



# Actualités OFS BFS aktuell Attualità UST

**14** Gesundheit  
Santé  
Sanità

Januar / janvier 2004

Tabellen der Gesundheitsstatistik  
Tableaux de la statistique de la santé

## Medizinische Statistik 2002 Statistique médicale 2002

Resultate (Standardtabellen)  
Résultats (Tableaux standards)

---

**Auskunft:**

Sektion Gesundheit, Tel. 032 713 67 00

**Complément d'information:**

Section de la santé, tél. 032 713 67 00

Bestellnummer / N° de commande 532-0309

© OFS / BFS

**Informationsbulletin zum Projekt  
«Statistik der stationären Betriebe des Gesundheitswesens»**

Sie finden in dieser Nummer:

- **Standardtabellen der Medizinischen Statistik, Daten 2002**

*Das Bulletin wird auf der Internet-Site des BFS zur Verfügung gestellt. Adresse:  
<http://www.health-stat.admin.ch>*

**Bulletin d'information sur les  
«Tableaux statistiques»**

Voici ce que vous trouverez dans le présent numéro:

- **Tableaux standards de la statistique médicale, données 2002**

*Ce bulletin peut également être consulté sur le site Internet de l'OFS, à l'adresse suivante:  
<http://www.health-stat.admin.ch>*

## MEDIZINISCHE STATISTIK DER KRANKENHÄUSER

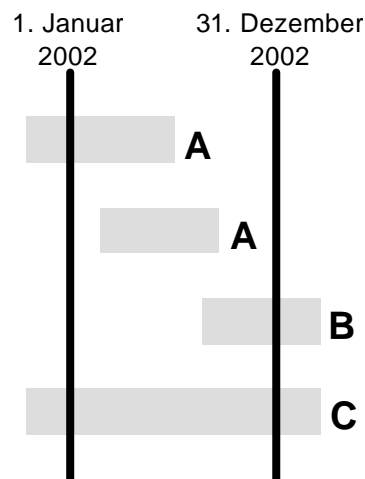
## STATISTIQUE MÉDICALE DES HÔPITAUX

## FALLTYPOLOGIE

Alle Spitäler, die sich an der Medizinischen Statistik beteiligen, werden in eine der Kategorien gemäss BFS-Krankenhaustypologie eingeteilt

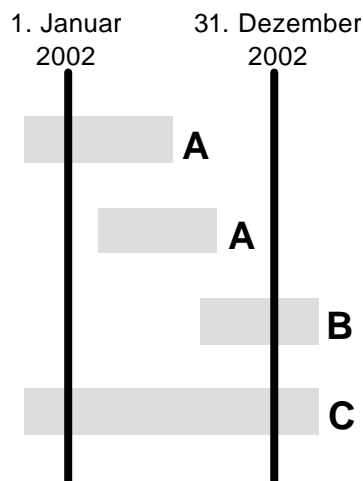
### Die A-Fälle

Häufigster Fall, mit Austrittsdatum zwischen 1. Januar 2002 und 31. Dezember 2002. Die Diagnosen und Behandlungen werden erhoben, es kann eine Aufenthaltsdauer berechnet werden.



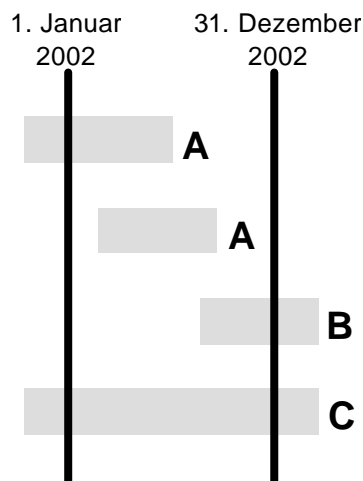
### Die B-Fälle

Patienten/Patientinnen, die im Laufe des Jahres eingetreten sind, deren Behandlung bis zum 31. Dezember aber nicht abgeschlossen ist. Die Behandlungen und Diagnosen werden nicht erhoben.



### Die C-Fälle

Langzeitpatienten/-patientinnen. Eintrittsdatum vor dem 1. Januar 2002, und Behandlung über den 31. Dezember hinaus. Die Behandlungen und Diagnosen werden erhoben.



## KRANKENHAUSTYPOLOGIE

Alle Spitäler, die sich an der Medizinischen Statistik beteiligen, werden in eine der Kategorien gemäss BFS-Krankenhaustypologie eingeteilt.

### Entstehung

Die Typologie beruht auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA) des BFS sowie einem Algorithmus basierend auf der Tätigkeit des Krankenhauses in Form von Pflegetagen, Fallzahlen und anerkannten FMH-Kategorien.

Siehe: Krankenhaustypologie, Website [www.statistik.admin.ch/stat\\_ch/ber14/gewe/dfr14a.htm](http://www.statistik.admin.ch/stat_ch/ber14/gewe/dfr14a.htm)

### Krankenhäuser

#### Allgemeine Pflege

- | Zentrumsversorgung
- | Grundversorgung

#### Spezialkliniken

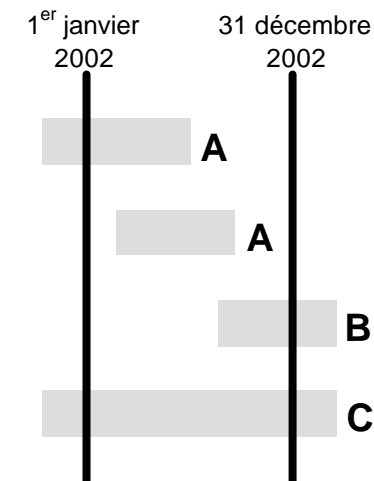
- | Psychiatrische Kliniken
- | Rehabilitationskliniken
- | Andere Spezialkliniken

## TYPES DE CAS

Chacun des cas hospitalisés de la statistique médicale de l'OFS se caractérise selon son positionnement sur les échéances du relevé.

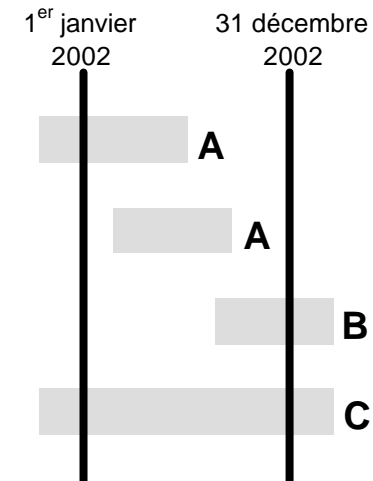
### Les cas A

Cas le plus fréquent, dont la date de sortie est comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et le 31 décembre 2002. Les diagnostics et traitements sont relevés, il est possible de calculer une durée de séjour.



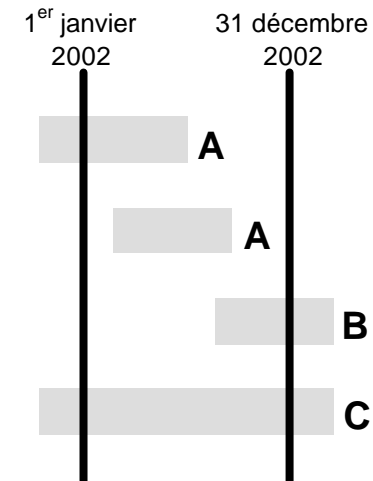
### Les cas B

Patients entrés en cours d'année, mais dont le traitement se poursuit au-delà du 31 décembre. Les traitements et diagnostics ne sont pas relevés



### Les cas C

Patients de longue durée. La date d'entrée est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2002 et le traitement se poursuit au-delà du 31 décembre. Les diagnostics et traitements sont relevés



## TPOLOGIE DES HÔPITAUX

Chaque hôpital participant à la statistique médicale est ventilé dans une des catégories de la typologie OFS des hôpitaux.

### Origine

La typologie repose sur les la Nomenclature des activités économiques (NOGA) de l'OFS, ainsi qu'un algorithme basé sur l'activité réalisée en terme de journées d'activité, du nombre de cas et des catégories FMH reconnues.

Voir : Typologie des hôpitaux, site internet [bfs.admin.ch/stat\\_ch/ber14/gewe/ffr14a.htm](http://bfs.admin.ch/stat_ch/ber14/gewe/ffr14a.htm)

### Hôpitaux

#### Hôpitaux de soins généraux

- | Prise en charge centralisée
- | Soins de base

#### Cliniques spécialisées

- | Cliniques psychiatriques
- | Cliniques de réadaptation
- | Autres cliniques spécialisées

## DEFINITION DER EINTRITTSART IM JAHR 2002

Jeder in der Medizinischen Statistik der Krankenhäuser erfasste Fall wird gemäss folgenden Kriterien in die Kategorien stationär, teilstationär oder ambulant eingeteilt:

### Stationärer Spitalaufenthalt

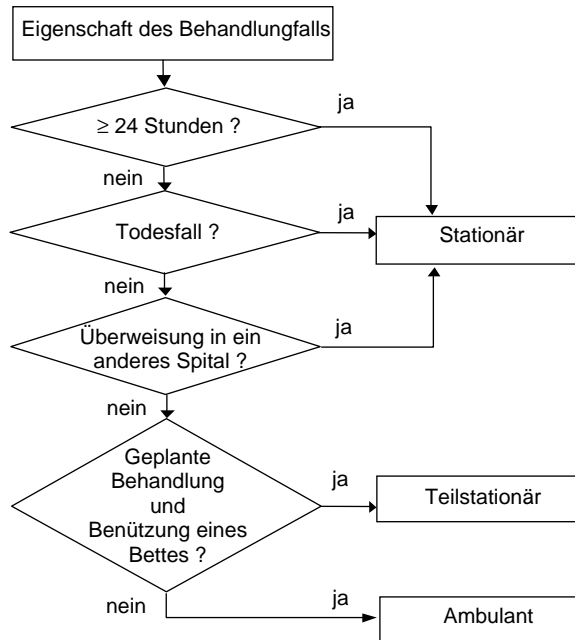
Als stationärer Spitalaufenthalt gilt ein Aufenthalt von über 24 Stunden, oder ein Fall, bei dem ein Krankenbett in Anspruch genommen wurde und der mit dem Tod der hospitalisierten Person oder der Verlegung in ein anderes Spital endete.

### Teilstationärer Spitalaufenthalt

Geplante Behandlung während weniger als 24 Stunden mit Benützung eines Bettes. Dazu zählen auch Behandlungen in Eintageskliniken („one-day-surgery“)

### Ambulante Fälle

Untersuchung oder Behandlung während weniger als 24 Stunden ohne Benützung eines Bettes einer stationären oder teilstationären Einrichtung. Dialysen und Bestrahlungen gelten als ambulante Behandlungen.



Wenn nichts anderes erwähnt wird, beziehen sich die Tabellen immer auf die stationären und teilstationären Fälle.

## DÉFINITION DES TYPES D'ADMISSION EN 2002

Chaque admission des cas recensés par la statistique médicale des hôpitaux est qualifiée d'hospitalière, semi hospitalière ou ambulatoire selon les règles ci-dessous.

### Hospitalisations

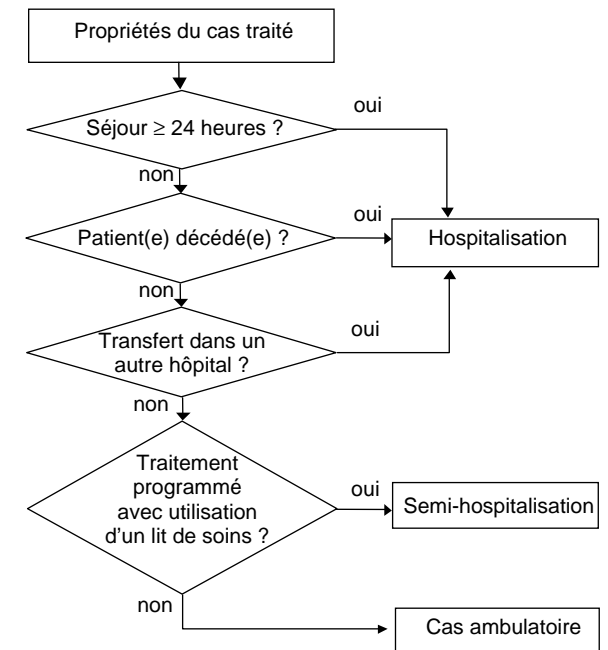
Par hospitalisation, on entend tout séjour de plus de 24 heures, ou ayant requis l'utilisation d'un lit de soin, s'étant clos par le décès de la personne hospitalisée ou son transfert dans un autre hôpital.

### Semi hospitalisations

Séjour médicalement justifié et programmé de moins de 24 heures avec utilisation d'un lit d'une unité de soins. Les hospitalisations dans les cliniques d'un jour (également appelées « one-day-surgery » ou encore institutions de chirurgie ambulatoire) sont à prendre en compte.

### Cas ambulatoires

Prise en charge médicalement justifiée de moins de 24 heures mais n'impliquant pas l'utilisation d'un lit d'une unité de soins d'hospitalisation ou de semi-hospitalisation. Les dialyses et les rayons sont considérés comme ambulatoires.



Sauf mention contraire les tableaux portent sur l'hospitalisation et la semi-hospitalisation.

## ERHEBUNG DER DATEN 2002

### **Einfluss der Teilnahmequote auf die Resultate**

99% der Krankenhäuser, welche 92% der Fälle repräsentieren, haben 2002 an der Datenerhebung der Medizinischen Statistik teilgenommen. Trotz der obligatorischen Auskunftspflicht ist diese Erhebung nicht vollständig, und einige Indikatoren können folglich verfälscht worden sein.

Grundsätzlich werden die Indikatoren, die sich auf die Bevölkerung (auf 1000 Einwohner/Einwohnerinnen) beziehen, in den Kantonen systematisch unterschätzt, in denen die Teilnahmequote der Betriebe niedriger ist als im schweizerischen Durchschnitt.

Deshalb ist es bei der Interpretation der Ergebnisse wichtig, die in den Tabellen A1 und A2 angegebenen Teilnahmequoten zu berücksichtigen.

### **Angegebene Zahlenwerte**

Bei der Verwendung gerundeter Werte werden die Summen anhand der tatsächlichen und nicht der gerundeten Werte berechnet.

### **Bevölkerung der Kantone**

Mehrere in den Tabellen benutzte Indikatoren verweisen auf die Zahl der Einwohner/Einwohnerinnen (Rate pro 1000 Einwohner/Einwohnerinnen). Die in diesen Berechnungen benutzten Daten resultieren aus den Schätzungen ESPOP der durchschnittlichen Bevölkerung des Jahres 2002 (BFS). Die Werte für die Kantone werden in der letzten Tabelle (H1) angegeben.

## RELEVÉ DES DONNÉES 2002

### **Influence du taux de participation sur les résultats.**

99% des hôpitaux, représentant 93% des cas, ont participé au relevé de la statistique médicale 2002. Malgré l'obligation de renseigner, ce relevé n'est donc pas exhaustif et certains indicateurs peuvent par conséquent être faussés.

Par principe, les indicateurs rapportés à la population (par 1000 habitants) seront systématiquement sous-estimés dans les cantons dont le taux de participation des établissements est inférieur à la moyenne suisse.

Il est donc important de toujours tenir compte des taux de participation indiqués dans les tableaux A1 et A2 pour interpréter les résultats.

### **Chiffres obtenus**

Lors de l'utilisation de valeurs arrondies, les sommes sont calculées sur les valeurs réelles et non sur les valeurs arrondies.

### **Population des cantons**

Plusieurs indicateurs utilisés dans les tableaux font référence au nombre d'habitants (taux par 1'000 habitants). Les données utilisées dans ces calculs sont issues des estimateurs ESPOP de la population moyenne de l'année 2002 (OFS). Les valeurs par canton sont données dans le dernier tableau (H1).

**A TEILNAHME UND DATENQUALITÄT**

- A1 Teilnahmequote (Krankenhäuser)**  
Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002
- A2 Teilnahmequote (Fälle)**  
Nach dem rechtlich-wirtschaftlichen Status und dem Kanton des Krankenhauses, 2002
- A3 Qualität der medizinischen Kodierung**  
Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002
- A4 Qualität der Daten**  
Nach Leistungsstellen und dem juristisch-ökonomischen Status des Krankenhauses, 2002
- A5 Qualität des anonymen Verbindungskodes**  
Nach Typ, Kanton und rechtlich-wirtschaftlichem Status des Krankenhauses, 2002

**B HERKUNFT DER PATIENTEN**

- B1 Herkunft der stationären und teilstationären Fälle**  
Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002
- B2 Hospitalisierungen**  
Nach Wohnkanton der Patientin / des Patienten und nach Kanton des Leistungserbringers, 2002
- B3 Eintrittsart**  
Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002
- B4 Austrittsvariablen**  
Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

**C PATIENTEN UND HOSPITALISIERUNGEN**

- C1 Mehrfachhospitalisierungen**  
Anzahl der Patienten/Patientinnen nach Altersklassen, 2002
- C2 Anzahl Fälle pro 1000 Einwohner/innen**  
Nach Altersklasse und Krankenhaustyp, 2002
- C3 Anzahl Pflegetage insgesamt und pro 1000 Einwohner/innen**  
Nach Altersklasse und Krankenhaustyp, 2002
- C4 Anzahl Patienten/Patientinnen pro 1000 Einwohner/innen**  
Nach Altersklasse und Krankenhaustyp, 2002
- C5 Durchschnittliche Aufenthaltsdauer (DAD)**  
Nach Leistungsstelle und Wohnkanton der Patienten/Patientinnen, 2002
- C6 Durchschnittliche Aufenthaltsdauer (DAD)**  
Nach Wohnkanton der Behandelten und Kanton des Leistungserbringers, 2002

**D ANZAHL DER DIAGNOSEN**

- D1 Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht**  
Krankenhäuser für allgemeine Pflege mit Zentrumsversorgung, 2002
- D2 Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht**  
Krankenhäuser für allgemeine Pflege der Grundversorgung, 2002

- D3 Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht**  
Spezialkliniken: Psychiatrische Kliniken, 2002
- D4 Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht**  
Spezialkliniken: Rehabilitationskliniken, 2002
- D5 Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht**  
Andere Spezialkliniken, 2002

**E DIAGNOSEN UND INDIKATOREN**

- E1 Anzahl Fälle nach Kapitel ICD-10**  
Nach Alter und Geschlecht, 2002
- E2 Anzahl Pflegetage nach Kapitel ICD-10**  
Nach Alter und Geschlecht, 2002
- E3 Anzahl Patienten/Patientinnen nach Kapitel ICD-10**  
Nach Alter und Geschlecht, 2002
- E4 Mehrfachhospitalisierungen: die häufigsten Erstdiagnosen, nach Alter und Geschlecht**  
Krankenhäuser und nicht psychiatrische Spezialkliniken, 2002
- E5 Mehrfachhospitalisierungen: die häufigsten Erstdiagnosen, nach Alter und Geschlecht**  
Psychiatrische Kliniken, 2002

**F ANZAHL DER BEHANDLUNGEN**

- F1 Die häufigsten Behandlungen, nach Alter und Geschlecht**  
Stationäre Fälle, 2002
- F2 Die häufigsten Behandlungen, nach Alter und Geschlecht**  
Teilstationäre Fälle, 2002
- F3 Die häufigsten Behandlungen, nach Alter und Geschlecht**  
Gesamtzahl der Fälle (stationär und teilstationär), 2002
- F4 Die häufigsten Behandlungen**  
Anzahl Fälle nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002
- F5 Die häufigsten Behandlungen**  
Anzahl Tage nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002
- F6 Die häufigsten Behandlungen**  
Anzahl Patienten/Patientinnen nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002

**G AP-DRG**

- G1 Die häufigsten AP-DRG**  
In den Krankenhäusern für allgemeine Pflege, nach Alter und Geschlecht, 2002
- G2 Case-mix brutto und Prozentsatz der Ausreisser**  
Nach Kanton, Krankenhaustypologie und Herkunft der Fälle, 2002

**H DEMOGRAPHISCHE ANGABEN**

- H1 Ständige Wohnbevölkerung in der Jahresmitte**  
Alter in vollendeten Lebensjahren

**A PARTICIPATION ET QUALITÉ DES DONNÉES**

- A1 Taux de participation (établissements)**  
Par type et par canton de l'hôpital, 2002
- A2 Taux de participation (cas)**  
Selon le statut juridico-économique et par canton de l'hôpital, 2002
- A3 Qualité du codage médical**  
Par type et par canton de l'hôpital, 2002
- A4 Qualité des données**  
Par centres de prestations et selon le statut juridico-économique de l'hôpital, 2002
- A5 Qualité du code de liaison anonyme**  
Par type, par canton et selon le statut juridico-économique de l'hôpital, 2002

**B PROVENANCE DES PATIENTS**

- B1 Provenance des cas d'hospitalisation et de semi-hospitalisation**  
Par type et par canton de l'hôpital, 2002
- B2 Flux des cas d'hospitalisation**  
Par canton de domicile de la personne hospitalisée et canton de l'hôpital, 2002
- B3 Mode d'admission**  
Par type et par canton de l'hôpital, 2002
- B4 Variables de sortie**  
Par type et par canton de l'hôpital, 2002

**C PATIENTS ET HOSPITALISATIONS**

- C1 Hospitalisations multiples**  
Nombre de patients par classes d'âge, 2002
- C2 Nombre de cas et cas par 1000 habitants**  
Par classe d'âge et par type d'hôpital, 2002
- C3 Nombre de journées d'hospitalisation et journées par 1000 habitants**  
Par classe d'âge et par type d'hôpitaux, 2002
- C4 Nombre de patients et patients par 1000 habitants**  
Par classe d'âge et par type d'hôpital, 2002
- C5 Durée moyenne de séjour (DMS)**  
Par centre de prestations et canton de domicile du patient, 2002
- C6 Durée moyenne de séjour (DMS)**  
Par canton de domicile de la personne hospitalisée et canton de l'hôpital, 2002

**D FRÉQUENCE DES DIAGNOSTICS**

- D1 Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe**  
Hôpitaux de soins généraux avec prise en charge centralisée, 2002
- D2 Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe**  
Hôpitaux de soins généraux des soins de base, 2002

- D3 Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe**  
Cliniques spécialisées: cliniques psychiatriques, 2002
- D4 Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe**  
Cliniques spécialisées: Cliniques de réadaptation, 2002
- D5 Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe**  
Cliniques spécialisées: autres cliniques spécialisées, 2002

**E DIAGNOSTICS ET INDICATEURS**

- E1 Nombre de cas par chapitre CIM-10**  
Selon l'âge et le sexe, 2002
- E2 Nombre de journées d'hospitalisation par chapitre CIM-10**  
Selon l'âge et le sexe, 2002
- E3 Nombre de patients par chapitre CIM-10**  
Selon l'âge et le sexe, 2002
- E4 Hospitalisations multiples: diagnostics initiaux les plus fréquents, selon l'âge et le sexe**  
Hôpitaux et cliniques non psychiatriques, 2002
- E5 Hospitalisations multiples: diagnostics initiaux les plus fréquents, selon l'âge et le sexe**  
Cliniques psychiatriques, 2002

**F FRÉQUENCE DES TRAITEMENTS**

- F1 Les traitements les plus fréquents, selon l'âge et le sexe**  
Cas hospitalisés, 2002
- F2 Les traitements les plus fréquents, selon l'âge et le sexe**  
Cas de semi-hospitalisation, 2002
- F3 Les traitements les plus fréquents, selon l'âge et le sexe**  
Total des cas, (hospitalisation et semi-hospitalisation), 2002
- F4 Les traitements les plus fréquents**  
Nombre de cas par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002
- F5 Les traitements les plus fréquents**  
Nombre de journées par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002
- F6 Les traitements les plus fréquents**  
Nombre de patients par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002

**G AP-DRG**

- G1 Les AP-DRG les plus fréquents**  
Dans les hôpitaux de soins généraux, selon l'âge et le sexe, 2002
- G2 Case-mix brut et pourcentage d'outliers**  
Selon le canton, la typologie de l'hôpital et la provenance des cas, 2002

**H DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES**

- H1 Population résidente au milieu de l'année**  
Age en années révolues, 2002

## A1 TEILNAHMEQUOTE (BETRIEBE)

### Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

#### Erwartete Fragebogen

Die Anzahl der erwarteten Fragebogen entspricht der Anzahl Betriebe, welche gemäss des Entscheids der verantwortlichen Kantone an der Medizinischen Statistik der Krankenhäuser und an der Krankenhausstatistik teilnehmen müssen.

#### Erhaltene Fragebogen

Die Anzahl der erhaltenen Fragebogen entspricht der Anzahl der Fragebogen, welche das BFS erhalten hat, ungeachtet ihrer Vollständigkeit.

#### Teilnahmequote

Die Teilnahmequote entspricht dem Anteil der erhaltenen Fragebogen am Total der erwarteten Fragebogen.

#### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## A1 TAUX DE PARTICIPATION (ÉTABLISSEMENTS)

### Par type et par canton de l'hôpital, 2002

#### Questionnaires attendus

Le nombre de questionnaires attendus correspond au nombre d'hôpitaux devant participer à la statistique (médicale et administrative,) selon la décision des cantons responsables.

#### Questionnaires reçus

Le nombre de questionnaires reçus correspond au nombre de fichiers reçus par l'OFS, qu'ils soient complets ou non.

#### Taux de participation

Le taux de participation correspond à la proportion des questionnaires reçus sur le total des questionnaires attendus.

#### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.



# A1

## Teilnahmequote (Krankenhäuser). Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE									SPEZIALKLINIKEN									TOTAL								
ZENTRUMS-VERSORGUNG			GRUND-VERSORGUNG			TOTAL			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			REHABILITATIONS-KLINIKEN			ANDERE SPEZIALKLINIKEN			TOTAL								
Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%
ZH	5	5	100	15	15	100	20	20	100	16	16	100	1	1	100	14	14	100	31	31	100	51	51	100	ZH	
BE	3	3	100	19	19	100	22	22	100	6	6	100	6	6	100	4	4	100	16	16	100	38	38	100	BE	
LU	1	1	100	2	2	100	3	3	100	2	2	100	1	1	100	2	2	100	5	5	100	8	8	100	LU	
UR				1	1	100	1	1	100												1	1	100	UR		
SZ				4	4	100	4	4	100												4	4	100	SZ		
OW				1	1	100	1	1	100												1	1	100	OW		
NW				1	1	100	1	1	100												1	1	100	NW		
GL				1	1	100	1	1	100				1	1	100				1	1	100	2	2	100	GL	
ZG				2	2	100	2	2	100	2	2	100	1	1	100				3	3	100	5	5	100	ZG	
FR	1	1	100	5	5	100	6	6	100	1	1	100				1	1	100	2	2	100	8	8	100	FR	
SO	1	1	100	6	6	100	7	7	100	1	1	100				1	1	100	2	2	100	9	9	100	SO	
BS	1	1	100	4	4	100	5	5	100	3	3	100	2	2	100	4	4	100	9	9	100	14	14	100	BS	
BL	2	2	100	2	2	100	4	4	100	2	2	100				6	6	100	8	8	100	12	12	100	BL	
SH				1	1	100	1	1	100	1	1	100				2	2	100	3	3	100	4	4	100	SH	
AR				2	2	100	2	2	100	1	1	100	3	3	100	2	2	100	6	6	100	8	8	100	AR	
AI				1	1	100	1	1	100				1	1	100				1	1	100	2	2	100	AI	
SG	1	1	100	9	9	100	10	10	100	2	2	100	2	2	100	5	5	100	9	9	100	19	19	100	SG	
GR	1	1	100	12	12	100	13	13	100	2	2	100	3	3	100	6	6	100	11	11	100	24	24	100	GR	
AG	2	2	100	8	8	100	10	10	100	2	2	100	7	7	100	4	4	100	13	13	100	23	23	100	AG	
TG	2	2	100	1	1	100	3	3	100	3	3	100	4	4	100	4	4	100	11	11	100	14	14	100	TG	
TI	2	2	100	15	15	100	17	17	100	4	4	100	3	3	100	3	3	100	10	10	100	27	27	100	TI	
VD	1	1	100	17	17	100	18	18	100	6	6	100	4	4	100	10	10	100	20	20	100	38	38	100	VD	
VS	1	1	100	5	5	100	6	6	100	2	2	100	3	3	100	5	5	100	10	10	100	16	16	100	VS	
NE	2	2	100	5	5	100	7	7	100	3	3	100				3	3	100	6	6	100	13	13	100	NE	
GE	1	1	100	6	5	83	7	6	86	1	1	100	2	2	100	8	7	88	11	10	91	18	16	89	GE	
JU				2	2	100	2	2	100	1	1	100	1	1	100	1	1	100	3	3	100	5	5	100	JU	
<b>27</b>	<b>27</b>	<b>100</b>	<b>147</b>	<b>146</b>	<b>99</b>	<b>174</b>	<b>173</b>	<b>99</b>	<b>61</b>	<b>61</b>	<b>100</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>100</b>	<b>85</b>	<b>84</b>	<b>99</b>	<b>191</b>	<b>190</b>	<b>99</b>	<b>365</b>	<b>363</b>	<b>99</b>			
Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%			
PRISE EN CHARGE CENTRALISEE			SOINS DE BASE			TOTAL			CLINIQUES PSYCHIATRIQUES			CLINIQUES DE READAPTATION			AUTRES CLINIQUES SPECIALISEES			TOTAL								
HÔPITAUX DE SOINS GENERAUX						CLINIQUES SPECIALISEES						TOTAL														

Taux de participation (établissements). Par type et par canton de l'hôpital, 2002

# A1

## A2 TEILNAHMEQUOTE (FÄLLE)

### Gemäss dem rechtlich-wirtschaftlichen Status und Kanton des Krankenhauses, 2002

#### Allgemeine Bemerkungen

Eine Teilnahmequote über 100% bedeutet, dass die Anzahl der in der Medizinischen Statistik gelieferten Fälle höher ist als die von einem Betrieb in der Krankenhausstatistik angegebenen Anzahl Fälle.

#### Erhaltene Fälle

Die Anzahl der erhaltenen Fälle entspricht der Anzahl der in die BFS-Datenbanken importierten Einträge (stationäre und teilstationäre Fälle, aber ohne ambulante Fälle).

#### Erwartete Fälle

Die Anzahl der erwarteten Fälle entspricht der Anzahl der Fälle, welche in der Krankenhausstatistik aufgeführt sind (Austritte, teilstationäre Fälle und am 31.12. hospitalisierte Personen sowie Austritte von Gesunden, Neugeborenen und am 31.12. anwesende Gesunde).

#### Teilnahmequote

Die Teilnahmequote entspricht dem Anteil der erhaltenen Fälle am Total der erwarteten Fälle.

#### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## A2 TAUX DE PARTICIPATION (CAS)

### Selon le statut juridico-économique et par canton de l'hôpital, 2002

#### Remarques générales

Les taux de participation supérieurs à 100% proviennent du fait que le nombre de cas livrés dans la statistique médicale est supérieur au nombre de cas déclarés dans la statistique administrative pour un établissement donné.

#### Cas reçus

Le nombre de cas reçus correspond au nombre de d'enregistrements importés dans les banques de données de l'OFSS (cas d'hospitalisation et de semi-hospitalisation, mais sans les cas ambulatoires)

#### Cas attendus

Le nombre de cas attendus correspond au nombre d'enregistrements déclarés dans la statistique administrative (sorties, cas de semi-hospitalisation et personnes présentes au 31.12, ainsi que sorties de personnes non-malades, nouveau-nés sains et personnes non-malades présentes au 31.12).

#### Taux de participation

Le taux de participation correspond à la proportion des cas reçus sur le total des cas attendus.

#### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.

A2

**Teilnahmequote (Fälle). Gemäss dem rechtlich-wirtschaftlichen Status und dem Kanton des Krankenhauses, 2002**

ÖFFENTLICHE SPITÄLER						PRIVATE SPITÄLER						TOTAL						
ERHALTEN				ERWAR- TET	TEILN. QUOTE (%)	ERHALTEN				ERWAR- TET	TEILN. QUOTE (%)	ERHALTEN				ERWAR- TET	TEILN. QUOTE (%)	AMBULANT
Stationär	Teilstationär	Unbekannt	Total			Stationär	Teilstationär	Unbekannt	Total			Stationär	Teil-Stationär	Unbekannt	Total			
ZH	157 402	19 199	176 601	219 745	80	35 955	13 157	49 112	56 827	86	193 357	32 356	225 713	276 572	82	18	ZH	
BE	110 441	40 692	8 151 141	166 786	91	43 114	13 257	56 371	59 208	95	153 555	53 949	8 207 512	225 994	92	2 666	BE	
LU	36 969	606	8 37 583	39 042	96	9 227	4	9 231	12 527	74	46 196	610	8 46 814	51 569	91		LU	
UR	3 778	37	3 815	3 790	101						3 778	37	3 815	3 790	101		UR	
SZ	11 396	2 250	13 646	13 968	98	256		256	257	100	11 652	2 250	13 902	14 225	98		SZ	
OW	2 661		2 661	2 657	100						2 661		2 661	2 657	100		OW	
NW	3 780	51	3 831	3 792	101						3 780	51	3 831	3 792	101		NW	
GL	4 360	29	4 389	4 587	96						4 360	29	4 389	4 587	96	167	GL	
ZG	8 788	1 635	10 423	10 423	100	4 193		4 193	4 190	100	12 981	1 635	14 616	14 613	100		ZG	
FR	23 752	2 310	26 062	28 216	92	7 374		7 374	7 738	95	31 126	2 310	33 436	35 954	93	1 462	FR	
SO	26 561		26 561	27 995	95	3 083	257	1 3 341	2 811	119	29 644	257	1 29 902	30 806	97		SO	
BS	54 979	3 070	58 049	58 928	99	982		982	903	109	55 961	3 070	59 031	59 831	99		BS	
BL	34 443	896	35 339	35 395	100	4 614	1 090	5 704	5 717	100	39 057	1 986	41 043	41 112	100		BL	
SH	8 455	65	8 520	8 696	98	998	427	1 425			9 453	492	9 945	8 696	114	456	SH	
AR	6 504	115	6 619	6 833	97	5 983	870	6 853	7 566	91	12 487	985	13 472	14 399	94	223	AR	
AI	1 395		1 395	2 036	69	312		312	303	103	1 707		1 707	2 339	73		AI	
SG	63 702	30	63 732	67 146	95	8 205	639	8 844	9 793	90	71 907	669	72 576	76 939	94	19	SG	
GR	31 488	204	31 692	31 883	99	7 913	195	8 108	8 820	92	39 401	399	39 800	40 703	98	342	GR	
AG	64 045	77	64 122	61 098	105	26 165	9 699	35 864	26 579	135	90 210	9 776	99 986	87 677	114	1 904	AG	
TG	22 637	395	23 032	23 275	99	7 445	643	8 088	7 928	102	30 082	1 038	31 120	31 203	100	413	TG	
TI	38 032	2	38 034	38 175	100	24 980	6	24 986	25 401	98	63 012	8	63 020	63 576	99	1 475	TI	
VD	89 888	21 293	111 181	111 522	100	18 814	18 000	5 36 819	41 547	89	108 702	39 293	5 148 000	153 069	97	1	VD	
VS	38 146	11 807	49 953	50 802	98	1 930		1 930	4 791	40	40 076	11 807	51 883	55 593	93	2 130	VS	
NE	24 728	63	24 791	28 821	86	481	34	515	2 631	20	25 209	97	25 306	31 452	80	1 280	NE	
GE	49 002	12 847	61 849	87 322	71	14 597	11 404	26 001	32 168	81	63 599	24 251	87 850	119 490	74	346	GE	
JU	8 381	2 683	11 064	13 652	81	1 043		1 043	1 043	100	9 424	2 683	12 107	14 695	82	772	JU	
<b>925 713</b>	<b>120 356</b>	<b>16</b>	<b>1 046 085</b>	<b>1 146 585</b>	<b>91</b>	<b>227 664</b>	<b>69 682</b>	<b>6</b>	<b>297 352</b>	<b>93</b>	<b>1 153 377</b>	<b>190 038</b>	<b>22</b>	<b>1 343 437</b>	<b>1 465 333</b>	<b>92</b>	<b>13 674</b>	
Hospitalier	Semi-Hosp.	Inconnu	Total			Hospitalier	Semi-Hosp.	Inconnu	Total		Hospitalier	Semi-Hosp.	Inconnu	Total				
RECUS				ATTEN- DUS	PART. (%)	RECUS				ATTEN- DUS	PART. (%)	RECUS				ATTEN- DUS	PART. (%)	AMBULATOIRE
HÔPITAUX PUBLICS						HÔPITAUX PRIVES						TOTAL						

**Taux de participation (cas). Selon le statut juridico-économique et par canton de l'hôpital, 2002**

A2

## A3 QUALITÄT DER MEDIZINISCHEN KODIERUNG

### Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

#### Kodes zur Diagnose und Behandlung

Die Diagnosekodes stammen aus dem Klassifikationssystem ICD-10, die Behandlungskodes aus dem Klassifikationssystem CHOP, Version 4.0 und 5.0. Jedem Fall können zehn Diagnosekodes (eine Hauptdiagnose, ein Zusatz zur Hauptdiagnose, acht Zusatzdiagnosen) und zehn Behandlungskodes (eine Hauptbehandlung, neun weitere Behandlungen) zugeordnet werden. Es wurden nur gültige Kodes berücksichtigt.

#### Durchschnitts- (Ø) und Prozentzahlen

Das Zeichen Ø bedeutet, dass es sich um einen Durchschnittswert handelt, im vorliegenden Fall um die durchschnittliche Anzahl Diagnosen und Behandlungen pro Fall. Die Prozentzahlen beziehen sich auf das Total der Fälle des betreffenden Kantons.

#### Mehrfachcodes

Bei mehrfacher Verwendung desselben Diagnosekodes (Doppelnennungen), wurde dieser Diagnosecode für die Berechnung der durchschnittlichen Anzahl der Kodes nach Fall nur einmal gezählt.

Bei mehrfacher Verwendung desselben Behandlungskodes wurde dieser Behandlungskode für die Berechnung der durchschnittlichen Anzahl der Kodes nach Fall mehrfach gezählt.

#### Behandlung 99.99

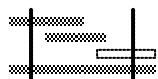
Anteil der Fälle, die einen Code 99.99 (Sonstige diverse Massnahmen) als Hauptbehandlung haben, in Bezug zur Gesamtheit der Fälle, welche überhaupt eine kodierte Hauptbehandlung haben. Die Verwendung dieses sehr unklaren Kodes ist zu vermeiden.

#### Anzahl verwendete Diagnosen

Anzahl der verschiedenen Diagnosekodes (bis zu 4 Zeichen), die als Hauptdiagnose benutzt wurden.

#### Anzahl verwendete Behandlungen

Anzahl der verschiedenen Behandlungskodes (bis zu 4 Zeichen), die als Hauptbehandlung benutzt wurden.



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## A3 QUALITÉ DU CODAGE MÉDICAL

### Par type et par canton de l'hôpital, 2002

#### Codes de diagnostics et de traitements

Les codes diagnostiques sont tirés de la classification CIM-10 et les codes de traitement de la classification CHOP, version 4.0 et 5.0. Dix codes diagnostics (Un diagnostic principal, un complément au diagnostic principal, huit diagnostics supplémentaires) et dix codes de traitement (un traitement principal, neuf traitements supplémentaires) peuvent être affectés à chaque cas. Seuls les codes valables ont été pris en compte.

#### Nombres moyens (Ø) et pourcentages

Le signe Ø signale qu'il s'agit d'une moyenne, en l'occurrence un nombre moyen de diagnostics ou de traitements par cas par cas, et les pourcentages se rapportent au total des cas du canton considéré.

#### Codes multiples

En cas d'utilisation multiple d'un même code diagnostique (doublons), pour un même cas, une seule occurrence a été comptabilisée pour le calcul du nombre moyen de codes par cas.

En cas d'utilisation multiple d'un même code de traitement, chaque occurrence a été comptabilisée pour le calcul du nombre moyen de codes par cas.

#### Traitement 99.99

Proportion de cas ayant un code 99.99 (Autres techniques diverses) comme traitement principal sur l'ensemble des cas ayant un traitement principal codé. L'utilisation de ce code très vague devrait être évitée.

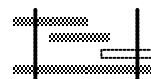
#### Nombre de diagnostics utilisés

Nombre de codes diagnostiques (jusqu'à 4 caractères) différents utilisés comme diagnostic principal.

#### Nombre de traitements utilisés

Nombre de codes de traitement (jusqu'à 4 caractères) différents utilisés comme traitement principal.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

## Qualität der medizinischen Kodierung. Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

	KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE							SPEZIALKLINIKEN							TOTAL							
	Ø Anz. Dia.	Ø Anz. Behand.	% Ohne Haupt-Dia	% Ohne Haupt-Beh	% Haupt-Beh 99.99	Anz. verschied. Dia.	Anz. verschied. Beh.	Ø Anz. Dia.	Ø Anz. Behand.	% Ohne Haupt-Dia	% Ohne Haupt-Beh	% Haupt-Beh 99.99	Anz. verschied. Dia.	Anz. verschied. Beh.	Ø Anz. Dia.	Ø Anz. Behand.	% Ohne Haupt-Dia	% Ohne Haupt-Beh	% Haupt-Beh 99.99	Anz. verschied. Dia.	Anz. verschied. Beh.	
ZH	3.5	1.6		23.29	7.58	5 105	2 311	2.3	1.1		36.55	0.77	1 783	786	3.3	1.5		25.38	6.67	5 316	2 373	ZH
BE	2.0	1.7	0.12	17.91	4.06	5 280	2 377	1.8	1.1	0.02	21.03	25.49	1 298	663	2.0	1.6	0.11	18.28	6.48	5 414	2 451	BE
LU	1.8	1.3	1.78	34.16	6.67	3 139	1 292	3.1	1.3	0.10	69.03		528	289	1.9	1.3	1.60	37.89	6.31	3 285	1 371	LU
UR	2.6	3.3	0.35	39.67	3.59	926	334								2.6	3.3	0.35	39.67	3.59	926	334	UR
SZ	3.2	1.4		20.96	1.11	1 837	686								3.2	1.4		20.96	1.11	1 837	686	SZ
OW	2.3	2.1	0.15	7.94	10.75	759	360								2.3	2.1	0.15	7.94	10.75	759	360	OW
NW	2.8	1.9	1.56	25.12	0.53	715	344								2.8	1.9	1.56	25.12	0.53	715	344	NW
GL	2.1	1.4		38.09	8.03	890	291	2.9	1.4				50	13	2.2	1.4		35.35	7.14	915	297	GL
ZG	2.2	1.1	0.02	28.76	1.52	1 725	750	3.9	1.3	0.14	38.63	0.08	135	5	2.4	1.1	0.04	30.23	1.33	1 804	753	ZG
FR	2.1	1.0	0.05	40.78	2.72	2 754	1 141	1.5	0.7		48.03	0.13	304	166	2.1	1.0	0.05	41.44	2.51	2 852	1 166	FR
SO	2.0	1.9	1.79	2.41	14.37	2 428	1 028	1.3	0.6		52.08		213	68	2.0	1.8	1.67	5.75	13.88	2 518	1 047	SO
BS	2.8	1.5	4.95	26.21	2.52	3 327	1 578	2.8	0.9	1.81	69.95		959	145	2.8	1.4	4.45	33.22	2.34	3 551	1 614	BS
BL	1.4	0.7	7.49	53.49	6.71	2 670	884	1.6	0.8	5.91	63.33	0.38	1 524	447	1.4	0.7	7.01	56.47	5.10	3 272	1 076	BL
SH	2.2	1.5	0.03	33.63	18.85	1 360	434	1.5	1.0	2.21	45.93		420	168	2.0	1.4	0.50	36.32	15.35	1 562	515	SH
AR	2.0	1.7	0.03	31.20	4.23	1 153	332	1.3	1.0		40.15		633	316	1.6	1.4	0.02	36.00	2.11	1 537	562	AR
AI	1.3	1.2	0.22	12.93	0.17	393	205	2.1	1.0	2.96	2.96		58	4	1.4	1.2	0.71	11.12	0.13	429	208	AI
SG	2.0	1.4	1.27	32.32	13.92	3 324	1 538	1.7	0.4	0.02	68.80	0.09	1 530	469	1.9	1.2	1.08	37.86	12.87	3 768	1 639	SG
GR	2.7	1.1	0.26	44.88	1.08	2 640	1 081	2.5	1.5	0.06	30.62		1 039	283	2.6	1.2	0.20	40.32	0.68	2 993	1 142	GR
AG	1.6	1.3	0.98	24.49	15.31	3 766	1 460	1.7	1.6	0.38	38.97	15.23	1 389	265	1.6	1.3	0.87	27.25	15.30	4 065	1 508	AG
TG	2.0	1.5	0.03	26.75	3.74	2 184	898	2.3	0.9	1.49	66.41		713	33	2.1	1.3	0.50	39.43	3.07	2 477	922	TG
TI	3.0	0.8	0.03	51.66		3 508	1 298	2.3	2.1	0.10	22.71	0.05	669	267	2.9	1.0	0.04	46.84	0.01	3 621	1 394	TI
VD	3.0	1.8	0.04	23.77	2.42	4 673	2 135	2.6	1.1	0.55	41.54		1 553	614	3.0	1.7	0.13	26.63	2.11	4 983	2 261	VD
VS	3.0	1.9		17.12	0.27	3 272	1 482	3.2	0.3	0.05	82.38		851	88	3.0	1.6	0.01	27.77	0.26	3 457	1 492	VS
NE	2.5	0.9	0.02	51.98	0.07	2 301	889	1.9	0.3	1.86	80.24		324	118	2.5	0.9	0.19	54.63	0.07	2 432	916	NE
GE	2.2	1.3	0.47	31.85	4.98	3 519	1 767	2.7	0.6	0.49	50.75	0.19	1 496	651	2.3	1.1	0.48	35.90	4.19	3 897	1 908	GE
JU	2.6	1.1	1.12	41.57	1.59	1 583	572	2.4	0.7	0.14	29.85		143	1	2.6	1.0	1.00	40.18	1.36	1 620	573	JU
	Nb. Ø de Dia.	Nb Ø de trait.	% sans dia. princ.	% sans trait. princ.	% trait. princ. 99.99	Nb de dia utilisés	Nb de trait. utilisés	Nb. Ø de Dia.	Nb Ø de trait.	% sans dia. princ.	% sans trait. princ.	% trait. princ. 99.99	Nb de dia utilisés	Nb de trait. utilisés	Nb. Ø de Dia.	Nb Ø de trait.	% sans dia. princ.	% sans trait. princ.	% trait. princ. 99.99	Nb de dia utilisés	Nb de trait. utilisés	
	HÔPITAUX DE SOINS GENERAUX							CLINIQUES SPECIALISEES							TOTAL							

Qualité du codage médical. Par type et par canton de l'hôpital, 2002

## A4 QUALITÄT DER DATEN

### Nach Leistungsstellen und dem juristisch-ökonomischen Status des Krankenhauses, 2002

#### Gruppierung der Daten jedes Falls gemäss AP-DRG

Für die Berechnung der AP-DRG wurde die Version 1.3 des Groupers verwendet.

Die Gruppierung der Pathologien nach AP-DRG ist für bestimmte medizinische Spezialbereiche wie beispielsweise die Psychiatrie oder die Rehabilitation nicht zweckmässig. Die Zahlen, die diesen Spezialgebieten entsprechen, sind also mit Vorsicht zu geniessen.

#### Anzahl verwendete AP-DRG

Anzahl und prozentualer Anteil der verwendeten unterschiedlichen AP-DRG der insgesamt 641 möglichen AP-DRG.

#### AP-DRG 468

Zu diesem AP-DRG gehören Fälle mit grösseren chirurgischen Eingriffen, die nicht in Zusammenhang mit der Hauptdiagnose stehen. Werte absolut und im Verhältnis zur Anzahl der 'A'-Fällen.

#### AP-DRG 469

Zu diesem AP-DRG gehören Fälle, bei denen die Hauptdiagnose nicht in dieser Position verwendet werden kann, in absoluten Werten oder im Verhältnis zur Anzahl der 'A'-Fällen.

#### AP-DRG 470

Zu diesem AP-DRG gehören nicht-gruppierbare Aufenthalte, in absoluten Werten oder im Verhältnis zur Anzahl der 'A'-Fällen.

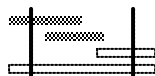
#### AP-DRG 476

Zu diesem AP-DRG gehören Fälle, bei denen Eingriffe an der Prostata vorgenommen wurden, die nicht mit der Hauptdiagnose in Zusammenhang standen, in absoluten Werten oder im Verhältnis zur Anzahl der 'A'-Fällen.

#### AP-DRG 477

Zu diesem AP-DRG gehören Fälle, bei denen kleinere Eingriffe vorgenommen wurden, die nicht mit der Hauptdiagnose in Zusammenhang standen, in absoluten Werten oder im Verhältnis zur Anzahl der 'A'-Fällen.

#### Falltyp



Hier sind nur die A-Fälle berücksichtigt, in absoluten Werten und in Prozenten am Total gemäss juristisch-ökonomischem Status des Spitals.

## A4 QUALITÉ DES DONNÉES

### Par centres de prestations et selon le statut juridico-économique de l'hôpital, 2002

#### Regroupement des données de chaque cas au moyen du groupeur AP-DRG

La version 1.3 du groupeur a été utilisée pour calculer les AP-DRG.

Le regroupement des pathologies en AP-DRG n'est pas adapté pour certaines spécialités médicales, comme par exemple la psychiatrie ou la réadaptation. Les chiffres correspondant à ces spécialités doivent donc être considérés avec circonspection.

#### Nombre d'AP-DRG utilisés

Nombre et pourcentage d'AP-DRG différents utilisés sur un total de 641 AP-DRG possibles.

#### AP-DRG 468

Cet AP-DRG répertorie cas ayant des interventions chirurgicales importantes sans relation avec le diagnostic principal. Chiffres en nombre absolu et en proportion des cas 'A'.

#### AP-DRG 469

Cet AP-DRG répertorie les cas dont le diagnostic principal ne peut être utilisé dans cette position, en nombre absolu et en proportion des cas 'A'.

#### AP-DRG 470

Cet AP-DRG répertorie les séjours non groupables, en nombre absolu et en % des cas 'A'.

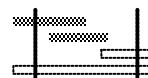
#### AP-DRG 476

Cet AP-DRG répertorie les cas comportant des Interventions sur la prostate non liées au diagnostic principal, en nombre absolu et en proportion des cas 'A'.

#### AP-DRG 477

Cet AP-DRG répertorie les cas comportant des Interventions moins importantes non liées au diagnostic principal, en nombre absolu et en % des cas 'A'.

#### Type de cas



Seuls les cas A sont dénombrés ici, en absolu et en pourcentage du total selon le statut juridico-économique de l'hôpital.

**Qualität der Daten nach Leistungsstellen und dem juristisch-ökonomischen Status des Krankenhauses, 2002**

LEISTUNGSSTELLE	ÖFFENTLICHE SPITÄLER							PRIVATE SPITÄLER							TOTAL							
	Anz. A Fälle	verw. APDRG	DRG 468	DRG 469	DRG 470	DRG 476	DRG 477	Anz. A Fälle	verw. APDRG	DRG 468	DRG 469	DRG 470	DRG 476	DRG 477	Anz. A Fälle	verw. APDRG	DRG 468	DRG 469	DRG 470	DRG 476	DRG 477	
M000 Fachgebiete (allgemein)	9 979	436	23		85		21	12 535	354	34	2	37		31	22 514	474	57	2	122		52	Disciplines médicales M000
	1.0	68.0	0.23		0.85		0.21	4.3	55.2	0.27	0.02	0.30		0.25	1.7	73.9	0.25	0.01	0.54		0.23	
M050 Intensivpflege	7 794	403	104	2	70	2	6	162	52	4		1		3	7 956	405	108	2	71	2	9	Soins intensifs M050
	0.8	62.9	1.33	0.03	0.90	0.03	0.08	0.1	8.1	2.47		0.62		1.85	0.6	63.2	1.36	0.03	0.89	0.03	0.11	
M100 Innere Medizin	266 521	564	853	45	1 247	10	173	45 838	448	197	3	281	3	29	312 359	571	1 050	48	1 528	13	202	Médecine interne M100
	26.0	88.0	0.32	0.02	0.47	0.00	0.06	15.6	69.9	0.43	0.01	0.61	0.01	0.06	23.7	89.1	0.34	0.02	0.49	0.00	0.06	
M200 Chirurgie	348 340	576	2 490	26	3 016	45	1 275	125 155	495	1 416	6	492	12	1 015	473 495	585	3 906	32	3 508	57	2 290	Chirurgie M200
	34.0	89.9	0.71	0.01	0.87	0.01	0.37	42.5	77.2	1.13	0.00	0.39	0.01	0.81	35.9	91.3	0.82	0.01	0.74	0.01	0.48	
M300 Gynäkologie und Geburtshilfe	168 606	363	676	150	3 695		198	45 553	230	274	37	82		262	214 159	385	950	187	3 777		460	Gynécologie et obstétrique M300
	16.4	56.6	0.40	0.09	2.19		0.12	15.5	35.9	0.60	0.08	0.18		0.58	16.2	60.1	0.44	0.09	1.76		0.21	
M400 Pädiatrie	69 052	475	231	156	811		128	4 587	125	3		8		5	73 639	478	234	156	819		133	Pédiatrie M400
	6.7	74.1	0.33	0.23	1.17		0.19	1.6	19.5	0.07		0.17		0.11	5.6	74.6	0.32	0.21	1.11		0.18	
M500 Psychiatrie und Psychotherapie	47 084	88	1		249			5 453	60			4			52 537	111	1		253			Psychiatrie et psychothérapie M500
	4.6	13.7	0.00		0.53			1.9	9.4			0.07			4.0	17.3	0.00		0.48			
M600 Ophthalmologie	26 771	121	7		489		79	16 740	61	3		11		102	43 511	143	10		500		181	Ophthalmologie M600
	2.6	18.9	0.03		1.83		0.30	5.7	9.5	0.02		0.07		0.61	3.3	22.3	0.02		1.15		0.42	
M700 Oto-Rhino-Laryngologie	26 171	281	259	14	364		120	6 763	121	66		11		68	32 934	292	325	14	375		188	Oto-rhino-laryngologie M700
	2.6	43.8	0.99	0.05	1.39		0.46	2.3	18.9	0.98		0.16		1.01	2.5	45.6	0.99	0.04	1.14		0.57	
M800 Dermatologie und Venereologie	3 244	190	9	1	8		10	1 902	59	1		1		1	5 146	210	10	1	9		11	Dermatologie et vénéréologie M800
	0.3	29.6	0.28	0.03	0.25		0.31	0.6	9.2	0.05		0.05		0.05	0.4	32.8	0.19	0.02	0.17		0.21	
M850 Medizinische Radiologie	3 624	186	12	1	2	1	2	510	62					2	4 134	214	12	1	2	1	4	Radiologie médicale M850
	0.4	29.0	0.33	0.03	0.06	0.03	0.06	0.2	9.7					0.39	0.3	33.4	0.29	0.02	0.05	0.02	0.10	
M900 Geriatrie	14 725	289	10	1	335		4	182	29						14 907	296	10	1	335		4	Gériatrie M900
	1.4	45.1	0.07	0.01	2.28		0.03	0.1	4.5						1.1	46.2	0.07	0.01	2.25		0.03	
M950 Physikalische Medizin und Rehabilitation	26 874	316	32	1	97		5	27 007	230	3	5	24		1	53 881	349	35	6	121		6	Médecine physique et réadaptation M950
	2.6	49.3	0.12	0.00	0.36		0.02	9.2	35.9	0.01	0.02	0.09		0.00	4.1	54.4	0.06	0.01	0.22		0.01	
M990 Andere Tätigkeitsbereiche	6 884	320	7	3	78		2	1 836	76	72	2	12		65	8 720	332	79	5	90		67	Autres domaines d'activités M990
	0.7	49.9	0.10	0.04	1.13		0.03	0.6	11.9	3.92	0.11	0.65		3.54	0.7	51.8	0.91	0.06	1.03		0.77	
	<b>1 025 669</b>	<b>635</b>	<b>4 714</b>	<b>400</b>	<b>10 546</b>	<b>58</b>	<b>2 023</b>	<b>294 223</b>	<b>581</b>	<b>2 073</b>	<b>55</b>	<b>964</b>	<b>15</b>	<b>1 584</b>	<b>1 319 892</b>	<b>635</b>	<b>6 787</b>	<b>455</b>	<b>11 510</b>	<b>73</b>	<b>3 607</b>	
	<b>100.0</b>	<b>99.1</b>	<b>0.46</b>	<b>0.04</b>	<b>1.03</b>	<b>0.01</b>	<b>0.20</b>	<b>100.0</b>	<b>90.6</b>	<b>0.70</b>	<b>0.02</b>	<b>0.33</b>	<b>0.01</b>	<b>0.54</b>	<b>100.0</b>	<b>99.1</b>	<b>0.51</b>	<b>0.03</b>	<b>0.87</b>	<b>0.01</b>	<b>0.27</b>	
	Nb. de cas	APDR utilisés	DRG 468	DRG 469	DRG 470	DRG 476	DRG 477	Nb. de cas	APDR utilisés	DRG 468	DRG 469	DRG 470	DRG 476	DRG 477	Nb. de cas	APDRG utilisés	DRG 468	DRG 469	DRG 470	DRG 476	DRG 477	CENTRE DE PRESTATIONS
	<b>HÔPITAUX PUBLICS</b>							<b>HÔPITAUX PRIVES</b>							<b>TOTAL</b>							

**Qualité des données par centre de prestations et selon le statut juridico-économique de l'hôpital, 2002**

## A5 QUALITÄT DES ANONYMEN VERBINDUNGSKODES

### Nach Typ, Kanton und dem rechtlich-wirtschaftlichem Status des Krankenhauses, 2002

#### Verbindungskodes pro Fall

Prozentualer Anteil der Fälle, die mit einem korrekt verschlüsselten Verbindungskode geliefert wurden. Diese Daten sind unter Berücksichtigung der Teilnahmequoten zu interpretieren, siehe Tabelle A2.

#### Verbindungskodes pro Spital

Prozentualer Anteil der Betriebe, die einen korrekt verschlüsselten Verbindungskode erstellt haben.

Einige Betriebe haben – innerhalb derselben Datei – Daten sowohl mit einem korrekt verschlüsselten als auch einem inkorrekt verschlüsselten Verbindungskode geliefert. Dies lässt sich dadurch erklären, dass ein Betrieb mehrere Kliniken umfasst und sich darunter eine befindet, die eine inkorrekte Verschlüsselung durchgeführt hat, oder dass das Format der Variable "Verbindungskode" nach der erfolgten Verschlüsselung verändert worden ist.

In diesen Fällen wurde die Verschlüsselung der betroffenen Betriebe als inkorrekt angesehen.

#### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## A5 QUALITÉ DU CODE DE LIAISON ANONYME

### Par type, par canton et selon le statut juridico-économique de l'hôpital, 2002

#### Codes de liaison par cas

Pourcentage de cas livrés avec un code de liaison correctement crypté. Ces données doivent être interprétées au regard des taux de participation, voir tableau A2.

#### Codes de liaison par hôpital

Pourcentage des établissements ayant produit un code de liaison correctement crypté.

Certains établissements ont livré, dans un même fichier, des enregistrements avec un code de liaison correctement crypté et d'autres avec un code de liaison mal crypté. Cela s'explique lorsque qu'un même établissement possède plusieurs cliniques distinctes dont l'une serait mal cryptée, ou lorsque le format de la variable "code de liaison" est modifié après le cryptage.

Dans tous ces cas de figure, l'établissement a été considéré comme mal crypté.

#### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.



A5

**Qualität des anonymen Verbindungskodes. Nach Typ, Kanton und rechtlich-wirtschaftlichem Status des Krankenhauses, 2002**

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE						SPEZIALKLINIKEN						TOTAL	
ÖFFENTLICHE SPITÄLER		PRIVATE SPITÄLER		TOTAL		ÖFFENTLICHE SPITÄLER		PRIVATE SPITÄLER		TOTAL			
%Verb. code OK (Fälle)	% Verb. code OK (Betrieb)	%Verb. code OK (Fälle)	% Verb. code OK (Betrieb)	%Verb. code OK (Fälle)	% Verb. code OK (Betrieb)	%Verb. code OK (Fälle)	% Verb. code OK (Betrieb)	%Verb. code OK (Fälle)	% Verb. code OK (Betrieb)	%Verb. code OK (Fälle)	% Verb. code OK (Betrieb)	%Verb. code OK (Fälle)	% Verb. code OK (Betrieb)
ZH	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
BE	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
LU	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
UR	100	100			100	100						100	100
SZ	100	100	100	100	100	100						100	100
OW	100	100			100	100						100	100
NW	100	100			100	100						100	100
GL	100	100			100	100	100	100			100	100	100
ZG	100	100	100	100	100	100	100	100			100	100	100
FR	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
SO	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
BS	100	100			100	100	100	100	100	100	100	100	100
BL	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
SH	100	100			100	100	100	100	100	100	100	100	100
AR	100	100			100	100	100	100	100	100	100	100	100
AI	100	100			100	100			100	100	100	100	100
SG	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
GR	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
AG	100	100	100	100	100	100	100	95	80	96	85	99	91
TG	100	100	100	100	100	100	100	76	88	83	91	94	93
TI	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
VD	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
VS	100	100			100	100	100	100	100	100	100	100	100
NE	100	100			100	100	100	100	100	100	100	100	100
GE	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
JU	100	100			100	100	100	100	100	100	100	100	100
	100	100	100	100	100	100	100	98	97	99	98	100	99
% codes liaison OK (cas)	% codes liaison OK (hôpital)	% codes liaison OK (cas)	% codes liaison OK (hôpital)	% codes liaison OK (cas)	% codes liaison OK (hôpital)	% codes liaison OK (cas)	% codes liaison OK (hôpital)	% codes liaison OK (cas)	% codes liaison OK (hôpital)	% codes liaison OK (cas)	% codes liaison OK (hôpital)	% codes liaison OK (cas)	% codes liaison OK (hôpital)
HÔPITAUX PUBLICS		HÔPITAUX PRIVES		TOTAL		HÔPITAUX PUBLICS		HÔPITAUX PRIVES		TOTAL			
HÔPITAUX DE SOINS GENERAUX						CLINIQUES SPECIALISEES						TOTAL	

**Qualité du code de liaison anonyme. Par type, par canton et selon le statut juridico-économique de l'hôpital, 2002**

A5

## B1 HERKUNFT DER STATIONÄREN UND TEILSTATIONÄREN FÄLLE

Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

### Kanton

Anzahl der Fälle, die in ihrem Wohnkanton hospitalisiert wurden.

### Andere Kantone

Anzahl der Fälle, die nicht in dem Kanton wohnen, wo sie hospitalisiert wurden (importierte Fälle: Der Kanton ist jener des Betriebes). Die Herkunft dieser Patient/innen ist in Tabelle B2 aufgeführt.

### Ausland

Anzahl der im Ausland wohnhaften Fälle.

### Unbekannt

Anzahl der Fälle, deren Wohnsitz unbekannt, falsch angegeben ist oder fehlt.

### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## B1 PROVENANCE DES CAS D'HOSPITALISATION ET DE SEMI-HOSPITALISATION

Par type et par canton de l'hôpital, 2002

### Cas du canton

Nombre de cas hospitalisés dans leur canton de domicile .

### D'autres cantons

Nombre de cas domiciliés dans un autre canton que celui de l'établissement où ils ont été hospitalisés (cas importés: le canton est celui de l'établissement). La provenance de ces patients se trouve dans le tableau B2.

### Etranger

Nombre de cas domiciliés à l'étranger.

### Inconnu

Nombre de cas dont le domicile est inconnu, mal indiqué, erroné ou manquant.

### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.

B1

**Herkunft der stationären und teilstationären Fälle. Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002**

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE														SPEZIALKLINIKEN										TOTAL										
ZENTRUMS-VERSORGUNG				GRUND-VERSORGUNG				TOTAL				PSYCHIATRISCHE KLINIKEN				REHABILITATIONS-KLINIKEN				ANDERE SPEZIALKLINIKEN				TOTAL				TOTAL						
Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt	Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt	Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt	Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt	Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt	Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt	Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt	Fälle des Kt.	Aus anderen Kt.	Aus-land	Unbe-kannt			
ZH	81 986	11 928	1 258	10	84 405	9 057	628	144	166 391	20 985	1 886	154	10 370	812	82	241	2 196	181	2	4	17 338	4 659	406	6	29 904	5 652	490	251	196 295	26 637	2 376	405	ZH	
BE	66 951	9 331	667	582	95 308	8 772	820	46	162 259	18 103	1 487	628	6 215	697	28	35	4 847	1 230	10		10 543	1 398	14	18	21 605	3 325	52	53	183 864	21 428	1 539	681	BE	
LU	20 075	4 361	182	8	14 760	2 014	175	1	34 835	6 375	357	9	1 937	87	3	1	1 174	188	3		691	1 096	58		3 802	1 371	64	1	38 637	7 746	421	10	LU	
UR					3 577	195	43		3 577	195	43														3 577	195	43						UR	
SZ					12 689	1 058	155		12 689	1 058	155																						SZ	
OW					2 379	259	23		2 379	259	23																							OW
NW					2 974	795	59	3	2 974	795	59	3																						NW
GL					3 839	218	18	2	3 839	218	18	2					204	107	1						204	107	1		4 043	325	19	2	GL	
ZG					10 154	2 068	51		10 154	2 068	51		455	735	8	1	582	561	1						1 037	1 296	9	1	11 191	3 364	60	1	ZG	
FR	13 301	596	63	1	15 724	698	48	5	29 025	1 294	111	6	1 419	17	3						1 515	46			2 934	63	3	31 959	1 357	114	6	FR		
SO	8 758	476	14	1	15 479	3 022	55	6	24 237	3 498	69	7	1 038	64	5						646	336	2		1 684	400	7		25 921	3 898	76	7	SO	
BS	17 194	9 586	2 053		11 647	7 761	852		28 841	17 347	2 905		2 670	490	118		959	721	58		3 656	1 086	180		7 285	2 297	356		36 126	19 644	3 261		BS	
BL	21 504	3 089	500	2	1 992	1 461	80		23 496	4 550	580	2	1 355	245	2						5 030	4 808	975		6 385	5 053	977		29 881	9 603	1 557	2	BL	
SH					5 546	1 920	221		5 546	1 920	221		459	29	7						1 131	558	74		1 590	587	81		7 136	2 507	302		SH	
AR					4 271	1 927	23	1	4 271	1 927	23	1	238	159			234	2 903	75	2	620	2 926	93		1 092	5 988	168	2	5 363	7 915	191	3	AR	
AI					956	262	177		956	262	177						9	303							9	303			965	565	177		AI	
SG	19 889	3 840	658		31 517	2 966	2 258	10	51 406	6 806	2 916	10	2 321	101	81		1 417	1 102	201		4 561	1 545	109		8 299	2 748	391		59 705	9 554	3 307	10	SG	
GR	7 928	1 026	543	1	14 201	2 298	1 104	13	22 129	3 324	1 647	14	1 213	81	22		388	1 430	777	9	3 568	703	4 484	11	5 169	2 214	5 283	20	27 298	5 538	6 930	34	GR	
AG	31 640	2 436	162	39	40 233	5 694	302	16	71 873	8 130	464	55	2 031	503	14	25	3 103	6 170	173	7	4 392	3 019	27		9 526	9 692	214	32	81 399	17 822	678	87	AG	
TG	18 106	1 727	22	1	845	81	17		18 951	1 808	39	1	1 855	882	20		957	1 598	14		2 785	1 852	239	119	5 597	4 332	273	119	24 548	6 140	312	120	TG	
TI	18 611	1 010	590	41	29 940	903	1 240	50	48 551	1 913	1 830	91	2 530	107	188	1	2 329	278	93		4 585	187	337		9 444	572	618	1	57 995	2 485	2 448	92	TI	
VD	26 077	3 640	643	6	76 908	13 555	2 251	883	102 985	17 195	2 894	889	5 807	431	112	13	1 863	395		15	12 135	2 425	835	6	19 805	3 251	947	34	122 790	20 446	3 841	923	VD	
VS	11 859	331	175	60	27 783	1 426	1 492	29	39 642	1 757	1 667	89	1 519	36	13		2 253	2 063	109		2 708	21	6		6 480	2 120	128		46 122	3 877	1 795	89	VS	
NE	15 568	1 431	95		5 417	228	12		20 985	1 659	107		1 779	128	2						553	92	1		2 332	220	3		23 317	1 879	110		NE	
GE	42 270	4 510	3 339	29	14 826	1 623	1 875	17	57 096	6 133	5 214	46	4 113	144	121	38	1 952	25	26	14	11 815	586	487	40	17 880	755	634	92	74 976	6 888	5 848	138	GE	
JU					9 894	684		59	9 894	684		59	207	9			84	955	4		202	9			493	973	4		10 387	1 657	4	59	JU	
	421 717	59 318	10 964	781	537 264	70 945	13 979	1 285	958 981	130 263	24 943	2 066	49 531	5 757	829	355	24 551	20 210	1 547	51	88 474	27 352	8 327	200	162 556	53 319	10 703	606	1 121 537	183 582	35 646	2 672		
	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu	Cas du canton	D'autres cantons	Etran-ger	In-connu		
	PRISE EN CHARGE CENTRALISEE				SOINS DE BASE				TOTAL				CLINIQUES PSYCHIATRIQUES				CLINIQUES DE READAPTATION				AUTRES CLINIQUES SPECIALISEES				TOTAL				TOTAL					
	HÔPITAUX DE SOINS GENERAUX																CLINIQUES SPECIALISEES										TOTAL							

**Provenance des cas d'hospitalisation et de semi-hospitalisation. Par type et par canton de l'hôpital, 2002**

B1

## B2 HOSPITALISIERUNGEN

### Nach Wohnkanton der Patientin / des Patienten und Kanton des Leistungserbringers, 2002

#### Ausland

Anzahl der im Ausland wohnhaften Patienten/Patientinnen. Die aus Liechtenstein stammenden Patienten/Patientinnen werden in dieser Rubrik ausgewiesen.

#### Unbekannt

Anzahl der Fälle, deren Wohnsitz unbekannt, falsch angegeben ist oder fehlt.

#### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## B2 FLUX DES CAS D'HOSPITALISATION

### Par canton de domicile de la personne hospitalisée et canton de l'hôpital, 2002

#### Etranger

Nombre de patients domiciliés à l'étranger. Les patients ressortissants du Liechtenstein sont dénombrés sous cette rubrique.

#### Inconnu

Nombre de cas dont le domicile est inconnu, erroné ou manquant.

#### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.

Hospitalisierungen. Nach Wohnkanton der Patientin / des Patienten und Kanton des Leistungserbringers, 2002

		WOHNKANTON DER PATIENTEN																															
		ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Ausland	Un- bekannt	Total			
K A N T O N  D E S  L E I S T U N G S E R B R I N G E R S	ZH	196 295	659	1 166	258	3 936	113	135	671	1 495	98	394	225	322	1 426	193	42	5 190	1 627	5 561	1 655	1 008	129	185	48	75	26	2 376	405	225 713	ZH		
	BE	962	183 864	1 375	148	129	95	106	17	153	4 383	7 132	255	381	50	27	4	223	119	999	138	364	719	1 099	1 574	167	809	1 539	681	207 512	BE		
	LU	332	302	38 637	512	1 123	1 571	1 256	24	1 104	57	153	39	50	20	8	1	93	57	652	54	193	54	49	21	12	9	421	10	46 814	LU		
	UR	21	9	20	3 577	57	4	19	3	12	1	7	5	6	1			2	2	15	2	5			4			43		3 815	UR		
	SZ	363	44	74	55	12 689	4	4	35	62	4	30	12	21	10		1	198	23	73	19	17	2	3	3	1		155		13 902	SZ		
	OW	13	19	70	7	6	2 379	94		3		11	6	6				5	1	14	2		1	1				23		2 661	OW		
	NW	21	9	154	69	14	435	2 974	2	15	1	10	6	8	2	1	2	5		26	1	4			5	2	1	2	59	3	3 831	NW	
	GL	76	3	3	8	71		1	4 043	2	2	3	3	6	2			117	4	16	5	1	1				1		19	2	4 389	GL	
	ZG	439	18	509	256	1 476	29	75	8	11 191	1	15	11	10	3	2	1	40	9	432	9	9	4	4	1	3		60	1	14 616	ZG		
	FR	50	323	5	1	2			2	2	31 959	22	9	10	1	1		2	5	26	2	23	720	63	38	38	12	114	6	33 436	FR		
	SO	56	1 267	90	3	10	15	37		5	10	25 921	71	1 646	1	1		9	7	610	10	10	2	14	2	4	18	76	7	29 902	SO		
	BS	302	452	266	30	72	28	52	10	34	36	1 730	36 126	13 046	36	13		83	70	2 069	60	155	29	74	24	25	948	3 261		59 031	BS		
	BL	191	349	133	12	34	18	12		25	25	2 672	3 908	29 881	16	9	1	64	52	1 341	45	109	50	83	30	24	400	1 557	2	41 043	BL		
	SH	1 862	6	6		5		1	3	4	1	3	6	2	7 136	3		10	12	14	563	1	2	1	1	1		302		9 945	SH		
	AR	966	59	88	10	77	17	18	95	47	5	30	39	33	63	5 363	607	4 781	63	156	680	57	7	12	3	2		191	3	13 472	AR		
	AI	224	8	6		15	1	1	1	3	2	4	1	2	3	82	965	134	16	31	21	5	3	1			1	177		1 707	AI		
	SG	986	89	93	5	393	7	19	210	48	8	41	29	50	54	2 282	523	59 705	841	121	3 623	75	24	12	12	9		3 307	10	72 576	SG		
	GR	1 385	180	169	20	134	16	19	80	76	28	82	107	138	227	57	8	1 160	27 298	365	570	646	25	14	8	22	2	6 930	34	39 800	GR		
	AG	4 195	1 110	2 628	68	202	116	94	80	219	65	5 515	927	1 453	85	59	10	376	146	81 399	214	122	19	50	10	21	38	678	87	99 986	AG		
	TG	2 668	123	105	8	263	17	18	47	109	8	66	64	60	377	57	10	1 685	134	236	24 548	56	9	9	1	9	1	312	120	31 120	TG		
	TI	365	152	89	35	36	19	24	14	36	15	52	53	60	15	10	3	87	1 135	114	36	57 995	40	33	19	38	5	2 448	92	63 020	TI		
	VD	178	540	32	9	13	7	17	5	22	6 107	36	37	31	8	1		31	22	79	27	253	122 790	8 053	2 301	2 356	281	3 841	923	148 000	VD		
	VS	347	838	249	23	17	25	23	1	29	307	122	55	96	12	4		46	24	146	23	86	681	46 122	202	374	147	1 795	89	51 883	VS		
	NE	24	942	7		1	1	1		1	59	9	4	1	1		1	4	5	9	2	11	175	20	23 317	38	563	110		25 306	NE		
	GE	74	131	17	1	17	3	8	1	5	214	15	25	23	2			16	48	30	15	203	4 269	782	841	74 976	148	5 848	138	87 850	GE		
	JU	26	892	24	2		1	1		1	74	97	60	113			2	2	26	2	40	1	10	33	12	222	16	10 387	4	59	12 107	JU	
		212 421	192 388	46 015	5 117	20 792	4 921	5 009	5 352	14 703	43 470	44 172	42 083	47 455	9 551	8 175	2 181	74 092	31 722	94 574	32 325	61 418	129 788	56 705	28 680	78 213	13 797	35 646	2 672	1 343 437			
		ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Etranger	Inconnu	Total			

C  
A  
N  
T  
O  
N  
  
D  
E  
S  
  
L  
E  
I  
S  
T  
U  
N  
G  
S  
E  
R  
B  
R  
I  
N  
G  
E  
R  
S

Flux des cas d'hospitalisation. Par canton de domicile de la personne hospitalisée et canton de l'hôpital, 2002

## B3 EINTRITTSART

### Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

#### Notfälle

Anzahl der Fälle, die ungeplant als Notfälle eintreten (aber nicht zwangsläufig nur dem Notfalldienst zugeordnet werden).

#### Geplant

Anzahl der Fälle, deren Hospitalisierung vorgesehen, angekündigt oder geplant war.

#### Geburt

Anzahl der im Spital geborenen Kinder. Die Eintrittsart «Geburt» wird – fälschlicherweise – noch gelegentlich benutzt, um die Eintrittsart der Mutter zu beschreiben; diese Eintrittsart ist aber ausschliesslich zur Beschreibung der Neugeborenen reserviert. Die Mutter, die zur Entbindung hospitalisiert wurde, wird im Allgemeinen zu den „geplanten“ Fällen gezählt.

In den psychiatrischen Kliniken und Rehabilitationskliniken werden keine Neugeborenen erfasst.

#### Andere

Die Kategorie "Andere" fasst die Fälle zusammen, deren Eintrittsart entweder unbekannt ist, fehlt, von der vorgeschlagenen Auswahlliste abweicht, oder das Resultat eines Wechsels der Hauptdiagnose ist.

#### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## B3 MODE D'ADMISSION

### Par type et par canton de l'hôpital, 2002

#### Urgences

Nombre de cas admis en urgence, de façon non planifiée (mais pas forcément par l'intermédiaire du service des urgences).

#### Planifié

Nombre de cas dont l'hospitalisation est prévue, annoncée ou planifiée.

#### Naissance

Nombre d'enfants nés intra-muros. Le mode d'admission « naissance » est parfois utilisé -à tort- pour décrire le mode d'admission de la mère; or, il doit être réservé pour décrire celui du nouveau-né. La mère hospitalisée pour accoucher est, quant à elle, généralement comptée sous "planifié".

Les cliniques psychiatriques et de réadaptation ne recensent aucun enfant né intra-muros.

#### Autre

La catégorie "Autre" regroupe les cas dont le mode d'admission est inconnu, manquant, différent de la liste de choix proposée ou encore le résultat d'un changement de diagnostic principal.

#### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.

## Eintrittsart. Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE													SPEZIALKLINIKEN										TOTAL									
ZENTRUMSVERSORGUNG				GRUNDVERSORGUNG				TOTAL					PSYCHIATRISCHE KLINIKEN				REHABILITATIONS-KLINIKEN				ANDERE SPEZIALKLINIKEN				TOTAL							
Notfall	Geplant	Geburt	Andere	Notfall	Geplant	Geburt	Andere	Notfall	Geplant	Geburt	Andere	Notfall	Geplant	Geburt	Andere	Notfall	Geplant	Geburt	Andere	Notfall	Geplant	Geburt	Andere	Notfall	Geplant	Geburt	Andere	Notfall	Geplant	Geburt	Andere	
ZH	39 536	50 485	3 839	1 322	30 041	51 950	7 493	4 750	69 577	102 435	11 332	6 072	5 381	5 489	635	2 383	1 393	19 328	1 459	229	6 774	27 200	1 459	864	76 351	129 635	12 791	6 936	ZH			
BE	34 468	39 047	3 105	911	32 374	64 189	5 289	3 094	66 842	103 236	8 394	4 005	468	4 874	1 633	2 6 079	6	238	8 805	2 930	708	19 758	4 569		67 550	122 994	8 394	8 574	BE			
LU	11 800	11 043	1 488	295	6 732	7 728	1 442	1 048	18 532	18 771	2 930	1 343	693	1 335		1 365		412	1 432	1	1 105	4 132		1	19 637	22 903	2 930	1 344	LU			
UR					1 980	1 375	349	111	1 980	1 375	349	111														1 980	1 375	349	111	UR		
SZ					6 809	5 949	959	185	6 809	5 949	959	185														6 809	5 949	959	185	SZ		
OW					1 273	1 235	137	16	1 273	1 235	137	16														1 273	1 235	137	16	OW		
NW					1 994	1 499	331	7	1 994	1 499	331	7														1 994	1 499	331	7	NW		
GL					2 074	1 676	316	11	2 074	1 676	316	11				13 299					13 299					2 087	1 975	316	11	GL		
ZG					4 214	6 825	1 230	4	4 214	6 825	1 230	4	601	585	13	2 1 142					603 1 727			13		4 817	8 552	1 230	17	ZG		
FR	6 900	6 468	573	20	4 987	9 875	1 564	49	11 887	16 343	2 137	69	6 1 433				89 1 471	1		95 2 904	1				11 982	19 247	2 137	70	FR			
SO	5 118	3 714	400	17	7 543	9 198	1 195	626	12 661	12 912	1 595	643	868	228	11		33 951			901 1 179			11		13 562	14 091	1 595	654	SO			
BS	13 214	12 291	1 569	1 759	2 677	16 759	824		15 891	29 050	2 393	1 759	1 449	1 680	149	30 1 708		533 4 389		2 012 7 777			149		17 903	36 827	2 393	1 908	BS			
BL	12 508	11 089	1 498		1 102	2 111	296	24	13 610	13 200	1 794	24	921	671	10		2 343 8 466	4		3 264 9 137	14				16 874	22 337	1 794	38	BL			
SH					4 182	2 937	561	7	4 182	2 937	561	7		495			13 1 547	199 4		13 2 042	199 4				4 195	4 979	760	11	SH			
AR					3 213	2 315	657	37	3 213	2 315	657	37		397		3 214		82 3 557		82 7 168					3 295	9 483	657	37	AR			
AI					299	979	116	1	299	979	116	1				312				312						299	1 291	116	1	AI		
SG	11 248	10 694	929	1 516	14 088	17 789	3 085	1 789	25 336	28 483	4 014	3 305	1 358	1 084	61	116 2 602	2	478 2 689	95 2 953	1 952 6 375	95 3 016				27 288	34 858	4 109	6 321	SG			
GR	4 465	5 026		7	9 724	7 032	699	161	14 189	12 058	699	168	720	593	3	23 2 579	2	1 639 6 828	276 23	2 382 10 000	276 28				16 571	22 058	975	196	GR			
AG	3 637	28 305	2 289	46	12 096	31 402	2 607	140	15 733	59 707	4 896	186	1 230	1 317	26	1 8 559	893	119 6 264	1 032 23	1 350 16 140	1 032 942				17 083	75 847	5 928	1 128	AG			
TG	10 279	7 279	1 879	419	66	770	107		10 345	8 049	1 986	419	953	1 787	17	8 2 561		328 4 665	2	1 289 9 013					19	11 634	17 062	1 986	438	TG		
TI	10 913	8 126	1 084	129	9 474	20 434	1 890	335	20 387	28 560	2 974	464	919	1 898	9	2 2 698		516 4 592	1	1 437 9 188					21 824	37 748	2 974	474	TI			
VD	13 244	15 109	2 013		28 334	54 998	5 459	4 806	41 578	70 107	7 472	4 806	3 928	1 723	712	40 2 233		2 182 12 346	873	6 150 16 302	1 585				47 728	86 409	7 472	6 391	VD			
VS	3 273	8 478	674		12 026	16 371	1 506	827	15 299	24 849	2 180	827	709	846	13	1 2 491	1 933	91 2 471	173	801 5 808	2 119				16 100	30 657	2 180	2 946	VS			
NE	8 704	6 935	1 302	153	2 166	2 608	586	297	10 870	9 543	1 888	450	837	997	75		30 615	1	867 1 612	76					11 737	11 155	1 888	526	NE			
GE	24 167	22 405	3 526	50	2 499	15 284	521	37	26 666	37 689	4 047	87	3 759	614	43	37 1 950	30	2 164 10 720	44	5 960 13 284	117				32 626	50 973	4 047	204	GE			
JU					1	10 636			1	10 636				216		1 043			211	1 043	427					1	1 043		11 063	JU		
	213 474	246 494	26 168	6 644	201 968	353 288	39 219	28 998	415 442	599 782	65 387	35 642	24 800	28 046	3 626	275 43 218	2 866	12 683 101 136	3 061 7 473	37 758 172 400	3 061 13 965				453 200	772 182	68 448	49 607				
	Urgence	Planifié	Naissance	Autre	Urgence	Planifié	Naissance	Autre	Urgence	Planifié	Naissance	Autre	Urgence	Planifié	Naissance	Autre	Urgence	Planifié	Naissance	Autre	Urgence	Planifié	Naissance	Autre	Urgence	Planifié	Naissance	Autre	Urgence	Planifié	Naissance	Autre
	PRISE EN CHARGE CENTRALISEE				SOINS DE BASE				TOTAL				CLINIQUES PSYCHIATRIQUES				CLINIQUES DE READAPTATION				AUTRES CLINIQUES SPECIALISEES				TOTAL							
	HÔPITAUX DE SOINS GENERAUX													CLINIQUES SPECIALISEES										TOTAL								

Mode d'admission. Par type et par canton de l'hôpital, 2002

## B4 AUSTRITTSVARIABLEN

### Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

#### Bemerkungen

Die Austrittsvariablen sind zuweilen von jenen Betrieben schlecht ausgefüllt worden, die diese Informationen nicht im administrativen Patientendossier erfassen. Oft wird der Wert "unbekannt" angegeben.

#### Tod

Durch Tod beendete Hospitalisierungen (Variable "Entscheid für Austritt" = "gestorben").

#### Heimkehr

Prozentualer Anteil der Fälle, die nach ihrer Hospitalisierung wieder an ihren Wohnsitz zurückgekehrt sind (Variable "Aufenthalt nach Austritt" = "Zuhause").

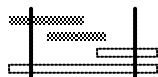
#### Geheilt

Prozentualer Anteil der Fälle, die das Krankenhaus als geheilt verlassen, d.h. keiner medizinischen Beobachtung mehr unterliegen (Variable "Behandlung nach Austritt" = "geheilt/kein Behandlungsbedarf").

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile werden in Abhängigkeit der Gesamtzahl der Austritte berechnet, nach Typ und nach Kanton des Krankenhauses.

#### Falltyp



Nur die A-Fälle werden hier aufgeführt.

## B4 VARIABLES DE SORTIE

### Par type et par canton de l'hôpital, 2002

#### Remarques

Les variables de sorties ont parfois mal été remplies par certains établissements, qui ne relèvent pas ces informations issues du dossier administratif des patients. Souvent, c'est la valeur "inconnu" qui est indiquée.

#### Décès

Hospitalisations se terminant par un décès (variable "Décision de sortie" = "Décédé").

#### Retour à domicile

Pourcentage de cas retournant à leur domicile après l'hospitalisation (variable "Séjour après la sortie" = "Domicile").

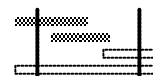
#### Guéri

Pourcentage de cas quittant l'hôpital en étant guéri et ne nécessitant aucun suivi médical (variable "Prise en charge après la sortie" = "Guéri, aucun besoin de suivi").

#### Pourcentages

Les pourcentages sont calculés en fonction du total des sorties, par type et par canton de l'hôpital.

#### Type de cas



Seuls les cas A sont dénombrés ici.



# B4

## Austrittsvariablen. Nach Typ und Kanton des Krankenhauses, 2002

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE										SPEZIALKLINIKEN									TOTAL													
ZENTRUMSVERSORGUNG			GRUNDVERSORGUNG			TOTAL			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			REHABILITATIONS-KLINIKEN			ANDERE SPEZIALKLINIKEN			TOTAL			% gestorben	% zuhause	% geheilt									
% gestorben	% zuhause	% geheilt	% gestorben	% zuhause	% geheilt	% gestorben	% zuhause	% geheilt	% gestorben	% zuhause	% geheilt	% gestorben	% zuhause	% geheilt	% gestorben	% zuhause	% geheilt	% gestorben	% zuhause	% geheilt												
ZH	2.5	87.1	65.3	1.6	90.7	68.5	2.0	88.9	66.9	1.6	59.8	0.3	1.8	83.1	14.0	0.3	90.8	45.9	0.8	81.3	30.6	1.8	87.7	61.2	ZH							
BE	1.7	89.4	30.3	1.8	87.9	52.5	1.8	88.6	43.1	0.8	68.9	0.6	0.5	66.4	14.8	0.0	74.0	47.4	0.3	70.9	27.4	1.6	86.5	41.2	BE							
LU	2.2	85.8	34.6	1.8	91.5	58.3	2.0	88.2	44.3	0.8	70.3	4.4	0.3	99.0	4.4	1.3	93.4	12.8	0.8	86.6	7.4	1.9	88.0	40.4	LU							
UR				3.0	81.7	77.8	3.0	81.7	77.8													3.0	81.7	77.8	UR							
SZ				1.8	85.4	57.9	1.8	85.4	57.9													1.8	85.4	57.9	SZ							
OW				3.6	84.8	76.4	3.6	84.8	76.4													3.6	84.8	76.4	OW							
NW				2.5	90.1	89.7	2.5	90.1	89.7													2.5	90.1	89.7	NW							
GL				2.8	86.9	58.6	2.8	86.9	58.6				0.6	86.5	39.4				0.6	86.5	39.4	2.6	86.9	57.2	GL							
ZG				1.8	88.3	16.6	1.8	88.3	16.6	1.2	66.3	0.5	1.9	83.3	0.4				1.6	75.0	0.4	1.8	86.4	14.2	ZG							
FR	2.4	87.7	18.7	2.0	87.6	26.3	2.1	87.6	22.9	1.9	87.4	1.2				0.1	99.5	0.0	1.0	93.7	0.6	2.0	88.2	20.8	FR							
SO	4.0	80.7	95.7	2.4	82.6	91.1	3.0	82.0	92.7	1.7	66.2	0.5				0.0	99.8	76.9	0.8	82.8	38.2	2.8	82.0	89.2	SO							
BS	2.3	75.4	20.4	1.8	90.7	78.5	2.1	81.8	44.4	0.6	69.8	1.6	0.5	83.4	4.2	7.1	42.2	3.4	3.9	58.2	3.0	2.4	78.0	37.8	BS							
BL	2.4	80.8	16.3	2.5	90.5	59.3	2.5	82.0	21.5	1.2	64.1	0.6				1.3	95.9	76.8	1.3	92.2	67.8	2.1	85.0	35.5	BL							
SH				3.6	84.3	73.7	3.6	84.3	73.7	1.7	76.0	0.0				1.9	91.7	81.2	1.9	88.9	66.6	3.2	85.2	72.2	SH							
AR				2.0	88.8	25.4	2.0	88.8	25.4	0.5	60.7	0.0	0.1	96.8	78.8	0.0	99.7	0.0	0.1	96.3	34.3	1.0	92.8	30.2	AR							
AI				2.8	91.4	92.9	2.8	91.4	92.9				0.0	97.0	0.0				0.0	97.0	0.0	2.3	92.4	76.1	AI							
SG	2.1	75.1	16.4	1.9	11.8	7.8	2.0	37.1	11.2	1.2	69.0	0.2	0.5	89.5	14.1	1.5	83.7	39.4	1.2	82.2	25.3	1.9	43.8	13.4	SG							
GR	2.3	83.9	22.9	2.3	82.4	37.5	2.3	82.9	32.4	1.1	65.4	0.7	0.4	95.8	0.0	0.0	90.5	18.5	0.2	88.9	12.9	1.6	84.8	26.1	GR							
AG	2.0	77.5	44.7	1.1	90.8	64.6	1.5	85.1	56.2	0.7	69.6	1.7	0.0	84.3	32.4	0.3	97.7	80.0	0.2	87.7	47.2	1.2	85.6	54.5	AG							
TG	2.3	86.1	35.3	0.0	98.8	99.0	2.2	86.7	38.2	1.4	76.6	0.9	0.0	90.7	40.6	0.2	87.1	25.3	0.4	85.6	23.6	1.6	86.3	33.6	TG							
TI	2.7	82.6	53.3	2.6	86.5	68.4	2.6	84.9	62.5	0.2	80.0	0.2	0.1	93.2	45.0	0.9	87.6	68.5	0.5	87.1	45.3	2.3	85.3	59.6	TI							
VD	3.0	79.6	15.6	1.4	86.5	57.5	1.8	84.8	47.3	0.6	62.5	3.1	8.3	75.8	5.9	1.2	90.3	1.0	1.7	81.8	2.0	1.8	84.3	40.0	VD							
VS	1.3	87.9	80.3	1.2	89.6	47.3	1.3	89.1	56.9	0.7	72.0	0.4	0.5	52.1	35.6	12.5	62.0	30.4	4.2	58.6	27.9	1.7	84.1	52.2	VS							
NE	2.2	85.5	10.7	3.1	73.3	9.1	2.4	82.5	10.3	1.0	71.2	0.1				14.8	83.5	47.6	4.8	74.7	13.3	2.6	81.8	10.6	NE							
GE	1.5	90.2	33.1	0.6	83.1	25.6	1.3	88.3	31.1	0.5	74.3	0.1	8.5	76.7	0.1	4.5	86.7	21.3	4.0	83.0	14.6	1.9	87.2	27.6	GE							
JU				2.6	87.3	1.5	2.6	87.3	1.5	0.0	90.3	40.3	0.2	98.6	98.8	14.8	60.8	10.0	2.3	91.8	76.9	2.6	87.9	10.5	JU							
	2.2	84.6	38.2	1.8	83.4	53.6	2.0	83.9	46.8	1.0	68.3	1.2	1.1	81.6	27.0	1.6	86.9	36.8	1.4	81.5	26.5	1.9	83.5	43.5								
	% décès	% maison	% guéri	% décès	% maison	% guéri	% décès	% maison	% guéri	% décès	% maison	% guéri	% décès	% maison	% guéri	% décès	% maison	% guéri	% décès	% maison	% guéri	% décès	% maison	% guéri								
	PRISE EN CHARGE CENTRALISEE			SOINS DE BASE			TOTAL			CLINIQUES PSYCHIATRIQUES			CLINIQUES DE READAPTATION			AUTRES CLINIQUES SPECIALISEES			TOTAL													
	HÔPITAUX DE SOINS GENERAUX									CLINIQUES SPECIALISEES									TOTAL													

Variables de sortie. Par type et par canton de l'hôpital, 2002

## C1 MEHRFACHHOSPITALISIERUNGEN

### Anzahl der Patienten/Patientinnen nach Altersklassen, 2002

#### Einteilung der Personen

Da Rehospitalisierungen von nicht identifizierten Patienten/Patientinnen nicht unterschieden werden können, wurden nur Fälle mit korrekt verschlüsselter Identität der Patienten/Patientinnen berücksichtigt.

Einige Betriebe haben Nullen an der Stelle der Identifikationsvariablen (Name, Vorname, Geschlecht und Geburtsort) der Patienten/Patientinnen eingesetzt. Wenn die Verschlüsselung dieser Variablen korrekt durchgeführt wird, resultiert daraus für alle diese Patienten/Patientinnen derselbe anonyme Verbindungskode, was zur Annahme führt, es handle sich dabei um dieselbe Person, ungeachtet des Betriebes.

Diese Fälle wurden deshalb für die Berechnungen nicht berücksichtigt, sondern in der Spalte „falsch verschlüsselte Fälle“ ausgewiesen, auch wenn ihre Verschlüsselung technisch korrekt durchgeführt wurde. Siehe dazu auch Tabelle A5.

#### Einmalige Hospitalisierungen

In dieser Spalte ist die Anzahl Patienten/Patientinnen gleich der Anzahl der stationären Fälle.

#### Rehospitalisierungen

Bei Rehospitalisierungen entspricht die Anzahl der Fälle der Anzahl der Patienten/Patientinnen, multipliziert mit der Anzahl Hospitalisierungen.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile widerspiegeln den Anteil der Patienten/Patientinnen einer Altersklasse am Total der Patienten/Patientinnen.

#### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## C1 HOSPITALISATIONS MULTIPLES

### Nombre de patients par classes d'âge, 2002

#### Distinction des personnes

En raison de l'impossibilité de distinguer les réhospitalisations de patients non identifiés, il a été tenu compte des seuls les cas dont l'identifiant du patient a été correctement crypté. .

Certains établissements ont introduit des "0" en lieu et place des variables d'identification des patients (Nom, prénom, sexe et date de naissance). Si le cryptage de ces variables est fait correctement, il en résulte pour tous ces patients le même code anonyme de liaison, laissant croire qu'il s'agit d'un seul et même patient, quel que soit l'établissement.

Nous avons donc écarté des calculs tous les cas caractérisés de cette manière, ils sont reportés dans la colonne "Cas mal cryptés", même si leur cryptage est techniquement correct. Voir aussi à ce sujet le tableau A5.

#### Hospitalisations uniques

Dans cette colonne, le nombre de patient égale le nombre de cas d'hospitalisations.

#### Réhospitalisations

Lors de réhospitalisations, le nombre de cas correspond au nombre de patients multiplié par celui des hospitalisations.

#### Pourcentages

Les pourcentages indiquent la proportion des patients d'une classe d'âges sur le total des patients.

#### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.

C1

## Mehrfachhospitalisierungen. Anzahl der Patienten/Patientinnen nach Alterklassen, 2002

Alters Kl.	ANZAHL DER IM BERICHTSJAHR HOSPITALISIERTEN PATIENTEN UND ANTEIL(%) NACH ALTERSKLASSEN (NUR EINDEUTIG UNTERSCHIEDBARE PATIENTEN)															ALLE PATIENTEN											
	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	> 10x	Total	VC nicht OK	Total Fälle													
0-4	84 500	11.1	8 587	5.8	1 647	4.1	418	2.7	148	2.4	68	2.2	35	2.4	14	1.6	17	3.4	14	4.6	36	4.9	95 484	9.7	171	110 916	0-4
5-9	17 467	2.3	1 633	1.1	248	0.6	84	0.5	29	0.5	12	0.4	7	0.5	10	1.1	8	1.6	2	0.7	24	3.3	19 524	2.0		22 718	5-9
10-14	15 338	2.0	1 792	1.2	304	0.8	107	0.7	25	0.4	23	0.8	12	0.8	12	1.4	12	2.4	8	2.6	39	5.3	17 672	1.8	1	21 642	10-14
15-19	24 463	3.2	3 285	2.2	635	1.6	223	1.4	71	1.2	46	1.5	15	1.0	14	1.6	10	2.0	8	2.6	16	2.2	28 786	2.9	4	35 463	15-19
20-24	34 666	4.6	4 922	3.3	1 053	2.6	344	2.2	145	2.4	61	2.0	43	3.0	23	2.6	14	2.8	6	2.0	21	2.9	41 298	4.2	21	51 704	20-24
25-29	47 210	6.2	6 564	4.4	1 374	3.4	506	3.3	194	3.2	95	3.1	42	2.9	30	3.4	8	1.6	12	3.9	31	4.2	56 066	5.7	66	69 996	25-29
30-34	60 266	7.9	8 413	5.7	1 734	4.3	572	3.7	239	3.9	119	3.9	44	3.0	37	4.2	23	4.5	16	5.2	28	3.8	71 491	7.3	110	88 920	30-34
35-39	54 980	7.2	8 067	5.4	1 739	4.3	621	4.0	233	3.8	154	5.0	68	4.7	41	4.7	18	3.6	14	4.6	36	4.9	65 971	6.7	115	83 552	35-39
40-44	45 772	6.0	7 492	5.0	1 750	4.4	698	4.5	263	4.3	158	5.2	72	5.0	56	6.4	22	4.3	28	9.2	34	4.6	56 345	5.8	90	73 907	40-44
45-49	43 566	5.7	7 769	5.2	2 008	5.0	737	4.8	295	4.8	157	5.1	92	6.3	49	5.6	29	5.7	21	6.9	47	6.4	54 770	5.6	152	73 768	45-49
50-54	46 281	6.1	9 055	6.1	2 393	6.0	959	6.2	405	6.6	231	7.5	95	6.6	73	8.3	42	8.3	25	8.2	57	7.8	59 616	6.1	179	82 829	50-54
55-59	49 366	6.5	10 622	7.1	2 933	7.3	1 199	7.7	468	7.6	264	8.6	157	10.8	82	9.4	55	10.9	39	12.8	74	10.1	65 259	6.7	257	93 412	55-59
60-64	44 016	5.8	10 209	6.9	3 075	7.7	1 204	7.8	534	8.7	271	8.8	146	10.1	86	9.8	58	11.5	18	5.9	70	9.5	59 687	6.1	247	87 632	60-64
65-69	42 342	5.6	11 292	7.6	3 452	8.6	1 479	9.6	613	10.0	313	10.2	160	11.0	93	10.6	45	8.9	35	11.5	73	9.9	59 897	6.1	274	91 417	65-69
70-74	43 016	5.6	13 097	8.8	4 176	10.4	1 759	11.4	733	11.9	342	11.2	162	11.2	96	11.0	60	11.9	24	7.9	57	7.8	63 522	6.5	305	99 579	70-74
75-79	41 521	5.5	14 022	9.4	4 482	11.2	1 834	11.8	738	12.0	324	10.6	135	9.3	82	9.4	46	9.1	19	6.2	50	6.8	63 253	6.5	270	100 490	75-79
80-84	33 817	4.4	11 469	7.7	3 740	9.3	1 460	9.4	606	9.8	250	8.2	91	6.3	55	6.3	23	4.5	8	2.6	22	3.0	51 541	5.3	145	81 064	80-84
85-89	21 585	2.8	7 180	4.8	2 267	5.7	901	5.8	301	4.9	127	4.1	56	3.9	18	2.1	10	2.0	6	2.0	10	1.4	32 461	3.3	32	49 903	85-89
90-94	9 627	1.3	2 903	1.9	904	2.3	323	2.1	105	1.7	43	1.4	17	1.2	3	0.3	5	1.0	2	0.7	8	1.1	13 940	1.4	19	20 693	90-94
95+	2 036	0.3	500	0.3	139	0.3	51	0.3	12	0.2	7	0.2	1	0.1	1	0.1	1	0.2			2	0.3	2 750	0.3	4	3 832	95+
	761 835	100.0	148 873	100.0	40 053	100.0	15 479	100.0	6 157	100.0	3 065	100.0	1 450	100.0	875	100.0	506	100.0	305	100.0	735	100.0	979 333	100.0	2 462	1 343 437	Cl. d'âge
	1x		2x		3x		4x		5x		6x		7x		8x		9x		10x		> 10x		Total		Cas mal cryptés	Total des cas	

NOMBRE DE PATIENTS HOSPITALISES DANS L'ANNEE ET LEUR PROPORTION (%) PAR RAPPORT AUX CLASSES D'ÂGE  
(PATIENTS IDENTIFIABLES SEULS)

TOUS  
PATIENTS

Hospitalisations multiples. Nombre de patients  
par classes d'âge, 2002

C1

## C2 ANZAHL FÄLLE PRO 1000 EINWOHNER/INNEN

### Nach Altersklasse und Krankenhaustyp, 2002

#### Demografische Daten

In den Berechnungen pro 1000 Einwohner/Einwohnerinnen wurde die ständige Wohnbevölkerung in der Jahresmitte 2002 als Nenner verwendet (Alter nach vollendeten Lebensjahren). Die demografischen Daten sind in Tabelle H1 zu finden.

#### Krankenhaustypologie

Nach der BFS-Typologie werden unter dem Begriff "Akutspitäler" folgende Betriebe zusammengefasst: Krankenhäuser allgemeiner Pflege (Versorgungsstufe 1 bis 5) und Kliniken, die in Chirurgie, Gynäkologie/Neonatologie und Pädiatrie spezialisiert sind.

Nach der BFS-Typologie sind in den "anderen Krankenhäusern" enthalten: Rehabilitationskliniken, Spezialkliniken der Geriatrie und andere diverse Spezialkliniken.

#### Fälle / 1000 E

Anzahl der Fälle pro 1000 Einwohner/Einwohnerinnen (1000 Männer bzw. 1000 Frauen) nach Altersklasse.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile entsprechen dem Anteil am Total der Fälle des Spitals.

#### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## C2 NOMBRE DE CAS ET CAS PAR 1000 HABITANTS

### Par classe d'âge et par type d'hôpital, 2002

#### Données démographiques

Dans les calculs par 1000 habitants, c'est la population résidente permanente au milieu de l'année 2002 (âge en années révolues) qui a servi de dénominateur. Les données démographiques se trouvent dans le tableau H1.

#### Typologie des hôpitaux

Les hôpitaux de soins aigus sont, selon la typologie OFS: les hôpitaux de soins généraux (niveaux de prestations 1 à 5), les cliniques spécialisées en chirurgie, en gynécologie/néonatalogie et en pédiatrie.

Sous "autres hôpitaux" sont compris, selon la typologie OFS: les cliniques de réadaptation, les cliniques spécialisées en gériatrie et les cliniques spécialisées diverses.

#### Cas / 1000 h

Nombre de cas pour 1000 habitants (respectivement pour 1000 hommes ou 1000 femmes), selon la classe d'âge.

#### Pourcentages

En pourcentage sont indiqués en fonction du total des cas d'hôpital.

#### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.

**Anzahl Fälle und Fälle pro 1000 Einwohner/innen. Nach Altersklasse und Krankenhaustyp, 2002**

Alters Kl.	MÄNNER									FRAUEN									TOTAL									Cl. d'âge
	AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			
	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	Anz. Fälle	%	Fälle /1000 E.	
0-4	59 811	11.02	300.46	8	0.03	0.04	576	1.50	2.89	50 106	7.57	266.26	9	0.03	0.05	406	0.91	2.16	109 917	9.13	283.84	17	0.03	0.04	982	1.19	2.54	0-4
5-9	12 993	2.39	60.79	68	0.25	0.32	476	1.24	2.23	8 834	1.34	43.83	18	0.06	0.09	329	0.74	1.63	21 827	1.81	52.56	86	0.15	0.21	805	0.97	1.94	5-9
10-14	11 637	2.14	51.54	170	0.61	0.75	372	0.97	1.65	9 029	1.36	42.50	173	0.60	0.81	261	0.59	1.23	20 666	1.72	47.16	343	0.61	0.78	633	0.77	1.44	10-14
15-19	15 336	2.83	70.57	1 378	4.97	6.34	439	1.15	2.02	16 242	2.46	79.06	1 733	6.03	8.44	335	0.75	1.63	31 578	2.62	74.70	3 111	5.51	7.36	774	0.94	1.83	15-19
20-24	17 180	3.17	79.67	2 761	9.96	12.80	613	1.60	2.84	28 511	4.31	134.63	2 131	7.41	10.06	508	1.14	2.40	45 691	3.79	106.90	4 892	8.66	11.45	1 121	1.36	2.62	20-24
25-29	17 662	3.25	77.45	3 081	11.11	13.51	672	1.76	2.95	45 550	6.89	195.11	2 343	8.15	10.04	688	1.55	2.95	63 212	5.25	136.97	5 424	9.60	11.75	1 360	1.64	2.95	25-29
30-34	21 907	4.04	79.50	3 528	12.73	12.80	1 174	3.07	4.26	58 490	8.84	206.65	2 726	9.48	9.63	1 095	2.46	3.87	80 397	6.68	143.93	6 254	11.07	11.20	2 269	2.74	4.06	30-34
35-39	26 667	4.91	84.19	3 676	13.26	11.61	1 676	4.38	5.29	46 512	7.03	148.53	3 460	12.03	11.05	1 561	3.51	4.98	73 179	6.08	116.18	7 136	12.64	11.33	3 237	3.91	5.14	35-39
40-44	28 846	5.31	98.36	3 091	11.15	10.54	2 249	5.88	7.67	34 624	5.23	120.61	3 179	11.06	11.07	1 918	4.32	6.68	63 470	5.27	109.37	6 270	11.10	10.80	4 167	5.04	7.18	40-44
45-49	31 127	5.74	119.43	2 506	9.04	9.62	2 478	6.47	9.51	32 826	4.96	127.75	2 707	9.42	10.54	2 124	4.78	8.27	63 953	5.31	123.56	5 213	9.23	10.07	4 602	5.56	8.89	45-49
50-54	36 546	6.73	148.71	1 982	7.15	8.07	3 165	8.27	12.88	36 425	5.51	148.92	2 263	7.87	9.25	2 448	5.51	10.01	72 971	6.06	148.81	4 245	7.52	8.66	5 613	6.79	11.45	50-54
55-59	43 653	8.04	188.48	1 546	5.58	6.68	3 770	9.85	16.28	39 755	6.01	171.65	1 778	6.18	7.68	2 910	6.55	12.56	83 408	6.93	180.07	3 324	5.89	7.18	6 680	8.08	14.42	55-59
60-64	41 871	7.71	234.33	1 037	3.74	5.80	3 527	9.21	19.74	36 818	5.57	194.58	1 257	4.37	6.64	3 122	7.03	16.50	78 689	6.53	213.88	2 294	4.06	6.24	6 649	8.04	18.07	60-64
65-69	42 688	7.87	287.76	767	2.77	5.17	3 658	9.56	24.66	39 559	5.98	233.04	1 104	3.84	6.50	3 641	8.20	21.45	82 247	6.83	258.56	1 871	3.31	5.88	7 299	8.83	22.95	65-69
70-74	43 931	8.09	361.66	610	2.20	5.02	4 024	10.51	33.13	44 844	6.78	286.45	982	3.42	6.27	5 188	11.68	33.14	88 775	7.37	319.31	1 592	2.82	5.73	9 212	11.14	33.13	70-74
75-79	39 678	7.31	428.56	570	2.06	6.16	4 035	10.54	43.58	48 861	7.39	353.67	1 069	3.72	7.74	6 277	14.13	45.43	88 539	7.35	383.72	1 639	2.90	7.10	10 312	12.47	44.69	75-79
80-84	29 165	5.37	493.88	480	1.73	8.13	3 020	7.89	51.14	41 806	6.32	409.86	938	3.26	9.20	5 655	12.73	55.44	70 971	5.89	440.67	1 418	2.51	8.80	8 675	10.49	53.86	80-84
85-89	15 577	2.87	536.56	327	1.18	11.26	1 590	4.15	54.77	28 023	4.24	441.37	583	2.03	9.18	3 803	8.56	59.90	43 600	3.62	471.24	910	1.61	9.84	5 393	6.52	58.29	85-89
90-94	5 585	1.03	568.74	126	0.45	12.83	626	1.64	63.75	12 305	1.86	415.19	251	0.87	8.47	1 800	4.05	60.73	17 890	1.49	453.40	377	0.67	9.55	2 426	2.93	61.48	90-94
95+	890	0.16	490.63	10	0.04	5.51	140	0.37	77.18	2 389	0.36	316.76	46	0.16	6.10	357	0.80	47.33	3 279	0.27	350.47	56	0.10	5.99	497	0.60	53.12	95+
	<b>542 750</b>	<b>100</b>	<b>152.29</b>	<b>27 722</b>	<b>100</b>	<b>7.78</b>	<b>38 280</b>	<b>100</b>	<b>10.74</b>	<b>661 509</b>	<b>100</b>	<b>177.56</b>	<b>28 750</b>	<b>100</b>	<b>7.72</b>	<b>44 426</b>	<b>100</b>	<b>11.92</b>	<b>1 204 259</b>	<b>100</b>	<b>165.20</b>	<b>56 472</b>	<b>100</b>	<b>7.75</b>	<b>82 706</b>	<b>100</b>	<b>11.35</b>	
	Nb. de cas	%	Cas /1000 h.	Nb. de cas	%	Cas/ 1000 h.	Nb. de cas	%	Cas /1000 h.	Nb. de cas	%	Cas /1000 h.	Nb. de cas	%	Cas/ 1000 h.	Nb. de cas	%	Cas /1000 h.	Nb. de cas	%	Cas /1000 h.	Nb. de cas	%	Cas /1000 h.	Nb. de cas	%	Cas /1000 h.	
	SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			
	HOMMES									FEMMES									TOTAL									

Nombre de cas et cas par 1000 habitants. Par classe d'âge et par type d'hôpital, 2002

## C3 ANZAHL PFLEGETAGE INSGESAMT UND PRO 1000 EINWOHNER/INNEN

Nach Altersklasse und Krankhaustyp, 2002

### Demografische Daten

In den Berechnungen pro 1000 Einwohner/Einwohnerinnen wurde die ständige Wohnbevölkerung in der Jahresmitte 2002 als Nenner verwendet (Alter nach vollendeten Lebensjahren). Die demografischen Daten sind in Tabelle H1 zu finden.

### Krankhaustypologie

Nach der BFS-Typologie werden unter dem Begriff "Akutspitäler" folgende Betriebe zusammengefasst: Krankenhäuser allgemeiner Pflege (Versorgungsstufe 1 bis 5) und Kliniken, die in Chirurgie, Gynäkologie/Neonatologie und Pädiatrie spezialisiert sind.

Nach der BFS-Typologie sind in den "anderen Krankenhäusern" enthalten: Rehabilitationskliniken, Spezialkliniken der Geriatrie und andere diverse Spezialkliniken.

### Anzahl Pflgetage

Die Aufenthaltsdauer der Patienten/Patientinnen entspricht der Differenz zwischen dem Eintrittsdatum und Austrittsdatum + 1.

### Pflgetage / 1000 E

Anzahl der Pflgetage pro 1000 Einwohner/Einwohnerinnen (1000 Männer bzw. 1000 Frauen) nach Altersklasse.

### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile entsprechen dem Anteil am Total der Pflgetage nach Spitaltyp.

### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## C3 NOMBRE DE JOURNÉES D'HOSPITALISATION ET JOURNÉES PAR 1000 HABITANTS

Par classe d'âge et par type d'hôpitaux, 2002

### Données démographiques

Dans les calculs par 1000 habitants, c'est la population résidante permanente au milieu de l'année 2002 (âge en années révolues) qui a servi de dénominateur. Les données démographiques se trouvent dans le tableau H1.

### Typologie des hôpitaux

Les hôpitaux de soins aigus sont, selon la typologie OFS: les hôpitaux de soins généraux (niveaux de prestations 1 à 5), les cliniques spécialisées en chirurgie, en gynécologie/néonatalogie et en pédiatrie.

Sous "autres hôpitaux" sont compris, selon la typologie OFS: les cliniques de réadaptation, les cliniques spécialisées en gériatrie et les cliniques spécialisées diverses.

### Nombre de journées

La durée de séjour de chaque patient correspond à la différence entre la date d'admission et celle de sortie + 1.

### Journées / 1000 h

Nombre de journées pour 1000 habitants (respectivement pour 1000 hommes ou 1000 femmes), selon la classe d'âge.

### Pourcentages

Les pourcentages sont indiqués en fonction du total des journées par type d'hôpital.

### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.

**Anzahl Pflgetage insgesamt und pro 1000 Einwohner/innen.  
Nach Altersklasse und Krankenhausstyp, 2002**

Alters Kl.	MÄNNER									FRAUEN									TOTAL									Cl. d'âge
	AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			
	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	Anz. Tage	%	Tage /1000E.	
0-4	398'913	9.80	2003.96	87	0.00	0.44	7'609	0.80	38.22	299'643	5.88	1592.26	932	0.04	4.95	4'067	0.35	21.61	<b>698 556</b>	<b>7.62</b>	<b>1803.89</b>	<b>1 019</b>	<b>0.03</b>	<b>2.63</b>	<b>11 676</b>	<b>0.56</b>	<b>30.15</b>	0-4
5-9	43'800	1.08	204.94	14'818	0.83	69.33	11'760	1.23	55.02	32'226	0.63	159.87	2'008	0.09	9.96	7'999	0.70	39.68	<b>76 026</b>	<b>0.83</b>	<b>183.07</b>	<b>16 826</b>	<b>0.41</b>	<b>40.52</b>	<b>19 759</b>	<b>0.94</b>	<b>47.58</b>	5-9
10-14	52'289	1.28	231.60	14'307	0.80	63.37	11'134	1.17	49.32	51'233	1.00	241.14	6'585	0.29	30.99	7'071	0.62	33.28	<b>103 522</b>	<b>1.13</b>	<b>236.22</b>	<b>20 892</b>	<b>0.51</b>	<b>47.67</b>	<b>18 205</b>	<b>0.87</b>	<b>41.54</b>	10-14
15-19	71'924	1.77	330.98	71'135	3.97	327.34	14'361	1.51	66.09	85'942	1.69	418.33	72'240	3.19	351.63	8'888	0.77	43.26	<b>157 866</b>	<b>1.72</b>	<b>373.43</b>	<b>143 375</b>	<b>3.53</b>	<b>339.15</b>	<b>23 249</b>	<b>1.11</b>	<b>54.99</b>	15-19
20-24	82'076	2.02	380.59	230'832	12.87	1070.39	20'897	2.19	96.90	141'529	2.78	668.29	128'246	5.66	605.57	13'084	1.14	61.78	<b>223 605</b>	<b>2.44</b>	<b>523.14</b>	<b>359 078</b>	<b>8.85</b>	<b>840.09</b>	<b>33 981</b>	<b>1.62</b>	<b>79.50</b>	20-24
25-29	87'417	2.15	383.32	181'834	10.14	797.33	17'951	1.88	78.71	247'475	4.85	1060.03	150'732	6.66	645.64	17'081	1.49	73.16	<b>334 892</b>	<b>3.65</b>	<b>725.64</b>	<b>332 566</b>	<b>8.20</b>	<b>720.60</b>	<b>35 032</b>	<b>1.67</b>	<b>75.91</b>	25-29
30-34	116'862	2.87	424.11	214'501	11.96	778.46	29'743	3.12	107.94	323'145	6.34	1141.70	278'423	12.30	983.69	41'963	3.65	148.26	<b>440 007</b>	<b>4.80</b>	<b>787.72</b>	<b>492 924</b>	<b>12.15</b>	<b>882.46</b>	<b>71 706</b>	<b>3.41</b>	<b>128.37</b>	30-34
35-39	149'326	3.67	471.46	202'185	11.28	638.35	43'297	4.54	136.70	252'344	4.95	805.84	198'688	8.78	634.50	34'801	3.03	111.13	<b>401 670</b>	<b>4.38</b>	<b>637.70</b>	<b>400 873</b>	<b>9.88</b>	<b>636.43</b>	<b>78 098</b>	<b>3.72</b>	<b>123.99</b>	35-39
40-44	171'089	4.20	583.40	122'636	6.84	418.18	56'162	5.90	191.51	195'167	3.83	679.85	250'298	11.06	871.90	46'218	4.02	161.00	<b>366 256</b>	<b>3.99</b>	<b>631.11</b>	<b>372 934</b>	<b>9.19</b>	<b>642.62</b>	<b>102 380</b>	<b>4.87</b>	<b>176.42</b>	40-44
45-49	200'319	4.92	768.60	222'149	12.39	852.36	62'646	6.58	240.37	203'850	4.00	793.36	199'487	8.81	776.38	47'205	4.11	183.72	<b>404 169</b>	<b>4.41</b>	<b>780.89</b>	<b>421 636</b>	<b>10.39</b>	<b>814.64</b>	<b>109 851</b>	<b>5.23</b>	<b>212.24</b>	45-49
50-54	244'973	6.02	996.83	112'745	6.29	458.77	79'676	8.36	324.21	231'600	4.54	946.87	280'888	12.41	1148.38	60'916	5.30	249.05	<b>476 573</b>	<b>5.20</b>	<b>971.91</b>	<b>393 633</b>	<b>9.70</b>	<b>802.76</b>	<b>140 592</b>	<b>6.69</b>	<b>286.72</b>	50-54
55-59	320'274	7.87	1382.85	84'579	4.72	365.19	88'409	9.28	381.72	276'499	5.42	1193.83	151'733	6.70	655.13	64'161	5.58	277.03	<b>596 773</b>	<b>6.51</b>	<b>1288.34</b>	<b>236 312</b>	<b>5.82</b>	<b>510.16</b>	<b>152 570</b>	<b>7.26</b>	<b>329.38</b>	55-59
60-64	324'690	7.98	1817.12	65'761	3.67	368.03	84'956	8.92	475.45	286'215	5.61	1512.59	116'455	5.14	615.44	70'110	6.10	370.52	<b>610 905</b>	<b>6.66</b>	<b>1660.49</b>	<b>182 216</b>	<b>4.49</b>	<b>495.28</b>	<b>155 066</b>	<b>7.38</b>	<b>421.48</b>	60-64
65-69	372'614	9.15	2511.77	87'807	4.90	591.90	78'554	8.25	529.53	339'265	6.65	1998.63	102'547	4.53	604.11	82'032	7.14	483.25	<b>711 879</b>	<b>7.76</b>	<b>2237.94</b>	<b>190 354</b>	<b>4.69</b>	<b>598.42</b>	<b>160 586</b>	<b>7.64</b>	<b>504.84</b>	65-69
70-74	417'273	10.25	3435.14	58'145	3.24	478.67	94'736	9.94	779.90	439'622	8.62	2808.21	85'268	3.77	544.67	112'994	9.83	721.78	<b>856 895</b>	<b>9.34</b>	<b>3082.12</b>	<b>143 413</b>	<b>3.54</b>	<b>515.84</b>	<b>207 730</b>	<b>9.88</b>	<b>747.17</b>	70-74
75-79	409'337	10.05	4421.20	48'327	2.70	521.97	100'027	10.50	1080.38	553'819	10.86	4008.71	85'369	3.77	617.93	154'027	13.40	1114.89	<b>963 156</b>	<b>10.50</b>	<b>4174.22</b>	<b>133 696</b>	<b>3.30</b>	<b>579.43</b>	<b>254 054</b>	<b>12.09</b>	<b>1101.04</b>	75-79
80-84	329'896	8.10	5586.44	27'234	1.52	461.18	78'961	8.29	1337.12	530'130	10.40	5197.35	76'086	3.36	745.94	164'866	14.35	1616.33	<b>860 026</b>	<b>9.38</b>	<b>5340.02</b>	<b>103 320</b>	<b>2.55</b>	<b>641.53</b>	<b>243 827</b>	<b>11.60</b>	<b>1513.96</b>	80-84
85-89	193'982	4.76	6681.89	26'180	1.46	901.79	47'578	4.99	1638.87	394'231	7.73	6209.24	55'742	2.46	877.95	126'571	11.01	1993.53	<b>588 213</b>	<b>6.41</b>	<b>6357.55</b>	<b>81 922</b>	<b>2.02</b>	<b>885.43</b>	<b>174 149</b>	<b>8.29</b>	<b>1882.24</b>	85-89
90-94	71'226	1.75	7253.16	7'494	0.42	763.14	19'024	2.00	1937.27	181'058	3.55	6109.19	17'794	0.79	600.40	70'032	6.09	2362.99	<b>252 284</b>	<b>2.75</b>	<b>6393.90</b>	<b>25 288</b>	<b>0.62</b>	<b>640.90</b>	<b>89 056</b>	<b>4.24</b>	<b>2257.04</b>	90-94
95+	12'927	0.32	7126.24	270	0.02	148.84	5'195	0.55	2863.84	34'274	0.67	4544.42	4'318	0.19	572.53	15'147	1.32	2008.35	<b>47 201</b>	<b>0.51</b>	<b>5045.00</b>	<b>4 588</b>	<b>0.11</b>	<b>490.38</b>	<b>20 342</b>	<b>0.97</b>	<b>2174.22</b>	95+
	<b>4 071 207</b>	<b>100</b>	<b>1142.35</b>	<b>1 793 026</b>	<b>100</b>	<b>503.11</b>	<b>952 676</b>	<b>100</b>	<b>267.31</b>	<b>5 099 267</b>	<b>100</b>	<b>1368.69</b>	<b>2 263 839</b>	<b>100</b>	<b>607.64</b>	<b>1 149 233</b>	<b>100</b>	<b>308.47</b>	<b>9 170 474</b>	<b>100</b>	<b>1258.03</b>	<b>4 056 865</b>	<b>100</b>	<b>556.53</b>	<b>2 101 909</b>	<b>100</b>	<b>288.35</b>	
	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	Nb. de jours	%	Journées /1000h.	
	SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			
	HOMMES									FEMMES									TOTAL									

**Nombre de journées d'hospitalisation et journées par 1000 habitants.  
Par classe d'âge et par type d'hôpital, 2002**

## C4 ANZAHL PATIENTEN/PATIENTINNEN PRO 1000 EINWOHNER/INNEN

Nach Altersklasse und Krankenhaustyp, 2002

### Demografische Daten

In den Berechnungen pro 1000 Einwohner/Einwohnerinnen wurde die ständige Wohnbevölkerung in der Jahresmitte 2002 als Nenner verwendet (Alter nach vollendeten Lebensjahren). Die Bevölkerungsdaten befinden sich in Tabelle H1.

### Krankenhaustypologie

Nach der BFS-Typologie werden unter dem Begriff "Akutspitäler" folgende Betriebe zusammengefasst: Krankenhäuser allgemeiner Pflege (Versorgungsstufe 1 bis 5) und Kliniken, die in Chirurgie, Gynäkologie/Neonatalogie und Pädiatrie spezialisiert sind.

Nach der BFS-Typologie sind in den "anderen Krankenhäusern" enthalten: Rehabilitationskliniken, Spezialkliniken der Geriatrie und andere diverse Spezialkliniken.

### Fälle ohne persönliche Identifikationsnummer

Es wurden nur Fälle mit korrekt verschlüsselter Identität des Patienten berücksichtigt.

Einige Betriebe haben Nullen an der Stelle der Identifikationsvariablen (Name, Vorname, Geschlecht und Geburtsort) der Patienten/Patientinnen eingesetzt. Wenn die Verschlüsselung dieser Variablen korrekt durchgeführt wird, resultiert daraus für alle diese Patienten/Patientinnen derselbe anonyme Verbindungskode, was zur Annahme führt, es handle sich dabei um dieselbe Person, ungeachtet des Betriebes.

Diese Fälle wurden deshalb für die Berechnungen nicht berücksichtigt, sondern in der Spalte „falsch verschlüsselte Fälle“ ausgewiesen, auch wenn ihre Verschlüsselung technisch korrekt durchgeführt worden war.

### Patienten / 1000 E

Anzahl Patienten/Patientinnen pro 1000 Einwohner/Einwohnerinnen (1000 Männer bzw. 1000 Frauen) nach Altersklasse

### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile entsprechen dem Anteil am Total der Patienten/Patientinnen pro Spitalategorie.

### Falltyp



Hier sind sämtliche stationären und teilstationären Fälle aufgeführt.

## C4 NOMBRE DE PATIENTS ET PATIENTES PAR 1000 HABITANTS

Par classe d'âge et par type d'hôpital, 2002

### Données démographiques

Dans les calculs par 1000 habitants, c'est la population résidante permanente au milieu de l'année 2002 (âge en années révolues) qui a servi de dénominateur. Les données de population se trouvent dans le tableau H1.

### Typologie des hôpitaux

Les hôpitaux de soins aigus sont, selon la typologie OFS: les hôpitaux de soins généraux (niveaux de prestations 1 à 5), les cliniques spécialisées en chirurgie, en gynécologie/néonatalogie et en pédiatrie.

Sous "autres hôpitaux" sont compris, selon la typologie OFS: les cliniques de réadaptation, les cliniques spécialisées en gériatrie et les cliniques spécialisées diverses.

### Cas dépourvus d'identifiant personnel

Il a été tenu compte des seuls les cas dont l'identifiant du patient a été correctement crypté.

Certains établissements ont introduit des "0" en lieu et place des variables d'identification (Nom, prénom, sexe et date de naissance) des patients. Si le cryptage de ces variables est fait correctement, il en résulte pour tous ces patients le même code anonyme de liaison, laissant croire qu'il s'agit d'un seul et même patient, quel que soit l'établissement.

Nous avons donc écarté des calculs tous les cas caractérisés de cette manière, ils sont reportés dans la colonne "Cas mal cryptés", même si leur cryptage est techniquement correct.

### Patients / 1000 h

Nombre de patients pour 1000 habitants (respectivement pour 1000 hommes ou 1000 femmes), selon la classe d'âge.

### Pourcentages

Les pourcentage sont indiqués en fonction du total des patients par type d'hôpital.

### Type de cas



Tous les cas hospitalisés et semi hospitalisés sont dénombrés ici.



# C4

## Anzahl Patienten/Patientinnen pro 1000 Einwohner/innen. Nach Altersklasse und nach Krankenhausstyp, 2002

Alters KI.	MÄNNER									FRAUEN									TOTAL									Cl. d'âge
	AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			AKUTSPITÄLER			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			ANDERE SPITÄLER			
	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	Anz. Patienten	%	Patienten /1000 E.	
0-4	53'572	12.54	269.12	7	0.03	0.04	400	1.15	2.01	45'855	8.56	243.67	9	0.04	0.05	242	0.60	1.29	99 427	10.33	256.75	16	0.04	0.04	642	0.86	1.66	0-4
5-9	11'410	2.67	53.39	66	0.32	0.31	468	1.35	2.19	7'654	1.43	37.97	18	0.08	0.09	323	0.81	1.60	19 064	1.98	45.90	84	0.20	0.20	791	1.06	1.90	5-9
10-14	9'672	2.26	42.84	147	0.71	0.65	348	1.00	1.54	7'707	1.44	36.27	147	0.68	0.69	244	0.61	1.15	17 379	1.81	39.66	294	0.69	0.67	592	0.79	1.35	10-14
15-19	13'430	3.14	61.80	1'049	5.05	4.83	395	1.14	1.82	13'971	2.61	68.00	1'274	5.87	6.20	323	0.81	1.57	27 401	2.85	64.82	2 323	5.47	5.49	718	0.96	1.70	15-19
20-24	15'006	3.51	69.58	1'951	9.39	9.05	547	1.58	2.54	24'096	4.50	113.78	1'446	6.67	6.83	475	1.19	2.24	39 102	4.06	91.48	3 397	8.00	7.95	1 022	1.37	2.39	20-24
25-29	15'156	3.55	66.46	2'160	10.40	9.47	628	1.81	2.75	38'753	7.24	165.99	1'627	7.50	6.97	646	1.61	2.77	53 909	5.60	116.81	3 787	8.92	8.21	1 274	1.71	2.76	25-29
30-34	18'567	4.35	67.38	2'543	12.24	9.23	1'098	3.17	3.98	50'096	9.35	176.99	2'029	9.36	7.17	1'007	2.51	3.56	68 663	7.13	122.92	4 572	10.77	8.19	2 105	2.82	3.77	30-34
35-39	22'336	5.23	70.52	2'668	12.85	8.42	1'541	4.44	4.87	39'764	7.42	126.98	2'444	11.27	7.80	1'474	3.68	4.71	62 100	6.45	98.59	5 112	12.04	8.12	3 015	4.04	4.79	35-39
40-44	23'639	5.53	80.61	2'253	10.85	7.68	2'090	6.03	7.13	28'871	5.39	100.57	2'270	10.47	7.91	1'822	4.55	6.35	52 510	5.45	90.48	4 523	10.65	7.79	3 912	5.24	6.74	40-44
45-49	24'883	5.82	95.47	1'889	9.09	7.25	2'330	6.72	8.94	26'876	5.02	104.60	2'002	9.23	7.79	1'982	4.95	7.71	51 759	5.38	100.00	3 891	9.16	7.52	4 312	5.77	8.33	45-49
50-54	28'472	6.66	115.86	1'560	7.51	6.35	2'921	8.42	11.89	28'942	5.40	118.33	1'746	8.05	7.14	2'304	5.75	9.42	57 414	5.96	117.09	3 306	7.79	6.74	5 225	6.99	10.66	50-54
55-59	33'103	7.75	142.93	1'213	5.84	5.24	3'456	9.97	14.92	31'113	5.81	134.34	1'400	6.46	6.04	2'714	6.78	11.72	64 216	6.67	138.63	2 613	6.15	5.64	6 170	8.26	13.32	55-59
60-64	30'918	7.24	173.03	812	3.91	4.54	3'237	9.34	18.12	28'586	5.34	151.07	1'016	4.69	5.37	2'862	7.15	15.13	59 504	6.18	161.74	1 828	4.31	4.97	6 099	8.16	16.58	60-64
65-69	30'798	7.21	207.61	614	2.96	4.14	3'310	9.55	22.31	30'058	5.61	177.07	888	4.09	5.23	3'318	8.29	19.55	60 856	6.32	191.31	1 502	3.54	4.72	6 628	8.87	20.84	65-69
70-74	31'268	7.32	257.41	509	2.45	4.19	3'609	10.41	29.71	33'471	6.25	213.81	825	3.80	5.27	4'630	11.56	29.58	64 739	6.72	232.86	1 334	3.14	4.80	8 239	11.03	29.63	70-74
75-79	28'141	6.59	303.95	496	2.39	5.36	3'580	10.32	38.67	36'144	6.75	261.62	899	4.15	6.51	5'580	13.93	40.39	64 285	6.68	278.60	1 395	3.29	6.05	9 160	12.26	39.70	75-79
80-84	20'838	4.88	352.87	419	2.02	7.10	2'660	7.67	45.04	31'197	5.82	305.85	838	3.86	8.22	4'945	12.35	48.48	52 035	5.40	323.09	1 257	2.96	7.80	7 605	10.18	47.22	80-84
85-89	11'237	2.63	387.07	289	1.39	9.95	1'400	4.04	48.22	21'072	3.93	331.89	528	2.43	8.32	3'317	8.28	52.24	32 309	3.36	349.20	817	1.92	8.83	4 717	6.31	50.98	85-89
90-94	4'103	0.96	417.82	115	0.55	11.71	543	1.57	55.30	9'450	1.76	318.86	237	1.09	8.00	1'530	3.82	51.62	13 553	1.41	343.49	352	0.83	8.92	2 073	2.77	52.54	90-94
95+	670	0.16	369.35	10	0.05	5.51	114	0.33	62.84	1'929	0.36	255.77	43	0.20	5.70	306	0.76	40.57	2 599	0.27	277.79	53	0.12	5.66	420	0.56	44.89	95+
	<b>427 219</b>	<b>100</b>	<b>119.87</b>	<b>20 770</b>	<b>100</b>	<b>5.83</b>	<b>34 675</b>	<b>100</b>	<b>9.73</b>	<b>535 605</b>	<b>100</b>	<b>143.76</b>	<b>21 686</b>	<b>100</b>	<b>5.82</b>	<b>40 044</b>	<b>100</b>	<b>10.75</b>	<b>962 824</b>	<b>100</b>	<b>132.08</b>	<b>42 456</b>	<b>100</b>	<b>5.82</b>	<b>74 719</b>	<b>100</b>	<b>10.25</b>	
	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	Nb. de patients	%	Patients /1000 h.	
	SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			SOINS AIGUS			PSYCHIATRIE			AUTRES HÔPITAUX			
	<b>HOMMES</b>									<b>FEMMES</b>									<b>TOTAL</b>									

Nombre de patients et patientes par 1000 habitants.  
Par classe d'âge et par type d'hôpital. 2002

## C5 DURCHSCHNITTLICHE AUFENTHALTSDAUER (DAD)

### Nach Leistungsstelle und Wohnkanton der Patienten/Patientinnen, 2002

#### Einteilung der Langzeitfälle

Für alle Leistungsstellen werden Hospitalisierungen, die länger als ein Jahr dauern, separat auf einer zweiten Zeile ausgewiesen.

#### Anzahl Behandlungsfälle

Anzahl Behandlungsfälle nach Leistungsstelle.

#### 25. Perzentil

Das 25. Perzentil der durchschnittlichen Aufenthaltsdauer der Behandlungsfälle, nach Leistungsstelle. Dies bedeutet, dass ein Viertel der Fälle eine Aufenthaltsdauer hat, die niedriger ist als der Wert des 25. Perzentils.

#### Median

Median der durchschnittlichen Aufenthaltsdauer der Behandlungsfälle, nach Leistungsstelle. Bei der Hälfte der Fälle liegt die Aufenthaltsdauer unter dem Wert des Medians, bei der anderen Hälfte darüber.

#### 75. Perzentil

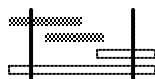
Das 75. Perzentil der durchschnittlichen Aufenthaltsdauer der Behandlungsfälle, nach Leistungsstelle. Dies bedeutet, dass ein Viertel der Fälle eine Aufenthaltsdauer hat, die über dem Wert des 75. Perzentils liegt.

#### DAD

Es wurden in dieser Tabelle nur Fälle berücksichtigt, deren Eintritts- und Austrittsdatum eine Berechnung der Aufenthaltsdauer ermöglichten. Die Aufenthaltsdauer entspricht der Differenz zwischen dem Eintrittsdatum und Austrittsdatum + 1. Teilstationäre Fälle werden in der DAD2002 nicht berücksichtigt.

Eine Aufenthaltsdauer von mehr als einem Jahr wurde auf 365 Tage beschränkt.

#### Falltyp



Nur die A-Fälle werden hier aufgeführt.

## C5 DURÉE MOYENNE DE SÉJOUR (DMS)

### Par centre de prestations et canton de domicile du patient, 2002

#### Subdivision des cas de longue durée

Pour chaque centre de prestation, les hospitalisations durant plus d'une année figurent séparément sur une seconde ligne.

#### Nombre de cas

Nombre de cas selon le centre de prestations.

#### Percentile 25

Percentile 25 de la durée moyenne de séjour des cas, selon le centre de prestations. Cela signifie qu'un quart des cas ont une durée de séjour inférieure à la valeur du percentile 25.

#### Médiane

Durée médiane de séjour des cas, selon le centre de prestations. La moitié des cas ont une durée de séjour inférieure à la médiane, l'autre moitié une durée supérieure.

#### Percentile 75

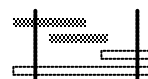
Percentile 75 de la durée moyenne de séjour des cas, selon le centre de prestations. Cela signifie qu'un quart des cas ont une durée de séjour supérieure à la valeur du percentile 75.

#### DMS

Seuls les cas dont les dates d'admission et de sortie permettent le calcul d'une durée de séjour ont été utilisés dans ce tableau. La durée du séjour correspond à la différence entre la date d'admission et celle de sortie + 1. Il n'est pas tenu compte pour la DMS 2002 des semi-hospitalisations.

La durée de séjour des cas dépassant une année a été ramenée à 365 jours.

#### Type de cas



Seuls les cas A sont dénombrés ici.

## Durchschnittliche Aufenthaltsdauer (DAD) nach Leistungsstelle und Wohnkanton der Patienten/Patientinnen, 2002

	IN IHREM KANTON BEHANDELTE FÄLLE						AUSSERHALB DES KANTONS BEHANDELTE FÄLLE						TOTAL						
	Anz. Fälle	Anz. Tage	DAD	25. Perzentil	Median	75. Perzentil	Anz. Fälle	Anz. Tage	DAD	25. Perzentil	Median	75. Perzentil	Anz. Fälle	Anz. Tage	DAD	25. Perzentil	Median	75. Perzentil	
M000 Fachgebiete (allgemein)	8 870	90 051	10.2	3	5	11	4 242	75 948	17.9	7	15	22	13 112	165 999	12.7	4	8	15	Disciplines médicales M000
	3	3 542	1180.7	885	1 269	1 521							3	3 542	1180.7	885	1 269	1 521	
M050 Intensivpflege	5 002	54 111	10.8	3	6	13	2 400	18 161	7.6	2	3	8	7 402	72 272	9.8	3	5	11	Soins intensifs M050
							1	441	441.0	441	441	441	1	441	441.0	441	441	441	
M100 Innere Medizin	243 537	2 757 194	11.3	4	8	15	36 546	358 913	9.8	3	5	13	280 083	3 116 107	11.1	4	8	15	Médecine interne M100
	17	16 687	981.6	535	678	1 466	4	1 923	480.8	401	458	537	21	18 610	886.2	510	636	1 289	
M200 Chirurgie	323 067	2 633 824	8.2	3	5	10	68 251	519 892	7.6	3	5	9	391 318	3 153 716	8.1	3	5	10	Chirurgie M200
	15	47 431	3162.1	368	369	559	4	1 473	368.3	367	367	368	19	48 904	2573.9	368	369	518	
M300 Gynäkologie und Geburtshilfe	168 118	1 038 698	6.2	4	6	7	24 918	156 201	6.3	4	6	7	193 036	1 194 899	6.2	4	6	7	Gynécologie et obstétrique M300
	10	16 978	1697.8	368	370	371	1	370	370.0	370	370	370	11	17 348	1577.1	368	370	371	
M400 Pädiatrie	46 419	306 808	6.6	3	5	7	13 074	107 528	8.2	3	4	8	59 493	414 336	7.0	3	5	7	Pédiatrie M400
	13	9 255	711.9	407	536	1 010	6	2 950	491.7	432	471	514	19	12 205	642.4	415	515	853	
M500 Psychiatrie und Psychotherapie	45 055	1 726 462	38.3	8	20	47	6 031	249 515	41.4	8	24	55	51 086	1 975 977	38.7	8	20	48	Psychiatrie et psychothérapie M500
	521	962 907	1848.2	448	615	1 338	205	1 067 975	5209.6	650	1 992	9 216	726	2 030 882	2797.4	505	1 004	3 563	
M600 Ophthalmologie	18 354	61 409	3.3	2	3	3	5 177	19 986	3.9	2	3	4	23 531	81 395	3.5	2	3	3	Ophtalmologie M600
M700 Oto-Rhino-Laryngologie	22 783	113 902	5.0	3	4	5	4 042	22 060	5.5	3	4	6	26 825	135 962	5.1	3	4	5	Oto-rhino-laryngologie M700
	2	737	368.5	368	369	369							2	737	368.5	368	369	369	
M800 Dermatologie und Venereologie	2 443	38 580	15.8	4	10	19	2 501	61 674	24.7	13	29	34	4 944	100 254	20.3	9	20	27	Dermatologie et vénéréologie M800
M850 Medizinische Radiologie	2 377	26 999	11.4	4	6	14	980	6 679	6.8	3	4	6	3 357	33 678	10.0	4	5	12	Radiologie médicale M850
M900 Geriatrie	14 313	568 099	39.7	16	28	49	319	11 440	35.9	14	24	45	14 632	579 539	39.6	16	28	49	Gériatrie M900
	130	117 398	903.1	486	731	1 052	3	2 672	890.7	776	997	1 059	133	120 070	902.8	493	737	1 052	
M950 Physikalische Medizin und Rehabilitation	30 267	756 129	25.0	15	21	27	23 391	624 915	26.7	20	22	29	53 658	1 381 044	25.7	17	21	28	Médecine physique et réadaptation M950
	85	94 839	1115.8	481	616	1 003	23	10 677	464.2	392	399	449	108	105 516	977.0	462	570	885	
M990 Andere Tätigkeitsbereiche	5 458	71 388	13.1	5	8	13	1 682	52 097	31.0	4	9	27	7 140	123 485	17.3	5	8	16	Autres domaines d'activités M990
	20	33 352	1667.6	624	1 029	1 564	7	3 166	452.3	403	409	504	27	36 518	1352.5	567	868	1 289	
	<b>936 063</b>	<b>10 243 654</b>	<b>10.9</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>193 554</b>	<b>2 285 009</b>	<b>11.8</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>1 129 617</b>	<b>12 528 663</b>	<b>11.1</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	
	<b>816</b>	<b>1 303 126</b>	<b>1597.0</b>	<b>462</b>	<b>638</b>	<b>1 233</b>	<b>254</b>	<b>1 091 647</b>	<b>4297.8</b>	<b>606</b>	<b>1 694</b>	<b>7 535</b>	<b>1 070</b>	<b>2 394 773</b>	<b>2238.1</b>	<b>496</b>	<b>889</b>	<b>2 729</b>	
	Nb de cas	Nb. de journées	DMS	Percentile 25	Médiane	Percentile 75	Nb de cas	Nb. de journées	DMS	Percentile 25	Médiane	Percentile 75	Nb. de cas	Nb. de journées	DMS	Percentile 25	Médiane	Percentile 75	
	<b>CAS TRAITES DANS LEUR CANTON</b>						<b>CAS TRAITES HORS DE LEUR CANTON</b>						<b>TOTAL</b>						

Durée moyenne de séjour (DMS). Par centre de prestations et canton de domicile du patient. 2002

## C6 DURCHSCHNITTLICHE AUFENTHALTSDAUER (DAD)

### Nach Wohnkanton der Behandelten und Kanton des Leistungserbringers, 2002

#### Ausland

Anzahl der im Ausland wohnhaften Patienten/Patientinnen. Die aus Liechtenstein stammenden Patienten/Patientinnen werden in dieser Rubrik ausgewiesen.

#### Unbekannt

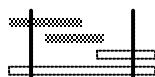
Anzahl der Fälle, deren Wohnsitz unbekannt, falsch angegeben ist oder fehlt.

#### DAD

Es wurden in dieser Tabelle nur Fälle berücksichtigt, deren Eintritts- und Austrittsdatum eine Berechnung der Aufenthaltsdauer ermöglichten. Die Aufenthaltsdauer entspricht der Differenz zwischen dem Eintrittsdatum und Austrittsdatum + 1. Teilstationäre Fälle werden in der DAD 2002 nicht berücksichtigt.

Eine Aufenthaltsdauer von mehr als einem Jahr wurde auf 365 Tage beschränkt.

#### Falltyp



Nur die A-Fälle werden hier aufgeführt.

## C6 DURÉE MOYENNE DE SÉJOUR (DMS)

### Par canton de domicile de la personne hospitalisée et canton de l'hôpital, 2002

#### Etranger

Nombre de patients domiciliés à l'étranger. Les patients ressortissants du Liechtenstein sont dénombrés sous cette rubrique.

#### Inconnu

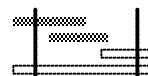
Nombre de cas dont le domicile est inconnu, erroné ou manquant.

#### DMS

Seuls les cas dont les dates d'admission et de sortie permettent le calcul d'une durée de séjour ont été utilisés dans ce tableau. La durée du séjour correspond à la différence entre la date d'admission et celle de sortie + 1. Il n'est pas tenu compte pour la DMS 2002 des semi-hospitalisations.

La durée de séjour des cas dépassant une année a été ramenée à 365 jours.

#### Type de cas



Seuls les cas A sont dénombrés ici.

## Durchschnittliche Aufenthaltsdauer (DAD). Nach Wohnkanton der Behandelten und Kanton des Leistungserbringers, 2002

### WOHNKANTON DER PATIENTEN

	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Aus.	Unb.	Total	
ZH	10.9	13.1	12.4	9.4	8.2	11.9	13.7	8.4	9.4	10.3	11.3	8.7	11.7	11.0	15.4	13.7	9.4	12.2	9.0	12.3	8.5	7.8	8.2	9.6	10.1	7.6	8.9	177.1	11.1	ZH
BE	11.2	10.7	11.4	28.4	10.5	17.6	18.9	5.5	13.9	8.7	9.1	14.4	11.7	16.4	12.8	4.3	13.5	10.9	14.1	9.4	9.0	9.0	9.2	9.1	11.5	11.2	7.1	17.5	10.6	BE
LU	21.1	32.0	10.5	8.3	8.8	7.6	8.4	43.1	8.7	51.0	19.8	15.1	23.3	18.0	17.5	94.0	45.5	27.6	16.2	39.9	18.1	46.9	18.1	43.2	10.8	80.3	16.7	6.4	10.9	LU
UR	3.8	5.2	6.9	11.6	6.4	4.0	9.0	4.0	8.3	4.0	7.1	10.4	4.2	5.0			4.5	8.0	6.1	2.5	2.5		3.0				5.5		11.2	UR
SZ	7.4	14.3	8.3	7.0	8.5	13.3	3.7	4.9	5.6	9.7	11.0	11.1	10.6	13.5		1.0	8.1	11.7	9.4	6.3	12.1	36.0	6.0	2.0	3.0		11.3		8.5	SZ
OW	17.5	6.8	10.7	4.6	4.5	10.9	24.4		7.0		26.5	9.5	6.5				6.8	6.0	9.6	3.5		2.0	4.0				6.4		11.3	OW
NW	5.2	6.9	7.5	9.0	7.2	8.8	9.3	4.0	5.8	1.0	12.0	7.6	4.4	15.0	7.0	17.5	8.3		6.8	4.0	7.3		7.2	3.5	5.0	3.0	5.7	10.7	9.0	NW
GL	11.3	4.7	9.0	11.3	20.6		43.0	11.1	11.5	6.0	13.0	15.3	16.7	11.0			8.9	7.0	17.0	9.8	4.0	11.0			21.0		8.5	2.0	11.2	GL
ZG	13.8	18.2	14.2	30.5	18.7	31.1	34.2	19.8	10.3	8.0	16.9	39.9	18.4	9.3	59.0	3.0	18.4	24.5	13.6	25.3	7.8	33.0	3.7	20.0	60.5		13.6	4.0	12.1	ZG
FR	5.8	7.0	4.5		2.5			4.0	9.0	10.2	7.7	5.3	4.9	3.0	11.0		2.0	5.0	8.7	2.5	9.5	7.7	7.2	6.0	6.4	17.8	6.9	5.7	10.1	FR
SO	5.4	7.3	12.3	2.0	3.7	2.2	17.9			3.3	13.1	10.3	7.1	10.5	2.0	3.0	20.3	7.1	6.7	3.6	12.4	5.0	6.8	77.5	36.8	19.5	11.4	5.4	10.1	SO
BS	13.2	17.5	11.6	7.9	10.9	6.9	9.2	6.0	11.1	29.0	10.8	16.3	10.6	17.8	14.7		18.3	8.5	10.1	12.8	14.4	21.8	12.0	17.2	8.2	11.4	9.4		14.0	BS
BL	15.2	16.0	11.9	13.3	16.1	11.9	12.5		12.8	15.5	10.9	8.1	12.3	18.2	36.6	37.0	12.5	10.8	9.8	13.8	12.6	15.6	11.5	8.8	19.2	10.3	8.1	21.0	11.6	BL
SH	10.6	6.5	4.4		5.2		2.0	4.0	3.7	3.0	4.0	6.7	5.5	13.3	3.7		6.3	6.5	6.6	9.0	7.0	5.0	2.0	4.0	7.0		10.5		12.4	SH
AR	22.6	17.5	24.2	16.6	19.0	19.9	23.0	34.0	24.4	15.0	19.9	21.0	20.7	25.2	10.6	12.5	10.3	15.7	22.5	10.0	11.2	44.9	17.1	13.7	27.5		13.7	11.7	12.2	AR
AI	15.0	11.8	16.4		11.9	5.0	21.0	21.0	11.3	2.5	4.7	5.0	4.5	12.0	7.0	9.9	8.6	13.4	10.3	9.9	14.2	3.7	4.0			19.0	3.8		9.7	AI
SG	13.5	12.4	20.6	67.5	12.8	7.7	14.3	13.2	24.0	7.6	17.7	17.3	10.6	16.0	8.4	8.7	10.5	17.3	14.3	7.9	11.2	7.5	6.9	6.2	7.4		9.6	5.1	10.4	SG
GR	10.9	11.9	14.9	16.1	14.3	11.6	14.6	14.1	11.4	9.6	10.7	13.1	10.2	20.0	11.5	5.6	9.3	10.5	13.2	20.4	13.4	6.5	15.4	4.4	6.7	4.0	23.5	15.6	13.1	GR
AG	21.7	15.0	10.6	14.7	24.2	16.0	16.7	29.5	20.5	24.2	9.7	23.2	20.5	22.7	20.5	6.8	19.0	23.0	9.8	24.6	20.4	14.4	15.2	22.5	13.6	25.2	15.4	18.0	11.0	AG
TG	22.2	28.2	25.2	90.8	52.1	65.6	44.4	23.4	47.3	19.4	31.3	29.9	32.6	18.4	30.1	24.7	18.5	27.1	25.9	13.2	17.4	22.5	25.4	2.0	14.8	28.0	13.2	8.6	15.2	TG
TI	9.7	9.6	12.0	14.2	11.8	10.8	13.2	12.3	7.7	12.6	11.3	9.4	8.3	10.7	4.8	4.0	13.9	10.7	10.5	9.4	11.6	12.9	16.9	8.0	20.6	8.2	10.8	6.9	11.5	TI
VD	9.2	10.3	4.1	13.4	3.8	4.0	5.0	3.5	7.6	9.1	10.4	14.6	10.1	4.3	3.0		5.2	5.2	5.2	4.2	8.3	10.1	7.5	11.7	16.0	9.9	8.5	9.5	10.0	VD
VS	15.3	21.0	19.0	19.0	13.4	19.6	19.6		11.6	23.9	13.3	14.5	12.8	8.5	5.5		11.7	11.6	10.5	13.9	20.8	23.4	12.5	21.1	21.1	17.0	7.5	6.3	12.9	VS
NE	5.3	8.0	8.7		2.0	8.0	2.0		5.0	15.4	4.1	15.3	2.0	2.0		2.0	2.8	5.6	2.9	2.5	4.8	10.7	23.1	11.6	4.1	9.4	4.7		11.3	NE
GE	6.4	13.8	4.4	18.0	6.1	3.0	5.6		5.3	10.1	5.4	6.2	5.0	6.0			10.5	4.8	9.1	8.0	10.0	9.9	9.6	8.2	15.1	9.9	8.9	19.1	14.3	GE
JU	19.9	16.3	23.6	27.5		21.0	21.0		21.0	25.8	25.6	22.8	24.4			5.0	4.4	2.0	24.2	3.0	19.1	16.0	14.6	25.6	13.3	12.1	20.8	6.6	13.2	JU
	11.4	10.9	10.7	12.5	10.1	10.2	10.4	11.7	10.6	10.2	10.3	15.6	12.0	13.5	10.3	10.4	10.7	10.9	9.9	12.7	11.6	10.2	11.7	11.6	15.2	11.9	12.4	44.2	11.4	
	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Etr.	Inc.	Total	

### CANTON DE DOMICILE DES PATIENTS

Durée moyenne de séjour (DMS). Par canton de domicile de la personne hospitalisée et canton de l'hôpital, 2002

## D1 DIE HÄUFIGSTEN SPITALDIAGNOSEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

Krankenhäuser für allgemeine Pflege mit Zentrumsversorgung, 2002

### Ausgewählte Betriebe

Die Krankenhäuser für allgemeine Pflege mit Zentrumsversorgung umfassen die Versorgungsniveaus 1 und 2 der BFS-Typologie.

### Kodes

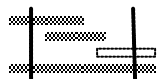
Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Kodes entsprechen den Morbiditätsursachen gemäss ICD-10 (Seiten 1296 ff. in der deutschen Version).

Es wurden nur die Hauptdiagnosen berücksichtigt.

### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## D1 LES DIAGNOSTICS D'HOSPITALISATION LES PLUS FRÉQUENTS SELON L'ÂGE ET LE SEXE

Hôpitaux de soins généraux avec prise en charge centralisée, 2002

### Etablissements sélectionnés

Les hôpitaux de soins généraux avec prise en charge centralisée regroupent les niveaux de prestations 1 et 2 de la typologie de l'OFS.

### Codes

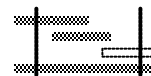
Les codes représentés dans ce tableau correspondent à la liste des causes de morbidité, tirée de la CIM-10 (pages 1313 et ss. de la version française).

Seuls les diagnostics principaux ont été retenus.

### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

## Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht, für Krankenhäuser für allgemeine Pflege mit Zentrumsversorgung, 2002

	Beschreibung	Anz. Fälle	%	Description	
M Ä N N E R	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	8 444	22.7	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 246 Intrauterine Mangelentwicklung, fetale Mangelernährung und Störungen im Zusammenhang mit kurzer Schwangerschaftsdauer und niedrigem Geburtsgewicht	1 592	4.3	Retard de croissance et malnutrition du fœtus et anomalies liées à une brièveté de la gestation et un poids insuffisant à la naissance	0-14
	253 Sonstige Zustände, die ihren Ursprung in der Perinatalperiode haben	1 362	3.7	Autres affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	
	274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	2 920	6.9	Fractures d'autres parties d'un membre	
	15-39 281 Sonstige Verletzungen näher bezeichneter und nicht näher bezeichneter sowie mehrerer Körperregionen	2 842	6.8	Autres lésions traumatiques de siège anatomique précisé et de localisations multiples	15-39
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	1 625	3.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	7 623	7.8	Autres cardiopathies ischémiques	
	40-69 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	3 570	3.7	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	40-69
	270 Sonstige Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	3 041	3.1	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	
	148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	3 977	7.1	Autres cardiopathies ischémiques	
	70+ 270 Sonstige Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	2 356	4.2	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	70+
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	2 123	3.8	Cataracte et autres affections du cristallin	
	148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	11 793	5.1	Autres cardiopathies ischémiques	
	Total 295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	8 445	3.6	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	Total
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	7 680	3.3	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
F R A U E N	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	8 353	28.3	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 246 Intrauterine Mangelentwicklung, fetale Mangelernährung und Störungen im Zusammenhang mit kurzer Schwangerschaftsdauer und niedrigem Geburtsgewicht	1 447	4.9	Retard de croissance et malnutrition du fœtus et anomalies liées à une brièveté de la gestation et un poids insuffisant à la naissance	0-14
	253 Sonstige Zustände, die ihren Ursprung in der Perinatalperiode haben	1 049	3.6	Autres affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	
	242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	11 171	14.8	Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	
	15-39 243 Spontangeburt eines Einlings	10 949	14.5	Accouchement unique et spontané	15-39
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	5 495	7.3	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	2 990	3.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	40-69 274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	2 415	3.1	Fractures d'autres parties d'un membre	40-69
	270 Sonstige Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	2 327	3.0	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	4 449	6.7	Cataracte et autres affections du cristallin	
	70+ 273 Fraktur des Femurs	3 093	4.6	Fracture du fémur	70+
	270 Sonstige Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	2 761	4.1	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	
	242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	11 604	4.7	Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	
	Total 243 Spontangeburt eines Einlings	11 215	4.5	Accouchement unique et spontané	Total
295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	8 362	3.4	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance		
T O T A L	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	16 797	25.2	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 246 Intrauterine Mangelentwicklung, fetale Mangelernährung und Störungen im Zusammenhang mit kurzer Schwangerschaftsdauer und niedrigem Geburtsgewicht	3 039	4.6	Retard de croissance et malnutrition du fœtus et anomalies liées à une brièveté de la gestation et un poids insuffisant à la naissance	0-14
	253 Sonstige Zustände, die ihren Ursprung in der Perinatalperiode haben	2 411	3.6	Autres affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	
	242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	11 173	9.5	Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	
	15-39 243 Spontangeburt eines Einlings	10 950	9.3	Accouchement unique et spontané	15-39
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	6 074	5.2	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	9 562	5.5	Autres cardiopathies ischémiques	
	40-69 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	6 560	3.7	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	40-69
	270 Sonstige Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	5 368	3.1	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	6 572	5.3	Cataracte et autres affections du cristallin	
	70+ 148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	6 474	5.3	Autres cardiopathies ischémiques	70+
	270 Sonstige Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	5 117	4.2	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	
	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	16 807	3.5	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	Total 148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	16 265	3.4	Autres cardiopathies ischémiques	Total
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	14 172	2.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		

Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe. Hôpitaux de soins généraux avec prise en charge centralisée, 2002

## D2 DIE HÄUFIGSTEN SPITALDIAGNOSEN NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Krankenhäuser für allgemeine Pflege der Grundversorgung, 2002

#### Ausgewählte Betriebe

Die Krankenhäuser für allgemeine Pflege, Grundversorgung, umfassen die Versorgungsniveaus 3, 4 und 5 der BFS-Typologie.

#### Kodes

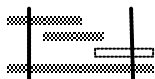
Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Kodes entsprechen den Morbiditätsursachen gemäss ICD-10 (Seiten 1296 ff. in der deutschen Version).

Nur die Hauptdiagnosen wurden berücksichtigt.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## D2 LES DIAGNOSTICS D'HOSPITALISATION LES PLUS FRÉQUENTS SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Hôpitaux de soins généraux des soins de base, 2002

#### Etablissements sélectionnés

Les hôpitaux de soins généraux, soins de base, regroupent les niveaux de prestations 3, 4 et 5 de la typologie de l'OFS.

#### Codes

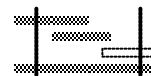
Les codes représentés dans ce tableau correspondent à la liste des causes de morbidité, tirée de la CIM-10 (pages 1313 et ss. de la version française).

Seuls les diagnostics principaux ont été retenus.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.



## Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht. Krankenhäuser für allgemeine Pflege der Grundversorgung, 2002

	Beschreibung	Anz. Fälle	%	Description	
M Ä N N E R	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	16 027	46.4	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 173 Chronische Krankheiten der Gaumen- und Rachenmandeln	2 470	7.2	Maladies chroniques des amygdales et des végétations adénoïdes	0-14
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	1 355	3.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	276 Luxation, Verstauchung und Zermung näher bezeichneter und mehrerer Körperregionen	3 832	8.0	Luxations, entorses et foulures de siège anatomique précisé et de localisations multiples	
	15-39 274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	3 527	7.4	Fractures d'autres parties d'un membre	15-39
	203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	3 304	6.9	Autres lésions des articulations	
	187 Hernia inguinalis	5 911	5.4	Hernie inguinale	
	40-69 203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	5 235	4.8	Autres lésions des articulations	40-69
	148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	4 931	4.5	Autres cardiopathies ischémiques	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	4 647	6.6	Cataracte et autres affections du cristallin	
70+ 148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	3 194	4.5	Autres cardiopathies ischémiques	70+	
270 Sonstige Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	3 021	4.3	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs		
Total	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	16 027	6.1	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	Total
	187 Hernia inguinalis	10 185	3.9	Hernie inguinale	
	203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	9 307	3.5	Autres lésions des articulations	
F R A U E N	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	15 559	53.8	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 173 Chronische Krankheiten der Gaumen- und Rachenmandeln	2 081	7.2	Maladies chroniques des amygdales et des végétations adénoïdes	0-14
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	1 267	4.4	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	243 Spontangeburt eines Einlings	23 075	22.3	Accouchement unique et spontané	
	15-39 242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	13 583	13.1	Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	15-39
	239 Sonstige Betreuung der Mutter im Hinblick auf den Fetus und die Amnionhöhle sowie mögliche Entbindungskomplikationen	4 392	4.2	Autres soins maternels liés au fœtus et à la cavité amniotique et problèmes possibles posés par l'accouchement	
	162 Varizen der unteren Extremitäten	5 132	4.3	Varices des membres inférieurs	
	40-69 201 Arthrose	4 769	4.0	Arthroses	40-69
	203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	4 744	4.0	Autres lésions des articulations	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	9 470	9.7	Cataracte et autres affections du cristallin	
70+ 201 Arthrose	5 216	5.3	Arthroses	70+	
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	5 024	5.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total	243 Spontangeburt eines Einlings	23 624	6.7	Accouchement unique et spontané	Total
	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	15 601	4.5	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	14 089	4.0	Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	
T O T A L	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	31 586	49.8	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 173 Chronische Krankheiten der Gaumen- und Rachenmandeln	4 551	7.2	Maladies chroniques des amygdales et des végétations adénoïdes	0-14
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	2 622	4.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	243 Spontangeburt eines Einlings	23 075	15.2	Accouchement unique et spontané	
	15-39 242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	13 585	9.0	Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	15-39
	276 Luxation, Verstauchung und Zermung näher bezeichneter und mehrerer Körperregionen	5 528	3.7	Luxations, entorses et foulures de siège anatomique précisé et de localisations multiples	
	203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	9 979	4.4	Autres lésions des articulations	
	40-69 201 Arthrose	9 002	3.9	Arthroses	40-69
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	8 423	3.7	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	14 117	8.4	Cataracte et autres affections du cristallin	
70+ 201 Arthrose	7 975	4.7	Arthroses	70+	
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	7 626	4.5	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	31 628	5.2	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	Total
	243 Spontangeburt eines Einlings	23 636	3.9	Accouchement unique et spontané	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	19 649	3.2	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	

Nb de cas % Description

Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe. Hôpitaux de soins généraux des soins de base, 2002

## D3 DIE HÄUFIGSTEN SPITALDIAGNOSEN NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Psychiatrische Kliniken, 2002

#### Ausgewählte Betriebe

Die in Psychiatrie spezialisierten Kliniken umfassen die Versorgungsniveaus 1 und 2 der BFS-Typologie.

#### Kodes

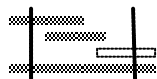
Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Kodes entsprechen den Morbiditätsursachen gemäss ICD-10 (Seiten 1296 ff. in der deutschen Version).

Nur die Hauptdiagnosen wurden berücksichtigt.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## D3 LES DIAGNOSTICS D'HOSPITALISATION LES PLUS FRÉQUENTS SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Cliniques spécialisées: cliniques psychiatriques, 2002

#### Etablissements sélectionnés

Les cliniques spécialisées en psychiatrie regroupent les niveaux de prestations 1 et 2 de la typologie de l'OFS.

#### Codes

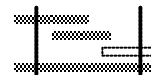
Les codes représentés dans ce tableau correspondent à la liste des causes de morbidité, tirée de la CIM-10 (pages 1313 et ss. de la version française).

Seuls les diagnostics principaux ont été retenus.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

# D3

## Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht. Spezialkliniken: Psychiatrische Kliniken, 2002

	Beschreibung	Anz. Fälle	%	Description	
M Ä N N E R	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	132	68.0	Autres troubles mentaux et du comportement	
	0-14 117 Neurotische, Belastungs- und somatoforme Störungen	26	13.4	Troubles névrotiques, troubles liés à des facteurs de stress et troubles somatoformes	0-14
	116 Affektive Störungen	11	5.7	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	4 114	31.2	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	15-39 114 Psychische und Verhaltensstörungen durch sonstige psychotrope Substanzen	2 999	22.8	Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'autres substances psycho-actives	15-39
	116 Affektive Störungen	1 760	13.4	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	2 829	28.4	Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
	40-69 116 Affektive Störungen	2 713	27.2	Troubles de l'humeur [affectifs]	40-69
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	1 934	19.4	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	112 Demenz	461	25.2	Démence	
	70+ 116 Affektive Störungen	367	20.1	Troubles de l'humeur [affectifs]	70+
	122 Alzheimer-Krankheit	304	16.6	Maladie d'Alzheimer	
	Total		<b>6 181</b>	<b>24.6</b>	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants
	116 Affektive Störungen	<b>4 851</b>	<b>19.3</b>	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	<b>4 253</b>	<b>16.9</b>	Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
F R A U E N	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	72	45.6	Autres troubles mentaux et du comportement	
	0-14 117 Neurotische, Belastungs- und somatoforme Störungen	33	20.9	Troubles névrotiques, troubles liés à des facteurs de stress et troubles somatoformes	0-14
	116 Affektive Störungen	30	19.0	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	116 Affektive Störungen	2 715	23.9	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	15-39 119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	2 339	20.6	Autres troubles mentaux et du comportement	15-39
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	2 244	19.8	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	116 Affektive Störungen	4 073	36.7	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	40-69 115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	2 781	25.0	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	40-69
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	1 694	15.3	Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
	116 Affektive Störungen	1 017	30.0	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	70+ 112 Demenz	679	20.1	Démence	70+
	122 Alzheimer-Krankheit	516	15.2	Maladie d'Alzheimer	
	Total		<b>7 835</b>	<b>30.1</b>	Troubles de l'humeur [affectifs]
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	<b>5 428</b>	<b>20.9</b>	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	<b>3 511</b>	<b>13.5</b>	Autres troubles mentaux et du comportement	
T O T A L	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	204	58.0	Autres troubles mentaux et du comportement	
	0-14 117 Neurotische, Belastungs- und somatoforme Störungen	59	16.8	Troubles névrotiques, troubles liés à des facteurs de stress et troubles somatoformes	0-14
	116 Affektive Störungen	41	11.6	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	6 358	25.9	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	15-39 116 Affektive Störungen	4 475	18.2	Troubles de l'humeur [affectifs]	15-39
	114 Psychische und Verhaltensstörungen durch sonstige psychotrope Substanzen	4 261	17.4	Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'autres substances psycho-actives	
	116 Affektive Störungen	6 786	32.2	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	40-69 115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	4 715	22.4	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	40-69
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	4 523	21.5	Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
	116 Affektive Störungen	1 384	26.6	Troubles de l'humeur [affectifs]	
	70+ 112 Demenz	1 140	21.9	Démence	70+
	122 Alzheimer-Krankheit	820	15.7	Maladie d'Alzheimer	
	Total		<b>12 686</b>	<b>24.8</b>	Troubles de l'humeur [affectifs]
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	<b>11 609</b>	<b>22.7</b>	Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	<b>6 725</b>	<b>13.1</b>	Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
		<b>Nb de cas</b>	<b>%</b>	<b>Description</b>	

Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe.  
Cliniques spécialisées: cliniques psychiatriques, 2002

## D4 DIE HÄUFIGSTEN SPITALDIAGNOSEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Spezialkliniken: Rehabilitationskliniken, 2002

#### Kodes

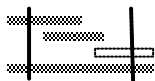
Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Kodes entsprechen den Morbiditätsursachen gemäss ICD-10 (Seiten 1296 ff. in der deutschen Version).

Es wurden nur die Hauptdiagnosen berücksichtigt.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## D4 LES DIAGNOSTICS D'HOSPITALISATION LES PLUS FRÉQUENTS SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Cliniques spécialisées: Cliniques de réadaptation, 2002

#### Codes

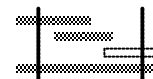
Les codes représentés dans ce tableau correspondent à la liste des causes de morbidité, tirée de la CIM-10 (pages 1313 et ss. de la version française).

Seuls les diagnostics principaux ont été retenus.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

# D4

## Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht, für Spezialkliniken: Rehabilitationskliniken, 2002

Beschreibung		Anz. Fälle	%	Description	
M Ä N N E R	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	6	42.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	0-14 129 Sonstige Krankheiten des Nervensystems	2	14.3	Autres maladies du système nerveux	0-14
	124 Epilepsie	1	7.1	Epilepsie	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	629	24.3	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	15-39 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	525	20.3	Autres dorsopathies	15-39
	203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	193	7.4	Autres lésions des articulations	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	4 199	35.6	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	40-69 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	1 352	11.5	Autres dorsopathies	40-69
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	584	5.0	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	2 690	40.5	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	70+ 298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	578	8.7	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	70+
	201 Arthrose	307	4.6	Arthroses	
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	<b>7 524</b>	<b>35.8</b>	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	<b>2 107</b>	<b>10.0</b>	Autres dorsopathies	Total	
298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	<b>1 212</b>	<b>5.8</b>	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs		
F R A U E N	124 Epilepsie	4	44.4	Epilepsie	
	0-14 274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	2	22.2	Fractures d'autres parties d'un membre	0-14
	128 Zerebrale Lähmung und sonstige Lähmungssyndrome	1	11.1	Paralysies cérébrales et autres syndromes paralytiques	
	206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	385	18.2	Autres dorsopathies	
	15-39 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	297	14.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	15-39
	205 Zervikale und sonstige Bandscheibenschäden	177	8.4	Atteintes des disques cervicaux et autres disques intervertébraux	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	2 803	28.3	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	40-69 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	1 275	12.9	Autres dorsopathies	40-69
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	733	7.4	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	4 903	43.0	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	70+ 298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	1 240	10.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	70+
	201 Arthrose	775	6.8	Arthroses	
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	<b>8 004</b>	<b>34.2</b>	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	<b>2 328</b>	<b>9.9</b>	Autres dorsopathies	Total	
298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	<b>2 024</b>	<b>8.6</b>	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs		
T O T A L	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	7	30.4	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	0-14 124 Epilepsie	5	21.7	Epilepsie	0-14
	129 Sonstige Krankheiten des Nervensystems	3	13.0	Autres maladies du système nerveux	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	926	19.7	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	15-39 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	910	19.3	Autres dorsopathies	15-39
	205 Zervikale und sonstige Bandscheibenschäden	319	6.8	Atteintes des disques cervicaux et autres disques intervertébraux	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	7 002	32.3	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	40-69 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	2 627	12.1	Autres dorsopathies	40-69
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	1 317	6.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	7 593	42.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	70+ 298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	1 818	10.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	70+
	201 Arthrose	1 082	6.0	Arthroses	
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	15 528	34.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total 206 Sonstige Krankheiten der Wirbelsäule und des Rückens	4 435	10.0	Autres dorsopathies	Total	
298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	3 236	7.3	Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs		
	Nb de cas	%	Description		

Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents, selon l'âge et le sexe, pour les cliniques spécialisées, cliniques de réadaptation, 2002

## D5 DIE HÄUFIGSTEN SPITALDIAGNOSEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Andere Spezialkliniken, 2002

#### Ausgewählte Betriebe

Die anderen Spezialkliniken umfassen die in Chirurgie, in Gynäkologie/Neonatalogie, in Pädiatrie oder in Geriatrie spezialisierten Kliniken sowie andere Spezialkliniken.

#### Kodes

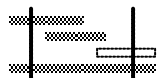
Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Kodes entsprechen den Morbiditätsursachen gemäss ICD-10 (Seiten 1296 ff. in der deutschen Version).

Es wurden nur die Hauptdiagnosen berücksichtigt.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## D5 LES DIAGNOSTICS D'HOSPITALISATION LES PLUS FRÉQUENTS SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Cliniques spécialisées: autres cliniques spécialisées, 2002

#### Etablissements sélectionnés

Les autres cliniques spécialisées regroupent les cliniques spécialisées en chirurgie, en gynécologie/néonatalogie, en pédiatrie et en gériatrie, ainsi que les autres cliniques spécialisées diverses.

#### Codes

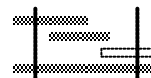
Les codes représentés dans ce tableau correspondent à la liste des causes de morbidité, tirée de la CIM-10 (pages 1313 et ss. de la version française).

Seuls les diagnostics principaux ont été retenus.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

## Die häufigsten Spitaldiagnosen, nach Alter und Geschlecht. Andere Spezialkliniken, 2002

Beschreibung		Anz. Fälle	%	Description	
M Ä N N E R	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	1 477	12.7	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 221 Vorhauthypertrophie, Phimose und Paraphimose	1 164	10.0	Hypertrophie du prépuce, phimosis et paraphimosis	0-14
	176 Asthma bronchiale	551	4.7	Asthme	
	276 Luxation, Verstauchung und Zerrung näher bezeichneter und mehrerer Körperregionen	1 497	15.7	Luxations, entorses et foulures de siège anatomique précisé et de localisations multiples	
	15-39 203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	1 014	10.6	Autres lésions des articulations	15-39
	297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	571	6.0	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	
	207 Krankheiten des Weichteilgewebes	1 785	8.8	Affections des tissus mous	
	40-69 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	1 443	7.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	40-69
	203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	1 412	6.9	Autres lésions des articulations	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	1 912	17.7	Cataracte et autres affections du cristallin	
70+ 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	1 413	13.1	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	70+	
201 Arthrose	646	6.0	Arthroses		
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	<b>3 666</b>	<b>7.0</b>	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total 133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	<b>2 991</b>	<b>5.7</b>	Cataracte et autres affections du cristallin	Total	
276 Luxation, Verstauchung und Zerrung näher bezeichneter und mehrerer Körperregionen	<b>2 721</b>	<b>5.2</b>	Luxations, entorses et foulures de siège anatomique précisé et de localisations multiples		
295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	1 479	17.8	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance		
0-14 173 Chronische Krankheiten der Gaumen- und Rachenmandeln	489	5.9	Maladies chroniques des amygdales et des végétations adénoïdes	0-14	
176 Asthma bronchiale	335	4.0	Asthme		
243 Spontangeburt eines Einlings	2 313	14.9	Accouchement unique et spontané		
15-39 162 Varizen der unteren Extremitäten	966	6.2	Varices des membres inférieurs	15-39	
242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	950	6.1	Autres complications de la grossesse et de l'accouchement		
162 Varizen der unteren Extremitäten	2 868	11.0	Varices des membres inférieurs		
40-69 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	2 277	8.8	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	40-69	
207 Krankheiten des Weichteilgewebes	1 771	6.8	Affections des tissus mous		
133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	3 878	20.3	Cataracte et autres affections du cristallin		
70+ 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	2 745	14.4	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	70+	
201 Arthrose	1 332	7.0	Arthroses		
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	<b>5 656</b>	<b>8.2</b>	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total 133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	<b>5 100</b>	<b>7.4</b>	Cataracte et autres affections du cristallin	Total	
162 Varizen der unteren Extremitäten	<b>4 152</b>	<b>6.0</b>	Varices des membres inférieurs		
295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	2 956	14.8	Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance		
0-14 221 Vorhauthypertrophie, Phimose und Paraphimose	1 166	5.8	Hypertrophie du prépuce, phimosis et paraphimosis	0-14	
173 Chronische Krankheiten der Gaumen- und Rachenmandeln	1 032	5.2	Maladies chroniques des amygdales et des végétations adénoïdes		
243 Spontangeburt eines Einlings	2 313	9.2	Accouchement unique et spontané		
15-39 276 Luxation, Verstauchung und Zerrung näher bezeichneter und mehrerer Körperregionen	2 183	8.7	Luxations, entorses et foulures de siège anatomique précisé et de localisations multiples	15-39	
203 Sonstige Krankheiten der Gelenke	1 607	6.4	Autres lésions des articulations		
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	3 720	8.0	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
40-69 162 Varizen der unteren Extremitäten	3 688	8.0	Varices des membres inférieurs	40-69	
207 Krankheiten des Weichteilgewebes	3 556	7.7	Affections des tissus mous		
133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	5 790	19.4	Cataracte et autres affections du cristallin		
70+ 297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	4 158	13.9	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques	70+	
201 Arthrose	1 978	6.6	Arthroses		
297 Personen, die das Gesundheitswesen zum Zwecke spezifischer Maßnahmen und zur medizinischen Betreuung in Anspruch nehmen	<b>9 322</b>	<b>7.7</b>	Sujets ayant recours aux services de santé pour des actes médicaux et des soins spécifiques		
Total 133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	<b>8 091</b>	<b>6.7</b>	Cataracte et autres affections du cristallin	Total	
201 Arthrose	<b>5 487</b>	<b>4.5</b>	Arthroses		

Nb de cas % Description

Les diagnostics d'hospitalisation les plus fréquents selon l'âge et le sexe. Autres cliniques spécialisées, 2002

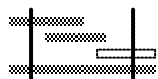
**E1 ANZAHL FÄLLE NACH KAPITEL ICD-10****Nach Alter und Geschlecht, 2002****Anmerkung**

Für die Zuteilung eines Falles in ein Kapitel der ICD-10 wurde nur die Hauptdiagnose verwendet.

Fälle von Kapitel XV (Schwangerschaft, Entbindung und Wochenbett), denen Männer oder Frauen ausserhalb des gebärfähigen Alters zugeteilt sind, signalisieren Kodierungsfehler: Die Diagnose wurde zum Beispiel dem Neugeborenen statt der Mutter zugeordnet.

**Kodes von Kapitel XX**

Die Codes von Kapitel XX dürfen nach den Kodierungsrichtlinien nicht als Hauptdiagnose benutzt werden, sondern nur als Zusatz zur Hauptdiagnose. Tatsächlich handelt es sich um Codes von äusseren Ursachen, die Umstände eines Traumas oder einer Vergiftung erklären (Kapitel XIX). Die wenigen dem Kapitel XX zugeteilten Fälle sind somit auf Kodierungsfehler zurückzuführen.

**Falltyp**

Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

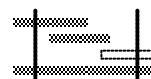
**E1 NOMBRE DE CAS PAR CHAPITRE CIM-10****Selon l'âge et le sexe, 2002****Remarque**

Seul le diagnostic principal est retenu pour attribuer un cas à un chapitre de la CIM-10.

Les cas du chapitre XV (grossesse, accouchement et puerpéralité) attribués aux hommes ou aux femmes qui ne sont pas en âge de procréer signalent des erreurs de codage : le diagnostic est par exemple attribué au nouveau-né alors qu'il devrait l'être à la mère.

**Codes des chapitres XX**

Les codes du chapitre XX ne doivent pas, d'après les directives en matière de codage, être utilisés comme diagnostics principaux, mais uniquement comme compléments au diagnostic principal. En effet, il s'agit de codes de causes externes, expliquant les circonstances d'un traumatisme ou d'un empoisonnement (chapitre XIX). Les quelques cas attribués au chapitre XX illustrent donc des erreurs de codage.

**Type de cas**

Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.



## Anzahl Fälle nach Kapitel ICD-10. Nach Alter und Geschlecht, 2002

KAPITEL ICD-10	MÄNNER				FRAUEN				TOTAL					
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		
I Bestimmte infektiöse und parasitäre Krankheiten	2 753	5 874	2 350	10 977	2 323	5 655	3 157	11 135	5 076	11 529	5 507	22 112	Certaines maladies infectieuses et parasitaires	I
II Neubildungen	1 371	26 897	16 916	45 184	1 136	35 319	14 722	51 177	2 507	62 216	31 638	96 361	Tumeurs	II
III Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe sowie bestimmte Störungen mit Beteiligung des Immunsystems	373	1 214	1 088	2 675	318	1 541	1 882	3 741	691	2 755	2 970	6 416	Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	III
IV Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	518	3 837	1 689	6 044	489	5 921	3 045	9 455	1 007	9 758	4 734	15 499	Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	IV
V Psychische und Verhaltensstörungen	626	30 868	3 465	34 959	701	32 370	6 484	39 555	1 327	63 238	9 949	74 514	Troubles mentaux et du comportement	V
VI Krankheiten des Nervensystems	917	11 858	5 060	17 835	695	12 311	6 749	19 755	1 612	24 169	11 809	37 590	Maladies du système nerveux	VI
VII Krankheiten des Auges und der Augenanhangsgebilde	481	7 228	10 206	17 915	458	8 269	20 095	28 822	939	15 497	30 301	46 737	Maladies de l'oeil et de ses annexes	VII
VIII Krankheiten des Ohres und des Warzenfortsatzes	1 324	2 138	376	3 838	1 064	2 178	663	3 905	2 388	4 316	1 039	7 743	Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	VIII
IX Krankheiten des Kreislaufsystems	405	43 564	31 110	75 079	274	30 137	31 473	61 884	679	73 701	62 583	136 963	Maladies de l'appareil circulatoire	IX
X Krankheiten des Atmungssystems	9 805	18 686	9 586	38 077	7 266	15 100	7 789	30 155	17 071	33 786	17 375	68 232	Maladies de l'appareil respiratoire	X
XI Krankheiten des Verdauungssystems	4 230	36 958	12 408	53 596	3 060	27 980	13 816	44 856	7 290	64 938	26 224	98 452	Maladies de l'appareil digestif	XI
XII Krankheiten der Haut und der Unterhaut	968	7 821	1 472	10 261	776	6 229	2 180	9 185	1 744	14 050	3 652	19 446	Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	XII
XIII Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes	986	53 178	12 191	66 355	899	52 305	25 004	78 208	1 885	105 483	37 195	144 563	Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	XIII
XIV Krankheiten des Urogenitalsystems	4 444	19 291	9 300	33 035	1 030	41 690	7 457	50 177	5 474	60 981	16 757	83 212	Maladies de l'appareil génito-urinaire	XIV
XV Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett	36	18	4	58	87	90 607	12	90 706	123	90 625	16	90 764	Grossesse, accouchement et puerpéralité	XV
XVI Bestimmte Zustände, die ihren Ursprung in der Perinatalperiode haben	8 659	27	8	8 694	6 914	80	11	7 005	15 573	107	19	15 699	Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	XVI
XVII Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien	4 003	1 610	143	5 756	2 533	2 242	209	4 984	6 536	3 852	352	10 740	Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	XVII
XVIII Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	2 272	10 339	6 418	19 029	2 110	12 296	8 378	22 784	4 382	22 635	14 796	41 813	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	XVIII
XIX Verletzungen, Vergiftungen und bestimmte andere Folgen äußerer Ursachen	8 531	54 435	10 509	73 475	5 571	32 672	25 890	64 133	14 102	87 107	36 399	137 608	Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	XIX
XX Äußere Ursachen von Morbidität und Mortalität		2		2		3	1	4		5	1	6	Causes externes de morbidité et de mortalité	XX
XXI Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen und zur Inanspruchnahme des Gesundheitswesens führen	30 799	29 027	11 887	71 713	29 244	37 106	19 526	85 876	60 043	66 133	31 413	157 589	Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	XXI
	83 501	364 870	146 186	594 557	66 948	452 011	198 543	717 502	150 449	816 881	344 729	1 312 059		
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		CHAPITRE CIM-10
	HOMMES				FEMMES				TOTAL					

Nombre de cas par chapitre CIM-10.  
Selon l'âge et le sexe, 2002

## E2 ANZAHL PFLEGETAGE NACH KAPITEL ICD-10

### Nach Alter und Geschlecht, 2002

#### Anmerkung

Für die Zuteilung eines Falles in ein Kapitel der ICD-10 wurde nur die Hauptdiagnose verwendet.

Fälle von Kapitel XV (Schwangerschaft, Entbindung und Wochenbett), denen Männer oder Frauen ausserhalb des gebärfähigen Alters zugeteilt sind, signalisieren Kodierungsfehler: Die Diagnose wurde zum Beispiel dem Neugeborenen statt der Mutter zugeordnet.

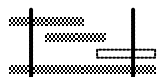
#### Kodes von Kapitel XX

Die Kodes von Kapitel XX dürfen nach den Kodierungsrichtlinien nicht als Hauptdiagnose benutzt werden, sondern nur als Zusatz zur Hauptdiagnose. Tatsächlich handelt es sich um Kodes von äusseren Ursachen, die Umstände eines Traumas oder einer Vergiftung erklären (Kapitel XIX). Die wenigen dem Kapitel XX zugeteilten Fälle sind somit auf Kodierungsfehler zurückzuführen.

#### Anzahl Pflgetage

Die Aufenthaltsdauer eines Patienten entspricht der Differenz zwischen dem Eintrittsdatum und Austrittsdatum + 1.

#### Falltyp



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

## E2 NOMBRE DE JOURNÉES D'HOSPITALISATION PAR CHAPITRE CIM-10

### Selon l'âge et le sexe, 2002

#### Remarque

Seul le diagnostic principal est retenu pour attribuer un cas à un chapitre de la CIM-10.

Les cas du chapitre XV (grossesse, accouchement et puerpéralité) attribués aux hommes ou aux femmes qui ne sont pas en âge de procréer signalent des erreurs de codage : le diagnostic est par exemple attribué au nouveau-né alors qu'il devrait l'être à la mère.

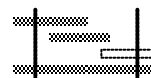
#### Codes des chapitres XX

Les codes du chapitre XX ne doivent pas, d'après les directives en matière de codage, être utilisés comme diagnostics principaux, mais uniquement comme compléments au diagnostic principal. En effet, il s'agit de codes de causes externes, expliquant les circonstances d'un traumatisme ou d'un empoisonnement (chapitre XIX). Les quelques cas attribués au chapitre XX illustrent donc des erreurs de codage.

#### Nombre de journées

La durée de séjour de chaque patient correspond à la différence entre la date d'admission et celle de sortie + 1.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

## Anzahl Pflage tage nach Kapitel ICD-10. Nach Alter und Geschlecht, 2002

KAPITEL ICD-10	MÄNNER				FRAUEN				TOTAL					
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		
I Bestimmte infektiöse und parasitäre Krankheiten	11 871	56 873	34 834	103 578	9 783	46 670	46 445	102 898	21 654	103 543	81 279	206 476	Certaines maladies infectieuses et parasitaires	I
II Neubildungen	7 599	257 585	204 025	469 209	5 545	293 750	202 059	501 354	13 144	551 335	406 084	970 563	Tumeurs	II
III Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe sowie bestimmte Störungen mit Beteiligung des Immunsystems	2 065	9 296	10 095	21 456	1 789	11 508	19 820	33 117	3 854	20 804	29 915	54 573	Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	III
IV Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	4 425	42 480	26 871	73 776	4 487	50 185	48 887	103 559	8 912	92 665	75 758	177 335	Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	IV
V Psychische und Verhaltensstörungen	37 869	1 683 369	177 829	1 899 067	25 861	2 066 574	374 384	2 466 819	63 730	3 749 943	552 213	4 365 886	Troubles mentaux et du comportement	V
VI Krankheiten des Nervensystems	8 751	174 947	119 556	303 254	6 001	137 822	172 577	316 400	14 752	312 769	292 133	619 654	Maladies du système nerveux	VI
VII Krankheiten des Auges und der Augenanhangsgebilde	1 234	19 929	25 786	46 949	1 026	21 022	46 645	68 693	2 260	40 951	72 431	115 642	Maladies de l'oeil et de ses annexes	VII
VIII Krankheiten des Ohres und des Warzenfortsatzes	3 102	9 829	2 710	15 641	2 651	10 546	7 750	20 947	5 753	20 375	10 460	36 588	Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	VIII
IX Krankheiten des Kreislaufsystems	2 042	324 947	380 987	707 976	1 903	218 006	464 067	683 976	3 945	542 953	845 054	1 391 952	Maladies de l'appareil circulatoire	IX
X Krankheiten des Atmungssystems	51 380	145 866	136 850	334 096	34 246	122 389	124 394	281 029	85 626	268 255	261 244	615 125	Maladies de l'appareil respiratoire	X
XI Krankheiten des Verdauungssystems	14 187	230 820	119 696	364 703	11 192	197 116	169 901	378 209	25 379	427 936	289 597	742 912	Maladies de l'appareil digestif	XI
XII Krankheiten der Haut und der Unterhaut	10 336	68 233	25 447	104 016	8 448	59 174	47 012	114 634	18 784	127 407	72 459	218 650	Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	XII
XIII Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes	47 369	434 009	156 348	637 726	4 766	435 225	351 853	791 844	52 135	869 234	508 201	1 429 570	Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif	XIII
XIV Krankheiten des Urogenitalsystems	9 368	95 815	78 701	183 884	5 062	182 676	74 313	262 051	14 430	278 491	153 014	445 935	Maladies de l'appareil génito-urinaire	XIV
XV Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett	338	92	34	464	499	550 921	95	551 515	837	551 013	129	551 979	Grossesse, accouchement et puerpéralité	XV
XVI Bestimmte Zustände, die ihren Ursprung in der Perinatalperiode haben	82 581	478	143	83 202	66 075	380	335	66 790	148 656	858	478	149 992	Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	XVI
XVII Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien	22 864	10 217	1 175	34 256	17 157	12 230	2 023	31 410	40 021	22 447	3 198	65 666	Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	XVII
XVIII Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	8 021	58 563	68 596	135 180	7 510	65 807	104 231	177 548	15 531	124 370	172 827	312 728	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'exames cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs	XVIII
XIX Verletzungen, Vergiftungen und bestimmte andere Folgen äußerer Ursachen	28 861	355 290	143 090	527 241	19 867	223 879	390 954	634 700	48 728	579 169	534 044	1 161 941	Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	XIX
XX Äußere Ursachen von Morbidität und Mortalität		23		23		46	50	96		69	50	119	Causes externes de morbidité et de mortalité	XX
XXI Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen und zur Inanspruchnahme des Gesundheitswesens führen	188 461	317 787	206 627	712 875	167 899	276 995	398 755	843 649	356 360	594 782	605 382	1 556 524	Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	XXI
	542 724	4 296 448	1 919 400	6 758 572	401 767	4 982 921	3 046 550	8 431 238	944 491	9 279 369	4 965 950	15 189 810		
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		
	HOMMES				FEMMES				TOTAL					

CHAPITRE CIM-10

Nombre de journées d'hospitalisation par chapitre CIM-10.  
Selon l'âge et le sexe, 2002

## E3 ANZAHL PATIENTEN/PATIENTINNEN NACH KAPITEL ICD-10

### Nach Alter und Geschlecht, 2002

#### Fälle ohne persönliche Identifikationsnummer

Einzig die korrekt verschlüsselten Fälle wurden für die Bestimmung der Anzahl der Patienten/Patientinnen verwendet. In dieser Tabelle wird die Anzahl Fälle der gleichen Person mit einer Hauptdiagnose desselben Kapitels dargestellt.

Einige Betriebe haben Nullen an Stelle der Identifikationsvariablen (Name, Vorname, Geschlecht und Geburtsort) der Patienten/Patientinnen eingesetzt. Wenn die Verschlüsselung dieser Variablen korrekt durchgeführt wird, resultiert daraus für all diese Patienten/Patientinnen derselbe anonyme Verbindungskode, was zur Annahme führt, es handle sich dabei um dieselbe Person, ungeachtet des Betriebes.

Wir haben deshalb alle Fälle, bei denen dies zutrifft, für die Berechnungen ausgeschlossen, selbst wenn die Verschlüsselung technisch korrekt durchgeführt wurde.

#### Verwendete Diagnose

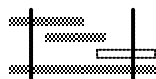
Für die Zuteilung eines Falles in ein Kapitel der ICD-10 wurde nur die Hauptdiagnose verwendet.

Fälle von Kapitel XV (Schwangerschaft, Entbindung und Wochenbett), denen Männer oder Frauen ausserhalb des gebärfähigen Alters zugeteilt sind, signalisieren Kodierungsfehler: Die Diagnose wurde zum Beispiel dem Neugeborenen statt der Mutter zugeordnet.

#### Kodes von Kapitel XX

Die Kodes von Kapitel XX dürfen nach den Kodierungsrichtlinien nicht als Hauptdiagnose benutzt werden, sondern nur als Zusatz zur Hauptdiagnose. Tatsächlich handelt es sich um Kodes von äusseren Ursachen, die Umstände eines Traumas oder einer Vergiftung erklären (Kapitel XIX). Die wenigen dem Kapitel XX zugeteilten Fälle sind auf Kodierungsfehler zurückzuführen.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## E3 NOMBRE DE PATIENTS, PAR CHAPITRE CIM-10

### Selon l'âge et le sexe, 2002

#### Cas dépourvus d'identifiant personnel

Seuls les cas correctement cryptés ont servi à déterminer le nombre de patients. Dans ce tableau, le nombre de patients représente tous les cas d'hospitalisation d'une même personne avec un diagnostic principal du même chapitre.

Certains établissements ont introduit des "0" en lieu et place des variables d'identification (Nom, prénom, sexe et date de naissance) des patients. Si le cryptage de ces variables est fait correctement, il en résulte pour tous ces patients le même code anonyme de liaison, laissant croire qu'il s'agit d'un seul et même patient, quel que soit l'établissement.

Nous avons donc écarté des calculs tous les cas caractérisés de cette manière, même si leur cryptage est techniquement correct.

#### Diagnostic retenu

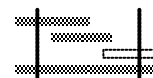
Seul le diagnostic principal est utilisé pour attribuer un patient à un chapitre de la CIM-10.

Les cas du chapitre XV (grossesse, accouchement et puerpéralité) attribués aux hommes ou aux femmes qui ne sont pas en âge de procréer signalent des erreurs de codage : le diagnostic est par exemple attribué au nouveau-né alors qu'il devrait l'être à la mère.

#### Codes des chapitres XX

Les codes du chapitre XX ne doivent pas, d'après les directives en matière de codage, être utilisés comme diagnostics principaux, mais uniquement comme compléments au diagnostic principal. En effet, il s'agit de codes de causes externes, expliquant les circonstances d'un traumatisme ou d'un empoisonnement (chapitre XIX). Les quelques cas attribués au chapitre XX illustrent donc des erreurs de codage.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

## Anzahl Patienten/Patientinnen nach Kapitel ICD-10. Nach Alter und Geschlecht, 2002

KAPITEL ICD-10	MÄNNER				FRAUEN				TOTAL				
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	
I Bestimmte infektiöse und parasitäre Krankheiten	2 753	5 874	2 350	10 977	2 323	5 654	3 157	11 134	5 076	11 528	5 507	22 111	Certaines maladies infectieuses et parasitaires I
II Neubildungen	1 371	26 885	16 908	45 164	1 136	35 298	14 718	51 152	2 507	62 183	31 626	96 316	Tumeurs II
III Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe sowie bestimmte Störungen mit Beteiligung des Immunsystems	373	1 214	1 088	2 675	318	1 541	1 882	3 741	691	2 755	2 970	6 416	Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire III
IV Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	518	3 836	1 688	6 042	489	5 916	3 043	9 448	1 007	9 752	4 731	15 490	Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques IV
V Psychische und Verhaltensstörungen	625	30 863	3 465	34 953	701	32 368	6 484	39 553	1 326	63 231	9 949	74 506	Troubles mentaux et du comportement V
VI Krankheiten des Nervensystems	917	11 853	5 055	17 825	695	12 300	6 745	19 740	1 612	24 153	11 800	37 565	Maladies du système nerveux VI
VII Krankheiten des Auges und der Augenanhangsgebilde	481	7 228	10 206	17 915	458	8 269	20 095	28 822	939	15 497	30 301	46 737	Maladies de l'oeil et de ses annexes VII
VIII Krankheiten des Ohres und des Warzenfortsatzes	1 324	2 138	376	3 838	1 064	2 178	663	3 905	2 388	4 316	1 039	7 743	Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde VIII
IX Krankheiten des Kreislaufsystems	405	43 070	30 871	74 346	274	29 988	31 326	61 588	679	73 058	62 197	135 934	Maladies de l'appareil circulatoire IX
X Krankheiten des Atmungssystems	9 805	18 686	9 586	38 077	7 266	15 100	7 789	30 155	17 071	33 786	17 375	68 232	Maladies de l'appareil respiratoire X
XI Krankheiten des Verdauungssystems	4 230	36 958	12 408	53 596	3 060	27 979	13 816	44 855	7 290	64 937	26 224	98 451	Maladies de l'appareil digestif XI
XII Krankheiten der Haut und der Unterhaut	968	7 821	1 472	10 261	776	6 229	2 178	9 183	1 744	14 050	3 650	19 444	Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané XII
XIII Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes	986	52 968	12 143	66 097	899	52 142	24 944	77 985	1 885	105 110	37 087	144 082	Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif XIII
XIV Krankheiten des Urogenitalsystems	4 444	19 291	9 300	33 035	1 030	41 689	7 457	50 176	5 474	60 980	16 757	83 211	Maladies de l'appareil génito-urinaire XIV
XV Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett	36	18	4	58	87	90 437	11	90 535	123	90 455	15	90 593	Grossesse, accouchement et puerpéralité XV
XVI Bestimmte Zustände, die ihren Ursprung in der Perinatalperiode haben	8 659	27	8	8 694	6 914	80	11	7 005	15 573	107	19	15 699	Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale XVI
XVII Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien	4 003	1 609	143	5 755	2 533	2 242	209	4 984	6 536	3 851	352	10 739	Malformations congénitales et anomalies chromosomiques XVII
XVIII Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	2 272	10 339	6 418	19 029	2 110	12 296	8 378	22 784	4 382	22 635	14 796	41 813	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs XVIII
XIX Verletzungen, Vergiftungen und bestimmte andere Folgen äußerer Ursachen	8 531	54 423	10 501	73 455	5 571	32 664	25 877	64 112	14 102	87 087	36 378	137 567	Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes XIX
XX Äußere Ursachen von Morbidität und Mortalität		2		2		3	1	4		5	1	6	Causes externes de morbidité et de mortalité XX
XXI Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen und zur Inanspruchnahme des Gesundheitswesens führen	30 710	28 973	11 841	71 524	29 162	37 030	19 407	85 599	59 872	66 003	31 248	157 123	Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé XXI
	70 866	259 907	90 004	420 777	58 195	344 779	129 181	532 155	129 061	604 686	219 185	952 932	
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	CHAPITRE CIM-10
	HOMMES				FEMMES				TOTAL				

Nombre de patients par chapitre CIM-10.  
Selon l'âge et le sexe, 2002

## E4 MHRFACHHOSPITALISIERUNGEN: DIE HÄUFIGSTEN ERSTDIAGNOSEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Krankenhäuser und nicht psychiatrische Spezialkliniken, 2002

#### Mehrfachhospitalisierungen, ohne gültige persönliche Identifikationsnummer

Zur Bestimmung der Anzahl Patienten/Patientinnen wurden nur die korrekt verschlüsselten Fälle verwendet, und nur Personen, die mehr als einmal hospitalisiert wurden.

Einige Betriebe haben Nullen an Stelle der Identifikationsvariablen eingesetzt. Daraus resultiert für all diese Patienten/Patientinnen derselbe anonyme Verbindungskode, was zur Annahme führt, es handle sich dabei um dieselbe Person. Diese Fälle wurden deshalb in den Berechnungen nicht berücksichtigt.

#### Abfolge der Hospitalisierungen

Die Chronologie der verschiedenen Hospitalisierungen des gleichen Patienten stützt sich auf das Eintrittsdatum.

#### Ausgewählte Betriebe

Es wurden sämtliche Spitalkategorien berücksichtigt, mit Ausnahme der in Psychiatrie spezialisierten Kliniken (Versorgungsstufe 1 und 2), welche in einer separaten Tabelle dargestellt sind.

#### Angaben zu Geschlecht und Alter

Geschlecht und Geburtsjahr werden manchmal bei zwei Hospitalisierungen der gleichen Person unterschiedlich erfasst. In diesem Fall erscheint die Person mehrmals in den entsprechenden Alters- und Geschlechtskategorien, aber nur ein Mal in den Totalen pro Fall, was gewisse Differenzen bei den Totalen erklärt.

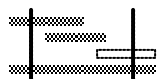
#### Kodes

Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Kodes beziehen sich ausschliesslich auf die Hauptdiagnose und entsprechen den Morbiditätsursachen gemäss ICD-10 (Seiten 1296 ff. in der deutschen Version). Es wird lediglich die Hauptdiagnose der ersten Hospitalisierung berücksichtigt.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## E4 HOSPITALISATIONS MULTIPLES: DIAGNOSTICS INITIAUX LES PLUS FRÉQUENTS, SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Hôpitaux et cliniques non psychiatriques, 2002

#### Hospitalisations multiples, pourvues d'identifiant personnel valide

Seuls les cas correctement cryptés ont servi à déterminer le nombre de patients, et seules les personnes hospitalisées plus d'une fois ont été retenues.

Certains établissements ont introduit des "0" en lieu et place de variables d'identification. Il en résulte pour tous ces patients le même code anonyme de liaison, laissant croire qu'il s'agit d'un seul et même patient. Nous avons donc écarté des calculs les cas caractérisés de cette manière.

#### Succession des hospitalisations

La chronologie des différentes hospitalisations d'un même patient s'appuie sur la date d'entrée.

#### Etablissements sélectionnés

Tous les types d'hôpitaux ont été retenus, à l'exception des cliniques spécialisées en psychiatrie (niveau de prestation 1 et 2), qui font l'objet d'un tableau distinct.

#### Attributs du sexe et de l'âge

Le sexe et l'année de naissance sont parfois saisis différemment pour deux hospitalisations d'une même personne. Dans ces cas, la personne apparaît plusieurs fois dans les catégories d'âge ou de sexe respectives, mais une seule fois dans les totaux par cas, ce qui explique certaines différences de totaux.

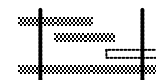
#### Codes

Les codes représentés dans ce tableau se rapportent au seul diagnostic principal, correspondant à la liste des causes de morbidité, tirée de la CIM-10 (pages 1313 et ss. de la version française). Seul le diagnostic principal de la première hospitalisation a été retenu.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

## Mehrfachhospitalisierungen : Die häufigsten Erstdiagnosen, nach Alter und Geschlecht. Krankenhäuser und nicht psychiatrische Spezialkliniken, 2002

Beschreibung		Anz. Fälle	%		
M Ä N N E R	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	2 123	24.4	295 Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	546	6.3	274 Fractures d'autres parties d'un membre	0-14
	246 Intrauterine Mangelentwicklung, fetale Mangelernährung und Störungen im Zusammenhang mit kurzer Schwangerschaftsdauer und niedrigem Geburtsgewicht	533	6.1	246 Retard de croissance et malnutrition du fœtus et anomalies liées à une brève durée de la gestation et un poids insuffisant à la naissance	
	274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	1 196	9.5	274 Fractures d'autres parties d'un membre	
	15-39 276 Luxation, Verstauchung und Zerrung näher bezeichneter und mehrerer Körperregionen	833	6.6	276 Luxations, entorses et foulures de siège anatomique précisé et de localisations multiples	15-39
	281 Sonstige Verletzungen näher bezeichneter und nicht näher bezeichneter sowie mehrerer Körperregionen	572	4.5	281 Autres lésions traumatiques de siège anatomique précisé et de localisations multiples	
	148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	3 266	7.7	148 Autres cardiopathies ischémiques	
	40-69 201 Arthrose	1 683	4.0	201 Arthroses	40-69
	147 Akuter Myokardinfarkt	1 542	3.6	147 Infarctus aigu du myocarde	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	2 027	6.5	133 Cataracte et autres affections du cristallin	
70+ 148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	1 880	6.0	148 Autres cardiopathies ischémiques	70+	
201 Arthrose	1 521	4.9	201 Arthroses		
148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	5 215	5.5	148 Autres cardiopathies ischémiques		
Total 274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	3 426	3.6	274 Fractures d'autres parties d'un membre	Total	
201 Arthrose	3 311	3.5	201 Arthroses		
F R A U E N	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	1 552	25.0	295 Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 246 Intrauterine Mangelentwicklung, fetale Mangelernährung und Störungen im Zusammenhang mit kurzer Schwangerschaftsdauer und niedrigem Geburtsgewicht	436	7.0	246 Retard de croissance et malnutrition du fœtus et anomalies liées à une brève durée de la gestation et un poids insuffisant à la naissance	0-14
	274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	296	4.8	274 Fractures d'autres parties d'un membre	
	242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	2 978	12.5	242 Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	
	15-39 239 Sonstige Betreuung der Mutter im Hinblick auf den Fetus und die Amnionhöhle sowie mögliche Entbindungskomplikationen	2 258	9.5	239 Autres soins maternels liés au fœtus et à la cavité amniotique et problèmes possibles posés par l'accouchement	15-39
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	1 952	8.2	298 Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	201 Arthrose	2 143	5.8	201 Arthroses	
	40-69 073 Bösartige Neubildung der Brustdrüse	1 435	3.9	073 Tumeur maligne du sein	40-69
	274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	1 415	3.8	274 Fractures d'autres parties d'un membre	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	4 256	10.2	133 Cataracte et autres affections du cristallin	
70+ 201 Arthrose	3 122	7.5	201 Arthroses	70+	
273 Fraktur des Femurs	2 200	5.3	273 Fracture du fémur		
133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	5 385	4.9	133 Cataracte et autres affections du cristallin		
Total 201 Arthrose	5 347	4.9	201 Arthroses	Total	
274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	4 016	3.7	274 Fractures d'autres parties d'un membre		
T O T A L	295 Lebendgeborene nach dem Geburtsort	3 675	24.7	295 Enfants nés vivants, selon le lieu de naissance	
	0-14 246 Intrauterine Mangelentwicklung, fetale Mangelernährung und Störungen im Zusammenhang mit kurzer Schwangerschaftsdauer und niedrigem Geburtsgewicht	969	6.5	246 Retard de croissance et malnutrition du fœtus et anomalies liées à une brève durée de la gestation et un poids insuffisant à la naissance	0-14
	274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	842	5.7	274 Fractures d'autres parties d'un membre	
	242 Sonstige Komplikationen während der Schwangerschaft und der Entbindung	2 978	8.2	242 Autres complications de la grossesse et de l'accouchement	
	15-39 239 Sonstige Betreuung der Mutter im Hinblick auf den Fetus und die Amnionhöhle sowie mögliche Entbindungskomplikationen	2 258	6.2	239 Autres soins maternels liés au fœtus et à la cavité amniotique et problèmes possibles posés par l'accouchement	15-39
	298 Personen, die das Gesundheitswesen aus sonstigen Gründen in Anspruch nehmen	2 076	5.7	298 Sujets ayant recours aux services de santé pour d'autres motifs	
	148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	4 108	5.2	148 Autres cardiopathies ischémiques	
	40-69 201 Arthrose	3 826	4.8	201 Arthroses	40-69
	274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	2 696	3.4	274 Fractures d'autres parties d'un membre	
	133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	6 283	8.6	133 Cataracte et autres affections du cristallin	
70+ 201 Arthrose	4 643	6.4	201 Arthroses	70+	
148 Sonstige ischämische Herzkrankheiten	3 085	4.2	148 Autres cardiopathies ischémiques		
201 Arthrose	8 658	4.2	201 Arthroses		
Total 133 Katarakt und sonstige Affektionen der Linse	8 284	4.1	133 Cataracte et autres affections du cristallin	Total	
274 Frakturen sonstiger Teile der Extremitäten	7 442	3.6	274 Fractures d'autres parties d'un membre		
	Nb de cas	%	Description		

Hospitalisations multiples : diagnostics initiaux les plus fréquents, selon l'âge et le sexe. Hôpitaux et les cliniques non psychiatriques, 2002

## E5 MHRFACHHOSPITALISIERUNGEN: DIE HÄUFIGSTEN ERSTDIAGNOSEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Psychiatrische Kliniken, 2002

#### Mehrfachhospitalisierungen, ohne gültige persönliche Identifikationsnummer

Zur Bestimmung der Anzahl Patienten/Patientinnen wurden nur die korrekt verschlüsselten Fälle verwendet, und nur Personen, die mehr als einmal hospitalisiert wurden.

Einige Betriebe haben Nullen an Stelle der Identifikationsvariablen eingesetzt. Daraus resultiert für all diese Patienten/Patientinnen derselbe anonyme Verbindungskode, was zur Annahme führt, es handle sich dabei um dieselbe Person. Die Fälle mit dieser Eigenschaft wurden deshalb in den Berechnungen nicht berücksichtigt.

#### Abfolge der Hospitalisierungen

Die Chronologie der verschiedenen Hospitalisierungen des gleichen Patienten stützt sich auf das Eintrittsdatum.

#### Ausgewählte Betriebe

In dieser Tabelle werden lediglich die psychiatrischen Kliniken ausgewiesen (Versorgungsstufe 1 und 2).

#### Angaben zu Geschlecht und Alter

Geschlecht und Geburtsjahr werden manchmal bei zwei Hospitalisierungen der gleichen Person unterschiedlich erfasst. In diesem Fall erscheint die Person mehrmals in den entsprechenden Alters- und Geschlechtskategorien, aber nur ein Mal in den Totalen pro Fall, was gewisse Differenzen bei den Totalen erklärt.

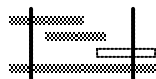
#### Kodes

Die in dieser Tabelle ausgewiesenen Kodes beziehen sich ausschliesslich auf die Hauptdiagnose und entsprechen den Morbiditätsursachen gemäss ICD-10 (Seiten 1296 ff. in der deutschen Version). Es wird lediglich die Hauptdiagnose der ersten Hospitalisierung berücksichtigt.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## E5 HOSPITALISATIONS MULTIPLES: DIAGNOSTICS INITIAUX LES PLUS FRÉQUENTS, SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Cliniques psychiatriques, 2002

#### Hospitalisations multiples, pourvues d'identifiant personnel valide

Seuls les cas correctement cryptés ont servi à déterminer le nombre de patients, et seules les personnes hospitalisées plus d'une fois ont été retenues.

Certains établissements ont introduit des "0" en lieu et place des variables d'identification. Il en résulte pour tous ces patients le même code anonyme de liaison, laissant croire qu'il s'agit d'un seul et même patient. Nous avons donc écarté des calculs les cas caractérisés de cette manière.

#### Succession des hospitalisations

La chronologie des différentes hospitalisations d'un même patient s'appuie sur la date d'entrée.

#### Etablissements sélectionnés

Seules les cliniques spécialisées en psychiatrie (niveau de prestation 1 et 2), sont retenus dans ce tableau.

#### Attributs du sexe et de l'âge

Le sexe et l'année de naissance sont parfois saisis différemment pour deux hospitalisations d'une même personne. Dans ces cas, la personne apparaît plusieurs fois dans les catégories d'âge ou de sexe respectives, mais une seule fois dans les totaux par cas, ce qui explique certaines différences de totaux.

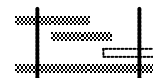
#### Codes

Les codes représentés dans ce tableau se rapportent au seul diagnostic principal, correspondant à la liste des causes de morbidité, tirée de la CIM-10 (pages 1313 et ss. de la version française). Seul le diagnostic principal de la première hospitalisation a été retenu.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.



## Mehrfachhospitalisierungen : Die häufigsten Erstdiagnosen, nach Alter und Geschlecht. Psychiatrische Kliniken, 2002

Beschreibung		Anz. Fälle	%		
M Ä N N E R	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	7	58.3	119 Autres troubles mentaux et du comportement	
	0-14 118 Intelligenzminderung	3	25.0	118 Retard mental	0-14
	117 Neurotische, Belastungs- und somatoforme Störungen	2	16.7	117 Troubles névrotiques, troubles liés à des facteurs de stress et troubles stomaformes	
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	795	32.5	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	15-39 114 Psychische und Verhaltensstörungen durch sonstige psychotrope Substanzen	597	24.4	114 Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'autres substances psycho-actives	15-39
	116 Affektive Störungen	298	12.2	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	501	30.6	113 Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
	40-69 116 Affektive Störungen	436	26.7	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	40-69
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	336	20.6	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	112 Demenz	55	29.3	112 Démence	
70+ 116 Affektive Störungen	42	22.3	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	70+	
119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	23	12.2	119 Autres troubles mentaux et du comportement		
115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	1 143	26.7	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants		
Total 116 Affektive Störungen	776	18.1	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	Total	
113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	774	18.1	113 Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool		
F R A U E N	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	12	41.4	119 Autres troubles mentaux et du comportement	
	0-14 116 Affektive Störungen	7	24.1	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	0-14
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	4	13.8	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	116 Affektive Störungen	453	23.0	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	
	15-39 115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	425	21.5	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	15-39
	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	405	20.5	119 Autres troubles mentaux et du comportement	
	116 Affektive Störungen	588	33.7	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	
	40-69 115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	483	27.7	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	40-69
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	302	17.3	113 Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
	116 Affektive Störungen	144	40.0	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	
70+ 112 Demenz	57	15.8	112 Démence	70+	
115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	51	14.2	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants		
116 Affektive Störungen	1 192	29.0	116 Troubles de l'humeur [affectifs]		
Total 115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	963	23.4	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	Total	
119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	585	14.2	119 Autres troubles mentaux et du comportement		
T O T A L	119 Sonstige psychische und Verhaltensstörungen	19	46.3	119 Autres troubles mentaux et du comportement	
	0-14 116 Affektive Störungen	7	17.1	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	0-14
	117 Neurotische, Belastungs- und somatoforme Störungen	5	12.2	117 Troubles névrotiques, troubles liés à des facteurs de stress et troubles stomaformes	
	115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	1 220	27.6	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	
	15-39 114 Psychische und Verhaltensstörungen durch sonstige psychotrope Substanzen	865	19.6	114 Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'autres substances psycho-actives	15-39
	116 Affektive Störungen	751	17.0	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	
	116 Affektive Störungen	1 024	30.3	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	
	40-69 115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	819	24.2	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants	40-69
	113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	803	23.8	113 Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool	
	116 Affektive Störungen	186	33.9	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	
70+ 112 Demenz	112	20.4	112 Démence	70+	
115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	63	11.5	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants		
115 Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	2 106	25.1	115 Schizophrénie, trouble schizotypique et troubles délirants		
Total 116 Affektive Störungen	1 968	23.5	116 Troubles de l'humeur [affectifs]	Total	
113 Psychische und Verhaltensstörungen durch Alkohol	1 210	14.4	113 Troubles mentaux et du comportement liés à l'utilisation d'alcool		
	Nb de cas	%	Description		

Hospitalisations multiples : diagnostics initiaux les plus fréquents,  
selon l'âge et le sexe. Cliniques psychiatriques, 2002

## F1 DIE HÄUFIGSTEN BEHANDLUNGEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Stationäre Fälle, 2002

#### CHOP-Kode

In dieser Tabelle wurde einzig die nach CHOP-Klassifikation kodierte Hauptbehandlung berücksichtigt.

#### Behandlungen 99.99

Die mit Abstand zahlreichsten Codes 99.99 (sonstige diverse Massnahmen) wurden nicht berücksichtigt. Die Verwendung dieses sehr ungenauen Kodes ist zu vermeiden.

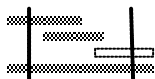
#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Behandlungsarten

Gezählt wurden nur die Fälle mit der Behandlungsart "3 = stationär".

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## F1 LES TRAITEMENTS LES PLUS FRÉQUENTS, SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Cas hospitalisés, 2002

#### Code CHOP

Seul le traitement principal, codé selon la classification CHOP, est utilisé dans ce tableau.

#### Traitements 99.99

Les codes 99.99 (Autres techniques diverses), de loin les plus nombreux, n'ont pas été retenus. L'utilisation de ce code très vague devrait être évitée.

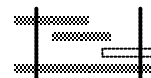
#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Types de prise en charge

Seuls les cas présentant un type de prise en charge "3 = hospitalisation" ont été comptabilisés.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

# F1

## Die häufigsten Behandlungen, nach Alter und Geschlecht. Stationäre Fälle, 2002

	Beschreibung	Anz. Fälle	%				
M Ä N N E R	0-14	897 Allgemeinstatus	4 985	18.2	897 Examen physique général	H O M M E S	
		8939 Sonstige nicht-operative Messungen und Untersuchungen	2 520	9.2	8939 Autres investigations non-opératoires		
		283 Tonsillektomie mit Adenoidektomie	1 861	6.8	283 Amygdalectomie, avec excision de végétations adénoïdes		
		8026 Arthroskopie des Knies	2 597	4.2	8026 Arthroscopie, genou		
	15-39	8145 Sonstige Rekonstruktion an den Kreuzbändern	2 045	3.3	8145 Autre réparation des ligaments croisés		15-39
		806 Menisckektomie am Knie	1 651	2.7	806 Meniscectomie du genou		
		806 Menisckektomie am Knie	3 705	2.5	806 Meniscectomie du genou		
	40-69	8026 Arthroskopie des Knies	3 667	2.5	8026 Arthroscopie, genou		40-69
		3722 Linksherzkatheter	3 389	2.3	3722 Cathétérisme cardiaque gauche		
		6029 Sonstige transurethrale Prostatektomie	3 579	4.6	6029 Autre prostatectomie transurétrale		
	70+	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	2 930	3.8	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		70+
		8151 Totalendoprothese des Hüftgelenks	2 318	3.0	8151 Prothèse totale de hanche		
Total	897 Allgemeinstatus	<b>6 773</b>	<b>2.2</b>	897 Examen physique général	Total		
	8026 Arthroskopie des Knies	<b>6 701</b>	<b>2.1</b>	8026 Arthroscopie, genou			
	6029 Sonstige transurethrale Prostatektomie	<b>6 299</b>	<b>2.0</b>	6029 Autre prostatectomie transurétrale			
F R A U E N	0-14	897 Allgemeinstatus	4 662	21.4	897 Examen physique général	F E M M E S	
		8939 Sonstige nicht-operative Messungen und Untersuchungen	2 233	10.2	8939 Autres investigations non-opératoires		
		283 Tonsillektomie mit Adenoidektomie	1 576	7.2	283 Amygdalectomie, avec excision de végétations adénoïdes		
		741 Tiefe zervikale Sectio caesarea	11 132	8.6	741 Césarienne isthmique basse		
	15-39	736 Episiotomie	9 559	7.4	736 Episiotomie		15-39
		7359 Sonstige manuell unterstützte Geburt	8 563	6.6	7359 Autre assistance manuelle de l'accouchement		
		3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	6 747	4.6	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs		
	40-69	684 Totale abdominale Hysterektomie	4 533	3.1	684 Hystérectomie abdominale totale		40-69
		5123 Laparoskopische Cholezystektomie	3 911	2.7	5123 Cholécystectomie laparoscopique		
		1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	6 351	6.3	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		
	70+	8151 Totalendoprothese des Hüftgelenks	3 580	3.6	8151 Prothèse totale de hanche		70+
		8154 Totalendoprothese des Kniegelenks	3 228	3.2	8154 Prothèse totale de genou		
Total	741 Tiefe zervikale Sectio caesarea	<b>11 622</b>	<b>2.9</b>	741 Césarienne isthmique basse	Total		
	3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	<b>9 856</b>	<b>2.5</b>	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs			
	736 Episiotomie	<b>9 779</b>	<b>2.5</b>	736 Episiotomie			
T O T A L	0-14	897 Allgemeinstatus	<b>9 647</b>	<b>19.6</b>	897 Examen physique général	T O T A L	
		8939 Sonstige nicht-operative Messungen und Untersuchungen	<b>4 753</b>	<b>9.6</b>	8939 Autres investigations non-opératoires		
		283 Tonsillektomie mit Adenoidektomie	<b>3 437</b>	<b>7.0</b>	283 Amygdalectomie, avec excision de végétations adénoïdes		
		741 Tiefe zervikale Sectio caesarea	<b>11 133</b>	<b>5.8</b>	741 Césarienne isthmique basse		
	15-39	736 Episiotomie	<b>9 561</b>	<b>5.0</b>	736 Episiotomie		15-39
		7359 Sonstige manuell unterstützte Geburt	<b>8 564</b>	<b>4.5</b>	7359 Autre assistance manuelle de l'accouchement		
		3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	<b>9 161</b>	<b>3.1</b>	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs		
	40-69	8026 Arthroskopie des Knies	<b>6 880</b>	<b>2.3</b>	8026 Arthroscopie, genou		40-69
		806 Menisckektomie am Knie	<b>6 824</b>	<b>2.3</b>	806 Meniscectomie du genou		
		1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	<b>9 281</b>	<b>5.2</b>	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		
	70+	8151 Totalendoprothese des Hüftgelenks	<b>5 898</b>	<b>3.3</b>	8151 Prothèse totale de hanche		70+
		8154 Totalendoprothese des Kniegelenks	<b>4 530</b>	<b>2.6</b>	8154 Prothèse totale de genou		
Total	897 Allgemeinstatus	<b>13 214</b>	<b>1.9</b>	897 Examen physique général	Total		
	3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	<b>13 166</b>	<b>1.8</b>	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs			
	8151 Totalendoprothese des Hüftgelenks	<b>12 351</b>	<b>1.7</b>	8151 Prothèse totale de hanche			

Nb. de cas % Description

Les traitements les plus fréquents, selon l'âge et le sexe.  
Cas hospitalisés, 2002

## F2 DIE HÄUFIGSTEN BEHANDLUNGEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

### Teilstationäre Fälle, 2002

#### Behandlungsarten

Gezählt wurden nur die Fälle mit der Behandlungsart "2 = teilstationär".

#### CHOP-Kode

In dieser Tabelle wurde einzig die nach CHOP-Klassifikation kodierte Hauptbehandlung berücksichtigt.

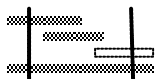
#### Behandlungen 99.99

Die mit Abstand zahlreichsten Codes 99.99 (sonstige diverse Massnahmen) wurden nicht berücksichtigt. Die Verwendung dieses sehr ungenauen Kodes ist zu vermeiden.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## F2 LES TRAITEMENTS LES PLUS FRÉQUENTS, SELON L'ÂGE ET LE SEXE

### Cas de semi-hospitalisation, 2002

#### Types de prise en charge

Seuls les cas présentant un type de prise en charge "2 = semi-hospitalisation" ont été comptabilisés.

#### Code CHOP

Seul le traitement principal, codé selon la classification CHOP, est utilisé dans ce tableau.

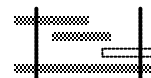
#### Traitements 99.99

Les codes 99.99 (Autres techniques diverses), de loin les plus nombreux, n'ont pas été retenus. L'utilisation de ce code très vague devrait être évitée.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

# F2

## Die häufigsten Behandlungen, nach Alter und Geschlecht. Teilstationäre Fälle, 2002

		Beschreibung	Anz. Fälle	%			
M Ä N N E R	0-14	640 Zirkumzision	2 747	19.5	640 Circoncision		
		286 Adenoidektomie ohne Tonsillektomie	1 001	7.1	286 Excision de végétations adénoïdes, sans amygdalectomie	0-14	
		8905 Diagnostische Befragung und Beurteilung, n.n.bez.	942	6.7	8905 Anamnèse et expertise diagnostique, SAP		
	15-39	8026 Arthroskopie des Knies	777	4.5	8026 Arthroscopie, genou		
		806 Meniskekтомie am Knie	670	3.9	806 Meniscectomie du genou	15-39	
		8905 Diagnostische Befragung und Beurteilung, n.n.bez.	492	2.9	8905 Anamnèse et expertise diagnostique, SAP		
	40-69	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	1 599	5.9	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		
		806 Meniskekтомie am Knie	1 187	4.4	806 Meniscectomie du genou	40-69	
		8026 Arthroskopie des Knies	1 178	4.4	8026 Arthroscopie, genou		
	70+	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	3 474	28.3	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		
1371 Einsetzen einer Intraokularlinse anlässlich einer Kataraktextraktion, einzeitig		1 003	8.2	1371 Insertion de cristallin artificiel avec extraction simultanée de cataracte	70+		
0443 Entlastung am Karpaltunnel		463	3.8	0443 Libération du canal carpien			
Total	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	<b>5 119</b>	<b>7.3</b>	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte			
	640 Zirkumzision	<b>3 544</b>	<b>5.0</b>	640 Circoncision	Total		
	8026 Arthroskopie des Knies	<b>2 095</b>	<b>3.0</b>	8026 Arthroscopie, genou			
F R A U E N	0-14	286 Adenoidektomie ohne Tonsillektomie	811	10.2	286 Excision de végétations adénoïdes, sans amygdalectomie		
		8905 Diagnostische Befragung und Beurteilung, n.n.bez.	737	9.2	8905 Anamnèse et expertise diagnostique, SAP	0-14	
		8939 Sonstige nicht-operative Messungen und Untersuchungen	430	5.4	8939 Autres investigations non-opératoires		
	15-39	6951 Aspirationscurettage am Uterus zur Beendigung einer Schwangerschaft	2 155	8.4	6951 Aspiration curetage d'utérus pour interruption de grossesse		
		6902 Dilatation und Curettage im Anschluss an Geburt oder Abort	1 692	6.6	6902 Dilatation et curetage utérin après accouchement ou avortement	15-39	
		6901 Dilatation und Curettage zur Beendigung einer Schwangerschaft	1 072	4.2	6901 Dilatation et curetage utérin pour interruption de grossesse		
	40-69	0443 Entlastung am Karpaltunnel	2 323	7.3	0443 Libération du canal carpien		
		1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	1 997	6.2	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte	40-69	
		3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	1 486	4.6	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs		
	70+	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	6 816	37.0	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		
1371 Einsetzen einer Intraokularlinse anlässlich einer Kataraktextraktion, einzeitig		1 923	10.4	1371 Insertion de cristallin artificiel avec extraction simultanée de cataracte	70+		
0443 Entlastung am Karpaltunnel		865	4.7	0443 Libération du canal carpien			
Total	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	<b>8 870</b>	<b>10.5</b>	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte			
	0443 Entlastung am Karpaltunnel	<b>3 788</b>	<b>4.5</b>	0443 Libération du canal carpien	Total		
	1371 Einsetzen einer Intraokularlinse anlässlich einer Kataraktextraktion, einzeitig	<b>2 531</b>	<b>3.0</b>	1371 Insertion de cristallin artificiel avec extraction simultanée de cataracte			
T O T A L	0-14	640 Zirkumzision	<b>2 748</b>	<b>12.5</b>	640 Circoncision		
		286 Adenoidektomie ohne Tonsillektomie	<b>1 812</b>	<b>8.2</b>	286 Excision de végétations adénoïdes, sans amygdalectomie	0-14	
		8905 Diagnostische Befragung und Beurteilung, n.n.bez.	<b>1 679</b>	<b>7.6</b>	8905 Anamnèse et expertise diagnostique, SAP		
	15-39	6951 Aspirationscurettage am Uterus zur Beendigung einer Schwangerschaft	<b>2 155</b>	<b>5.0</b>	6951 Aspiration curetage d'utérus pour interruption de grossesse		
		6902 Dilatation und Curettage im Anschluss an Geburt oder Abort	<b>1 692</b>	<b>3.9</b>	6902 Dilatation et curetage utérin après accouchement ou avortement	15-39	
		8026 Arthroskopie des Knies	<b>1 191</b>	<b>2.8</b>	8026 Arthroscopie, genou		
	40-69	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	<b>3 596</b>	<b>6.1</b>	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		
		0443 Entlastung am Karpaltunnel	<b>3 304</b>	<b>5.6</b>	0443 Libération du canal carpien	40-69	
		8026 Arthroskopie des Knies	<b>2 061</b>	<b>3.5</b>	8026 Arthroscopie, genou		
	70+	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	<b>10 290</b>	<b>33.5</b>	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte		
1371 Einsetzen einer Intraokularlinse anlässlich einer Kataraktextraktion, einzeitig		<b>2 926</b>	<b>9.5</b>	1371 Insertion de cristallin artificiel avec extraction simultanée de cataracte	70+		
0443 Entlastung am Karpaltunnel		<b>1 328</b>	<b>4.3</b>	0443 Libération du canal carpien			
Total	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	<b>13 989</b>	<b>9.0</b>	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte			
	0443 Entlastung am Karpaltunnel	<b>5 460</b>	<b>3.5</b>	0443 Libération du canal carpien	Total		
	1371 Einsetzen einer Intraokularlinse anlässlich einer Kataraktextraktion, einzeitig	<b>4 027</b>	<b>2.6</b>	1371 Insertion de cristallin artificiel avec extraction simultanée de cataracte			

Nb. de cas % Description

Les traitements les plus fréquents, selon l'âge et le sexe.  
Cas de semi-hospitalisation, 2002

## F3 DIE HÄUFIGSTEN BEHANDLUNGEN, NACH ALTER UND GESCHLECHT

**Gesamtzahl der Fälle (stationär und teilstationär), 2002**

### Behandlungsarten

Berücksichtigt wurden alle medizinischen Fälle, die nicht als ambulante Fälle eingeteilt wurden. Aufgrund einiger Fälle, deren Eintrittsart mit "9 = unbekannt" angegeben wurde, entsprechen die Zahlen dieser Tabelle nicht der Gesamtzahl der zwei vorhergehenden Tabellen.

### CHOP-Kode

In dieser Tabelle wurde einzig die nach CHOP-Klassifikation kodierte Hauptbehandlung berücksichtigt.

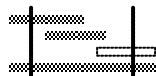
### Behandlungen 99.99

Die mit Abstand zahlreichsten Codes 99.99 (sonstige diverse Massnahmen) wurden nicht berücksichtigt. Die Verwendung dieses sehr ungenauen Codes ist zu vermeiden.

### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## F3 LES TRAITEMENTS LES PLUS FRÉQUENTS, SELON L'ÂGE ET LE SEXE

**Total des cas, (hospitalisation et semi-hospitalisation), 2002**

### Types de prise en charge

Il a été tenu compte de toutes les cas médicaux qui n'ont pas été qualifiés d'ambulatoires. En raison de certains cas dont le type de prise en charge a été indiqué comme "9 = inconnu", les chiffres de ce tableau ne correspondent pas au total des deux tableaux précédents.

### Code CHOP

Seul le traitement principal, codé selon la classification CHOP, est utilisé dans ce tableau.

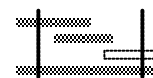
### Traitements 99.99

Les codes 99.99 (Autres techniques diverses), de loin les plus nombreux, n'ont pas été retenus. L'utilisation de ce code très vague devrait être évitée.

### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

**Die häufigsten Behandlungen, nach Alter und Geschlecht.  
Gesamtzahl der Fälle, 2002**

	Beschreibung	Anz. Fälle	%			
M Ä N N E R	0-14	897 Allgemeinstatus	5 140	12.4	897 Examen physique général	H O M M E S
		640 Zirkumzision	3 037	7.3	640 Circoncision	
		8939 Sonstige nicht-operative Messungen und Untersuchungen	2 992	7.2	8939 Autres investigations non-opératoires	
	15-39	8026 Arthroskopie des Knies	3 374	4.3	8026 Arthroscopie, genou	
		806 Menishektomie am Knie	2 321	2.9	806 Meniscectomie du genou	
		8145 Sonstige Rekonstruktion an den Kreuzbändern	2 059	2.6	8145 Autre réparation des ligaments croisés	
	40-69	806 Menishektomie am Knie	4 892	2.8	806 Meniscectomie du genou	
		8026 Arthroskopie des Knies	4 845	2.8	8026 Arthroscopie, genou	
		3722 Linksherzkatheter	3 768	2.2	3722 Cathétérisme cardiaque gauche	
	70+	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	6 404	7.2	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte	
	6029 Sonstige transurethrale Prostatektomie	3 587	4.0	6029 Autre prostatectomie transurétrale	70+	
	8151 Totalendoprothese des Hüftgelenks	2 318	2.6	8151 Prothèse totale de hanche		
Total	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	9 400	2.4	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte	Total	
	8026 Arthroskopie des Knies	8 796	2.3	8026 Arthroscopie, genou		
	806 Menishektomie am Knie	7 769	2.0	806 Meniscectomie du genou		
F R A U E N	0-14	897 Allgemeinstatus	4 802	16.1	897 Examen physique général	F E M M E S
		8939 Sonstige nicht-operative Messungen und Untersuchungen	2 663	8.9	8939 Autres investigations non-opératoires	
		283 Tonsillektomie mit Adenoidektomie	1 874	6.3	283 Amygdalectomie, avec excision de végétations adénoïdes	
	15-39	741 Tiefe zervikale Sectio caesarea	11 139	7.2	741 Césarienne isthmique basse	
		736 Episiotomie	9 618	6.2	736 Episiotomie	
		7359 Sonstige manuell unterstützte Geburt	8 697	5.6	7359 Autre assistance manuelle de l'accouchement	
	40-69	3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	8 233	4.6	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs	
		684 Totale abdominale Hysterektomie	4 539	2.6	684 Hystérectomie abdominale totale	
		8026 Arthroskopie des Knies	4 096	2.3	8026 Arthroscopie, genou	
	70+	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	13 167	11.1	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte	
	8151 Totalendoprothese des Hüftgelenks	3 583	3.0	8151 Prothèse totale de hanche	70+	
	1371 Einsetzen einer Intraokularlinse anlässlich einer Kataraktextraktion, einzeitig	3 553	3.0	1371 Insertion de cristallin artificiel avec extraction simultanée de cataracte		
Total	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	16 902	3.5	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte	Total	
	3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	12 228	2.5	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs		
	741 Tiefe zervikale Sectio caesarea	11 629	2.4	741 Césarienne isthmique basse		
T O T A L	0-14	897 Allgemeinstatus	9 942	13.9	897 Examen physique général	T O T A L
		8939 Sonstige nicht-operative Messungen und Untersuchungen	5 655	7.9	8939 Autres investigations non-opératoires	
		283 Tonsillektomie mit Adenoidektomie	4 084	5.7	283 Amygdalectomie, avec excision de végétations adénoïdes	
	15-39	741 Tiefe zervikale Sectio caesarea	11 140	4.8	741 Césarienne isthmique basse	
		736 Episiotomie	9 620	4.1	736 Episiotomie	
		7359 Sonstige manuell unterstützte Geburt	8 698	3.7	7359 Autre assistance manuelle de l'accouchement	
	40-69	3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	11 151	3.2	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs	
		8026 Arthroskopie des Knies	8 941	2.5	8026 Arthroscopie, genou	
		806 Menishektomie am Knie	8 853	2.5	806 Meniscectomie du genou	
	70+	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	19 571	9.4	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte	
	8151 Totalendoprothese des Hüftgelenks	5 901	2.8	8151 Prothèse totale de hanche	70+	
	1371 Einsetzen einer Intraokularlinse anlässlich einer Kataraktextraktion, einzeitig	5 253	2.5	1371 Insertion de cristallin artificiel avec extraction simultanée de cataracte		
Total	1341 Phakoemulsifikation und Aspiration eines Katarakts	26 302	3.0	1341 Phacoémulsification et aspiration de cataracte	Total	
	3859 Ligatur und Stripping von Varizen der unteren Extremität	16 303	1.9	3859 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs		
	8026 Arthroskopie des Knies	15 646	1.8	8026 Arthroscopie, genou		
		Nb. de cas	%	Description		

**Les traitements les plus fréquents, selon l'âge et le sexe.  
Total des cas, 2002**

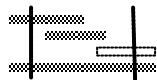
## F4 DIE HÄUFIGSTEN BEHANDLUNGEN

Anzahl Fälle nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002

### CHOP-Kode

In dieser Tabelle wurde einzig die nach CHOP kodierte Hauptbehandlung verwendet.

### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

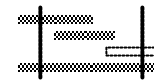
## F4 LES TRAITEMENTS LES PLUS FRÉQUENTS

Nombre de cas par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002

### Code CHOP

Seul le traitement principal, codé selon la CHOP, est utilisé dans ce tableau.

### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.



# F4

## Die häufigsten Behandlungen. Anzahl Fälle nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002

KAPITEL CHOP	MÄNNER				FRAUEN				TOTAL						
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total			
	HOMMES				FEMMES				TOTAL						
1	Operationen am Nervensystem	311	7 931	2 425	10 667	239	10 562	3 762	14 563	550	18 493	6 187	25 230	Opérations du système nerveux	1
2	Operationen am endokrinen System	32	613	108	753	15	1 996	359	2 370	47	2 609	467	3 123	Opérations du système endocrinien	2
3	Operationen an den Augen	406	7 106	9 856	17 368	414	7 917	19 417	27 748	820	15 023	29 273	45 116	Opérations des yeux	3
4	Operationen an den Ohren	1 024	1 323	151	2 498	896	1 314	110	2 320	1 920	2 637	261	4 818	Opérations des oreilles	4
5	Operationen an Nase, Mund und Pharynx	5 033	11 183	669	16 885	4 178	8 527	626	13 331	9 211	19 710	1 295	30 216	Opérations du nez, de la bouche et du pharynx	5
6	Operationen am respiratorischen System	174	4 759	1 745	6 678	112	2 501	973	3 586	286	7 260	2 718	10 264	Opérations du système respiratoire	6
7	Operationen am kardiovaskulären System	424	21 288	10 177	31 889	354	19 347	8 373	28 074	778	40 635	18 550	59 963	Opérations du système cardio-vasculaire	7
8	Operationen am hämatopoetischen - und Lymphgefäßsystem	95	1 328	350	1 773	49	1 581	402	2 032	144	2 909	752	3 805	Opérations du système hématique et lymphatique	8
9	Operationen am Verdauungstrakt	2 502	34 717	11 054	48 273	1 586	31 808	10 582	43 976	4 088	66 525	21 636	92 249	Opérations du système digestif	9
10	Operationen an den Harnorganen	642	6 674	5 221	12 537	247	4 793	2 340	7 380	889	11 467	7 561	19 917	Opérations du système urinaire	10
11	Operationen an den männlichen Geschlechtsorganen	4 357	10 296	5 777	20 430	9	78	16	103	4 366	10 374	5 793	20 533	Opérations des organes génitaux masculins	11
12	Operationen an den weiblichen Geschlechtsorganen	2	33	9	44	132	47 365	3 692	51 189	134	47 398	3 701	51 233	Opérations des organes génitaux féminins	12
13	Geburtshilfliche Operationen	328	14	2	344	336	58 628	8	58 972	664	58 642	10	59 316	Techniques obstétricales	13
14	Operationen an den Bewegungsorganen	3 845	74 294	12 246	90 385	2 638	59 127	27 633	89 398	6 483	133 421	39 879	179 783	Opérations du système musculo-squelettique	14
15	Operationen am Integument	1 354	12 514	2 691	16 559	971	21 290	5 507	27 768	2 325	33 804	8 198	44 327	Opérations du système tégumentaire et du sein	15
16	Verschiedene diagnostische und therapeutische Massnahmen	25 730	74 534	33 007	133 271	22 006	72 121	43 170	137 297	47 736	146 655	76 177	270 568	Techniques diagnostiques et thérapeutiques diverses	16
		<b>46 259</b>	<b>268 607</b>	<b>95 488</b>	<b>410 354</b>	<b>34 182</b>	<b>348 955</b>	<b>126 970</b>	<b>510 107</b>	<b>80 441</b>	<b>617 562</b>	<b>222 458</b>	<b>920 461</b>		
		0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		<b>CHAPITRE CHOP</b>
		HOMMES				FEMMES				TOTAL					

Les traitements les plus fréquents. Nombre de cas par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002

## F5 DIE HÄUFIGSTEN BEHANDLUNGEN

### Anzahl Tage nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002

#### DAD

Es wurden in dieser Tabelle nur Fälle berücksichtigt, deren Eintritts- und Austrittsdatum eine Berechnung der Aufenthaltsdauer ermöglichten.

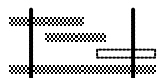
Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer (DAD) eines Falls entspricht der Differenz zwischen dem Eintrittsdatum und Austrittsdatum + 1.

Eine Aufenthaltsdauer von mehr als einem Jahr wurde auf 365 Tage beschränkt.

#### CHOP-Kode

In dieser Tabelle wurde einzig die nach CHOP-Klassifikation kodierte Hauptbehandlung berücksichtigt.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## F5 LES TRAITEMENTS LES PLUS FRÉQUENTS

### Nombre de journées par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002

#### DMS

Seuls les cas dont les dates d'admission et de sortie permettent le calcul d'une durée de séjour ont été utilisés dans ce tableau.

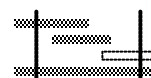
Durée moyenne de séjour (DMS) de chaque cas correspond à la différence entre la date d'admission et celle de sortie + 1.

La durée de séjour des cas dépassant une année a été ramenée à 365 jours.

#### Code CHOP

Seul le traitement principal, codé selon la classification CHOP, est utilisé dans ce tableau.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

# F5

## Die häufigsten Behandlungen. Anzahl Tage nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002

KAPITEL CHOP	MÄNNER				FRAUEN				TOTAL					
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		
1 Operationen am Nervensystem	2 943	55 073	21 209	<b>79 225</b>	2 186	56 386	28 564	<b>87 136</b>	5 129	111 459	49 773	<b>166 361</b>	Opérations du système nerveux	1
2 Operationen am endokrinen System	156	4 236	975	<b>5 367</b>	79	12 438	3 249	<b>15 766</b>	235	16 674	4 224	<b>21 133</b>	Opérations du système endocrinien	2
3 Operationen an den Augen	1 258	18 165	21 264	<b>40 687</b>	788	17 951	43 107	<b>61 846</b>	2 046	36 116	64 371	<b>102 533</b>	Opérations des yeux	3
4 Operationen an den Ohren	2 240	5 049	677	<b>7 966</b>	1 821	5 133	535	<b>7 489</b>	4 061	10 182	1 212	<b>15 455</b>	Opérations des oreilles	4
5 Operationen an Nase, Mund und Pharynx	13 573	46 588	4 689	<b>64 850</b>	11 170	34 014	3 808	<b>48 992</b>	24 743	80 602	8 497	<b>113 842</b>	Opérations du nez, de la bouche et du pharynx	5
6 Operationen am respiratorischen System	2 042	52 891	25 060	<b>79 993</b>	1 157	26 397	16 143	<b>43 697</b>	3 199	79 288	41 203	<b>123 690</b>	Opérations du système respiratoire	6
7 Operationen am kardiovaskulären System	4 168	136 845	93 503	<b>234 516</b>	2 875	91 038	79 408	<b>173 321</b>	7 043	227 883	172 911	<b>407 837</b>	Opérations du système cardio-vasculaire	7
8 Operationen am hämatopoetischen - und Lymphgefäßsystem	742	15 320	4 167	<b>20 229</b>	373	13 596	4 985	<b>18 954</b>	1 115	28 916	9 152	<b>39 183</b>	Opérations du système hématique et lymphatique	8
9 Operationen am Verdauungstrakt	12 912	233 521	122 865	<b>369 298</b>	9 145	227 486	146 174	<b>382 805</b>	22 057	461 007	269 039	<b>752 103</b>	Opérations du système digestif	9
10 Operationen an den Harnorganen	3 732	42 893	42 221	<b>88 846</b>	1 746	28 362	21 955	<b>52 063</b>	5 478	71 255	64 176	<b>140 909</b>	Opérations du système urinaire	10
11 Operationen an den männlichen Geschlechtsorganen	6 515	57 613	42 749	<b>106 877</b>	14	370	136	<b>520</b>	6 529	57 983	42 885	<b>107 397</b>	Opérations des organes génitaux masculins	11
12 Operationen an den weiblichen Geschlechtsorganen	4	255	61	<b>320</b>	479	189 272	29 992	<b>219 743</b>	483	189 527	30 053	<b>220 063</b>	Opérations des organes génitaux féminins	12
13 Geburtshilfliche Operationen	2 003	100	22	<b>2 125</b>	1 972	396 054	198	<b>398 224</b>	3 975	396 154	220	<b>400 349</b>	Techniques obstétricales	13
14 Operationen an den Bewegungsorganen	57 062	461 668	162 988	<b>681 718</b>	10 733	384 353	365 311	<b>760 397</b>	67 795	846 021	528 299	<b>1 442 115</b>	Opérations du système musculo-squelettique	14
15 Operationen am Integument	4 810	83 297	34 023	<b>122 130</b>	3 548	113 541	71 983	<b>189 072</b>	8 358	196 838	106 006	<b>311 202</b>	Opérations du système tégumentaire et du sein	15
16 Verschiedene diagnostische und therapeutische Massnahmen	179 366	791 488	419 324	<b>1 390 178</b>	142 389	809 699	634 203	<b>1 586 291</b>	321 755	1 601 187	1 053 527	<b>2 976 469</b>	Techniques diagnostiques et thérapeutiques diverses	16
	<b>293 526</b>	<b>2 005 002</b>	<b>995 797</b>	<b>3 294 325</b>	<b>190 475</b>	<b>2 406 090</b>	<b>1 449 751</b>	<b>4 046 316</b>	<b>484 001</b>	<b>4 411 092</b>	<b>2 445 548</b>	<b>7 340 641</b>	<b>CHAPITRE CHOP</b>	
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		
	HOMMES				FEMMES				TOTAL					

Les traitements les plus fréquents. Nombre de journées par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002

## F6 DIE HÄUFIGSTEN BEHANDLUNGEN

### Anzahl Patienten/Patientinnen nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002

#### Fälle ohne persönliche Identifikationsnummer

Einzig die korrekt verschlüsselten Fälle wurden für die Bestimmung der Anzahl der Patienten/Patientinnen verwendet. In dieser Tabelle entspricht die Anzahl Patienten/Patientinnen allen Hospitalisierungen einer Person mit einer Hauptbehandlung desselben Kapitels.

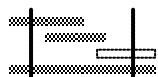
Einige Betriebe haben Nullen an Stelle der Identifikationsvariablen (Name, Vorname, Geschlecht und Geburtsort) der Patienten/Patientinnen eingesetzt. Wenn die Verschlüsselung dieser Variablen korrekt durchgeführt wird, resultiert daraus für all diese Patienten/Patientinnen derselbe anonyme Verbindungskode, was zur Annahme führt, es handle sich dabei um dieselbe Person, ungeachtet des Betriebes.

Diese Fälle wurden deshalb für die Berechnungen nicht berücksichtigt, auch wenn ihre Verschlüsselung technisch korrekt durchgeführt wurde.

#### Berücksichtigte Behandlung

In dieser Tabelle wurde einzig die nach CHOP-Klassifikation kodierte Hauptbehandlung berücksichtigt.

#### Falltyp



Nur die A- und C-Fälle werden hier aufgeführt.

## F6 LES TRAITEMENTS LES PLUS FRÉQUENTS

### Nombre de patients par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002

#### Cas dépourvus d'identifiant personnel

Seuls les cas correctement cryptés ont servi à déterminer le nombre de patients. Dans ce tableau, le nombre de patients représente tous les cas d'hospitalisation d'une même personne avec un traitement principal du même chapitre.

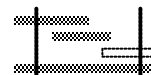
Certains établissements ont introduit des "0" en lieu et place des variables d'identification (Nom, prénom, sexe et date de naissance) des patients. Si le cryptage de ces variables est fait correctement, il en résulte pour tous ces patients le même code anonyme de liaison, laissant croire qu'il s'agit d'un seul et même patient, quel que soit l'établissement.

Nous avons donc écarté des calculs tous les cas caractérisés de cette manière, même si leur cryptage est techniquement correct.

#### Traitement retenu

Seul le traitement principal, codé selon la classification CHOP, est utilisé dans ce tableau.

#### Type de cas



Seuls les cas A et C sont dénombrés ici.

# F6

## Die häufigsten Behandlungen. Anzahl Patienten/Patientinnen nach Kapitel CHOP, Alter und Geschlecht, 2002

KAPITEL CHOP	MÄNNER				FRAUEN				TOTAL					
	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total	0-14	15-69	70+	Total		
1 Operationen am Nervensystem	311	7 929	2 424	<b>10 664</b>	239	10 559	3 759	<b>14 557</b>	550	18 488	6 183	<b>25 221</b>	Opérations du système nerveux	1
2 Operationen am endokrinen System	32	613	108	<b>753</b>	15	1 996	359	<b>2 370</b>	47	2 609	467	<b>3 123</b>	Opérations du système endocrinien	2
3 Operationen an den Augen	406	7 106	9 856	<b>17 368</b>	414	7 917	19 417	<b>27 748</b>	820	15 023	29 273	<b>45 116</b>	Opérations des yeux	3
4 Operationen an den Ohren	1 024	1 323	151	<b>2 498</b>	896	1 314	110	<b>2 320</b>	1 920	2 637	261	<b>4 818</b>	Opérations des oreilles	4
5 Operationen an Nase, Mund und Pharynx	5 033	11 183	669	<b>16 885</b>	4 178	8 527	626	<b>13 331</b>	9 211	19 710	1 295	<b>30 216</b>	Opérations du nez, de la bouche et du pharynx	5
6 Operationen am respiratorischen System	174	4 759	1 745	<b>6 678</b>	112	2 501	973	<b>3 586</b>	286	7 260	2 718	<b>10 264</b>	Opérations du système respiratoire	6
7 Operationen am kardiovaskulären System	424	20 842	9 948	<b>31 214</b>	354	19 205	8 249	<b>27 808</b>	778	40 047	18 197	<b>59 022</b>	Opérations du système cardio-vasculaire	7
8 Operationen am hämatopoetischen - und Lymphgefäßsystem	95	1 328	350	<b>1 773</b>	49	1 581	402	<b>2 032</b>	144	2 909	752	<b>3 805</b>	Opérations du système hématique et lymphatique	8
9 Operationen am Verdauungstrakt	2 502	34 717	11 054	<b>48 273</b>	1 586	31 808	10 582	<b>43 976</b>	4 088	66 525	21 636	<b>92 249</b>	Opérations du système digestif	9
10 Operationen an den Harnorganen	642	6 674	5 221	<b>12 537</b>	247	4 793	2 340	<b>7 380</b>	889	11 467	7 561	<b>19 917</b>	Opérations du système urinaire	10
11 Operationen an den männlichen Geschlechtsorganen	4 357	10 296	5 777	<b>20 430</b>	9	78	16	<b>103</b>	4 366	10 374	5 793	<b>20 533</b>	Opérations des organes génitaux masculins	11
12 Operationen an den weiblichen Geschlechtsorganen	2	33	9	<b>44</b>	132	47 365	3 692	<b>51 189</b>	134	47 398	3 701	<b>51 233</b>	Opérations des organes génitaux féminins	12
13 Geburtshilfliche Operationen	328	14	2	<b>344</b>	336	58 460	7	<b>58 803</b>	664	58 474	9	<b>59 147</b>	Techniques obstétricales	13
14 Operationen an den Bewegungsorganen	3 845	74 287	12 243	<b>90 375</b>	2 638	59 118	27 632	<b>89 388</b>	6 483	133 405	39 875	<b>179 763</b>	Opérations du système musculo-squelettique	14
15 Operationen am Integument	1 354	12 514	2 691	<b>16 559</b>	971	21 290	5 507	<b>27 768</b>	2 325	33 804	8 198	<b>44 327</b>	Opérations du système tégumentaire et du sein	15
16 Verschiedene diagnostische und therapeutische Massnahmen	25 729	74 473	32 954	<b>133 156</b>	22 006	72 025	43 015	<b>137 046</b>	47 735	146 498	75 969	<b>270 202</b>	Techniques diagnostiques et thérapeutiques diverses	16
	<b>40 688</b>	<b>207 205</b>	<b>65 915</b>	<b>313 808</b>	<b>30 595</b>	<b>285 098</b>	<b>92 315</b>	<b>408 008</b>	<b>71 283</b>	<b>492 303</b>	<b>158 230</b>	<b>721 816</b>	<b>CHAPITRE CHOP</b>	
	<b>0-14</b>	<b>15-69</b>	<b>70+</b>	<b>Total</b>	<b>0-14</b>	<b>15-69</b>	<b>70+</b>	<b>Total</b>	<b>0-14</b>	<b>15-69</b>	<b>70+</b>	<b>Total</b>		
	<b>HOMMES</b>				<b>FEMMES</b>				<b>TOTAL</b>					

**Les traitements les plus fréquents.  
Nombre de patients par chapitre CHOP, selon l'âge et le sexe, 2002**

## G1 DIE HÄUFIGSTEN AP-DRG

In den Krankenhäusern für allgemeine Pflege, nach Alter und Geschlecht, 2002

### Gruppierung gemäss AP-DRG

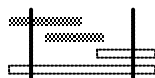
Die Gruppierung der Pathologien nach AP-DRG ist für bestimmte medizinische Spezialbereiche wie beispielsweise die Psychiatrie oder die Rehabilitation nicht zweckmässig. Die vorliegende Tabelle umfasst also nur die Fälle, die in den Krankenhäusern für allgemeine Pflege gemäss BFS-Typologie behandelt wurden.

Für die Gruppierung der Daten 2002 wurde die Version 1.3 des Groupers verwendet.

### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

### Falltyp



Berücksichtigt wurden nur die A-Fälle, da die Aufenthaltsdauer für die Zuordnung der AP-DRG notwendig ist.

## G1 LES AP-DRG LES PLUS FRÉQUENTS

Dans les hôpitaux de soins généraux, selon l'âge et le sexe, 2002

### Utilisation du groupeur AP-DRG

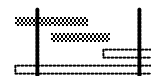
Le regroupement des pathologies en AP-DRG n'est pas adapté pour certaines spécialités médicales, comme par exemple la psychiatrie ou la réadaptation. Le présent tableau recense donc uniquement les cas traités dans les hôpitaux de soins généraux, selon la typologie de l'OFS.

La version 1.3 du groupeur a été utilisée pour grouper les données 2002.

### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

### Type de cas



Seuls les cas A sont dénombrés ici, la durée de séjour étant indispensable pour l'attribution des AP-DRG.

## Die häufigsten AP-DRG. In den Krankenhäusern für allgemeine Pflege, nach Alter und Geschlecht, 2002

Beschreibung		Anz. Fälle	%		
M Ä N N E R	629 Neugeborenes, Geburtsgewicht > 2499 g, ohne bedeutenden Eingriff (Operationsraum), mit normaler Neugeborenen-Diagnose	29 944	40,9	629 Nouveau-nés, poids > 2, 49 kg, sans interventions significatives, diagnostic normal	
	0-14 60 Alleinige Tonsillektomie und/oder Adenoidektomie, Alter < 18	2 824	3,9	60 Adénoïdectomie et/ou amygdalectomie seule, < 18 ans	0-14
	777 Ösophagitis, gastrointestinale und verschiedene Störungen des Verdauungstraktes, Alter < 18, ohne KK	2 333	3,2	777 Oesophagite, gastroentérite, affections digestives diverses, < 18 ans, sans cc	
	222 Eingriffe am Knie, ohne KK	4 640	5,1	222 Interventions du genou, sans cc	
	15-39 231 Lokale Exzision und Entfernung von internen Fixationsimplantaten, ausgenommen Hüfte und Femur	3 805	4,2	231 Excision locale et enlèvement de matériel de fixation interne sauf hanche et fémur	15-39
	467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	2 369	2,6	467 Autres facteurs influençant l'état de santé	
	162 Inguinal- und Femoralhernieeingriffe, Alter > 17, ohne KK	7 067	3,4	162 Cure de hernie inguinale et crurale, > 17 ans, sans cc	
	40-69 222 Eingriffe am Knie, ohne KK	5 684	2,7	222 Interventions du genou, sans cc	10-69
	467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	5 541	2,7	467 Autres facteurs influençant l'état de santé	
	39 Eingriffe an der Linse mit oder ohne Vitrektomie	6 373	5,0	39 Interventions sur le cristallin avec ou sans vitrectomie	
70+ 209 Eingriffe an grossen Gelenken und Wiederannähen abgetrennter Gliedmassen an den unteren Extremitäten, ausgenommen bei Kompliz	3 386	2,7	209 Interventions majeures des articulations, rattachement des membres des extrémités inférieures excepté pour complications	70+	
467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	2 960	2,3	467 Autres facteurs influençant l'état de santé		
629 Neugeborenes, Geburtsgewicht > 2499 g, ohne bedeutenden Eingriff (Operationsraum), mit normaler Neugeborenen-Diagnose	29 944	6,0	629 Nouveau-nés, poids > 2, 49 kg, sans interventions significatives, diagnostic normal	Total	
162 Inguinal- und Femoralhernieeingriffe, Alter > 17, ohne KK	12 088	2,4	162 Cure de hernie inguinale et crurale, > 17 ans, sans cc		
467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	11 630	2,3	467 Autres facteurs influençant l'état de santé		
F R A U E N	629 Neugeborenes, Geburtsgewicht > 2499 g, ohne bedeutenden Eingriff (Operationsraum), mit normaler Neugeborenen-Diagnose	28 446	47,6	629 Nouveau-nés, poids > 2, 49 kg, sans interventions significatives, diagnostic normal	
	0-14 60 Alleinige Tonsillektomie und/oder Adenoidektomie, Alter < 18	2 427	4,1	60 Adénoïdectomie et/ou amygdalectomie seule, < 18 ans	0-14
	777 Ösophagitis, gastrointestinale und verschiedene Störungen des Verdauungstraktes, Alter < 18, ohne KK	2 120	3,5	777 Oesophagite, gastroentérite, affections digestives diverses, < 18 ans, sans cc	
	376 Diagnosen nach Geburt und nach Fehlgeburt ohne Eingriff (Operationsraum)	25 020	13,9	376 Pathologie postpartum et postavortement, sans interventions chirurgicales	
	15-39 373 Vaginale Entbindung ohne komplizierende Diagnosen	13 146	7,3	373 Accouchement non compliqué, par voie vaginale	15-39
	371 Kaiserschnitt, ohne KK	12 442	6,9	371 Césarienne, sans cc	
	359 Eingriffe an Uterus und Adnexen wegen Ca in situ und nicht malignen Neoplasien, ohne KK	9 681	4,9	359 Interventions sur utérus/annexes, pour carcinome in situ et affection bénignes, sans cc	
	40-69 119 Venenligatur und Stripping	5 856	3,0	119 Ligature de veine et stripping	10-69
	467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	5 788	2,9	467 Autres facteurs influençant l'état de santé	
	39 Eingriffe an der Linse mit oder ohne Vitrektomie	13 175	8,0	39 Interventions sur le cristallin avec ou sans vitrectomie	
70+ 209 Eingriffe an grossen Gelenken und Wiederannähen abgetrennter Gliedmassen an den unteren Extremitäten, ausgenommen bei Kompliz	7 204	4,4	209 Interventions majeures des articulations, rattachement des membres des extrémités inférieures excepté pour complications	70+	
243 Medizinische Rückenprobleme	3 918	2,4	243 Problèmes médicaux de dos		
629 Neugeborenes, Geburtsgewicht > 2499 g, ohne bedeutenden Eingriff (Operationsraum), mit normaler Neugeborenen-Diagnose	28 446	4,7	629 Nouveau-nés, poids > 2, 49 kg, sans interventions significatives, diagnostic normal	Total	
376 Diagnosen nach Geburt und nach Fehlgeburt ohne Eingriff (Operationsraum)	25 561	4,2	376 Pathologie postpartum et postavortement, sans interventions chirurgicales		
467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	16 952	2,8	467 Autres facteurs influençant l'état de santé		
T O T A L	629 Neugeborenes, Geburtsgewicht > 2499 g, ohne bedeutenden Eingriff (Operationsraum), mit normaler Neugeborenen-Diagnose	58 390	43,9	629 Nouveau-nés, poids > 2, 49 kg, sans interventions significatives, diagnostic normal	
	0-14 60 Alleinige Tonsillektomie und/oder Adenoidektomie, Alter < 18	5 251	4,0	60 Adénoïdectomie et/ou amygdalectomie seule, < 18 ans	0-14
	777 Ösophagitis, gastrointestinale und verschiedene Störungen des Verdauungstraktes, Alter < 18, ohne KK	4 453	3,3	777 Oesophagite, gastroentérite, affections digestives diverses, < 18 ans, sans cc	
	376 Diagnosen nach Geburt und nach Fehlgeburt ohne Eingriff (Operationsraum)	25 020	9,2	376 Pathologie postpartum et postavortement, sans interventions chirurgicales	
	15-39 373 Vaginale Entbindung ohne komplizierende Diagnosen	13 146	4,9	373 Accouchement non compliqué, par voie vaginale	15-39
	371 Kaiserschnitt, ohne KK	12 442	4,6	371 Césarienne, sans cc	
	467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	11 329	2,8	467 Autres facteurs influençant l'état de santé	
	40-69 222 Eingriffe am Knie, ohne KK	10 342	2,5	222 Interventions du genou, sans cc	10-69
	359 Eingriffe an Uterus und Adnexen wegen Ca in situ und nicht malignen Neoplasien, ohne KK	9 681	2,4	359 Interventions sur utérus/annexes, pour carcinome in situ et affection bénignes, sans cc	
	39 Eingriffe an der Linse mit oder ohne Vitrektomie	19 548	6,7	39 Interventions sur le cristallin avec ou sans vitrectomie	
70+ 209 Eingriffe an grossen Gelenken und Wiederannähen abgetrennter Gliedmassen an den unteren Extremitäten, ausgenommen bei Kompliz	10 590	3,6	209 Interventions majeures des articulations, rattachement des membres des extrémités inférieures excepté pour complications	70+	
467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	6 584	2,2	467 Autres facteurs influençant l'état de santé		
629 Neugeborenes, Geburtsgewicht > 2499 g, ohne bedeutenden Eingriff (Operationsraum), mit normaler Neugeborenen-Diagnose	58 390	5,3	629 Nouveau-nés, poids > 2, 49 kg, sans interventions significatives, diagnostic normal	Total	
467 Andere Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen	28 582	2,6	467 Autres facteurs influençant l'état de santé		
39 Eingriffe an der Linse mit oder ohne Vitrektomie	26 233	2,4	39 Interventions sur le cristallin avec ou sans vitrectomie		
	Nb de cas	%	Description		

Les AP-DRG les plus fréquents. Dans les hôpitaux des soins généraux,  
selon l'âge et le sexe, 2002

## G2 CASE-MIX BRUTTO UND PROZENTSATZ DER AUSREISSER

### Nach Kanton, Krankenhaustypologie und Herkunft der Fälle, 2002

#### Gruppierung gemäss AP-DRG

Die Gruppierung der Pathologien nach AP-DRG ist für bestimmte medizinische Spezialbereiche wie beispielsweise die Psychiatrie oder die Rehabilitation nicht zweckmässig. Die vorliegende Tabelle umfasst also nur die Fälle, die in den Krankenhäusern für allgemeine Pflege gemäss BFS-Typologie behandelt wurden.

Für die Gruppierung der Daten 2002 wurde die Version 1.3 des Groupers verwendet.

#### Berechnung des relativen Kostengewichts

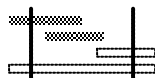
Die Version 4.1 der Kostengewichte Schweiz ist für die Berechnung des Case-mix-Index (CMI) benutzt worden. Der CMI versteht sich brutto, ohne Gewichtung der Ausreisser und der teilstationären Fälle.

Die Definition der Ausreisser entspricht derjenigen des Handbuches AP-DRG Schweiz, Version 4.1.

#### Prozentuale Anteile

Die prozentualen Anteile beziehen sich auf die Gesamtzahl der Fälle der entsprechenden Altersklasse.

#### Falltyp



Berücksichtigt wurden nur die A-Fälle, da die Aufenthaltsdauer für die Zuordnung der AP-DRG notwendig ist.

## G2 CASE-MIX BRUT ET POURCENTAGE D'OUTLIERS

### Selon le canton, la typologie de l'hôpital et la provenance des cas, 2002

#### Utilisation du groupeur AP-DRG

Le regroupement des pathologies en AP-DRG n'est pas adapté pour certaines spécialités médicales, comme par exemple la psychiatrie ou la réadaptation. Le présent tableau recense donc uniquement les cas traités dans les hôpitaux de soins généraux, selon la typologie de l'OFS.

La version 1.3 du groupeur a été utilisée pour grouper les données 2002.

#### Calcul du poids relatif de coût

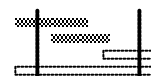
La version 4.1 des Costweights suisses a été utilisée pour le calcul de l'index du case-mix (CMI). Le CMI est brut, sans pondération des valeurs extrêmes (outliers) et des cas de semi-hospitalisation.

La définition des valeurs extrêmes (outliers) est celle du Manuel AP-DRG Suisse, version 4.1.

#### Pourcentages

Les pourcentages se rapportent au total des cas de la classe d'âge correspondante.

#### Type de cas



Seuls les cas A sont dénombrés ici, la durée de séjour étant indispensable pour l'attribution des AP-DRG.



### Case-mix brutto und Prozentsatz der Ausreisser. Nach Kanton, Krankenhaustypologie und Herkunft der Fälle, 2002

	ZENTRUMSVERSORGUNG						GRUNDVERSORGUNG						TOTAL						
	DES KANTONS			DER ANDEREN KANTONE			DES KANTONS			DER ANDEREN KANTONE			DES KANTONS			DER ANDEREN KANTONE			
	CMI der Fälle	% von High-outliers	CMI von High-outliers	CMI der Fälle	% von High-outliers	CMI von High-outliers	CMI der Fälle	% von High-outliers	CMI von High-outliers	CMI der Fälle	% von High-outliers	CMI von High-outliers	CMI der Fälle	% von High-outliers	CMI von High-outliers	CMI der Fälle	% von High-outliers	CMI von High-outliers	
ZH	1.024	7.3	1.030	1.487	6.0	1.354	0.827	5.5	0.832	0.853	6.1	0.849	<b>0.924</b>	<b>6.4</b>	<b>0.944</b>	<b>1.218</b>	<b>6.0</b>	<b>1.136</b>	ZH
BE	0.846	5.8	0.921	1.031	6.1	0.936	0.796	6.9	0.850	0.823	4.3	0.799	<b>0.817</b>	<b>6.5</b>	<b>0.877</b>	<b>0.929</b>	<b>5.3</b>	<b>0.881</b>	BE
LU	0.852	9.6	0.854	0.874	10.3	0.814	0.840	6.9	0.802	0.871	4.2	0.731	<b>0.847</b>	<b>8.5</b>	<b>0.836</b>	<b>0.873</b>	<b>8.3</b>	<b>0.800</b>	LU
UR							0.822	11.1	0.854	0.814	4.3	0.796	<b>0.822</b>	<b>11.1</b>	<b>0.854</b>	<b>0.814</b>	<b>4.3</b>	<b>0.796</b>	UR
SZ							0.803	5.9	0.904	0.795	10.8	0.821	<b>0.803</b>	<b>5.9</b>	<b>0.904</b>	<b>0.795</b>	<b>10.8</b>	<b>0.821</b>	SZ
OW							0.800	10.5	0.819	0.743	20.8	0.667	<b>0.800</b>	<b>10.5</b>	<b>0.819</b>	<b>0.743</b>	<b>20.8</b>	<b>0.667</b>	OW
NW							0.826	9.2	0.883	0.829	7.4	0.790	<b>0.826</b>	<b>9.2</b>	<b>0.883</b>	<b>0.829</b>	<b>7.4</b>	<b>0.790</b>	NW
GL							0.829	13.1	0.780	0.745	7.6	0.769	<b>0.829</b>	<b>13.1</b>	<b>0.780</b>	<b>0.745</b>	<b>7.6</b>	<b>0.769</b>	GL
ZG							0.795	4.0	0.872	0.727	2.5	0.775	<b>0.795</b>	<b>4.0</b>	<b>0.872</b>	<b>0.727</b>	<b>2.5</b>	<b>0.775</b>	ZG
FR	0.799	11.1	0.841	0.801	9.2	0.763	0.775	6.6	0.786	0.750	4.7	0.710	<b>0.786</b>	<b>8.6</b>	<b>0.819</b>	<b>0.774</b>	<b>6.8</b>	<b>0.743</b>	FR
SO	0.866	8.1	0.959	0.850	5.3	0.986	0.834	10.2	0.884	0.795	8.7	0.830	<b>0.846</b>	<b>9.4</b>	<b>0.907</b>	<b>0.803</b>	<b>8.3</b>	<b>0.844</b>	SO
BS	0.999	8.7	1.036	1.268	6.3	1.134	0.808	12.3	0.785	0.842	7.1	0.821	<b>0.922</b>	<b>10.2</b>	<b>0.913</b>	<b>1.086</b>	<b>6.7</b>	<b>0.991</b>	BS
BL	0.788	15.4	0.852	0.791	10.8	0.854	0.664	21.6	0.732	0.661	25.7	0.722	<b>0.778</b>	<b>15.9</b>	<b>0.838</b>	<b>0.752</b>	<b>15.2</b>	<b>0.788</b>	BL
SH							0.828	10.1	0.909	0.850	10.2	0.928	<b>0.828</b>	<b>10.1</b>	<b>0.909</b>	<b>0.850</b>	<b>10.2</b>	<b>0.928</b>	SH
AR							0.805	8.2	0.778	0.702	4.8	0.828	<b>0.805</b>	<b>8.2</b>	<b>0.778</b>	<b>0.702</b>	<b>4.8</b>	<b>0.828</b>	AR
AI							0.746	12.1	0.816	0.703	1.4	0.850	<b>0.746</b>	<b>12.1</b>	<b>0.816</b>	<b>0.703</b>	<b>1.4</b>	<b>0.850</b>	AI
SG	0.994	10.9	0.883	1.045	10.3	0.914	0.732	8.0	0.707	0.672	5.3	0.611	<b>0.833</b>	<b>9.1</b>	<b>0.788</b>	<b>0.844</b>	<b>7.6</b>	<b>0.800</b>	SG
GR	0.939	8.0	0.901	0.951	7.0	0.920	0.794	9.9	0.870	0.778	5.7	0.731	<b>0.846</b>	<b>9.2</b>	<b>0.880</b>	<b>0.833</b>	<b>6.1</b>	<b>0.799</b>	GR
AG	0.824	9.6	0.833	0.905	8.8	0.824	0.761	4.6	0.763	0.755	4.0	0.769	<b>0.788</b>	<b>6.8</b>	<b>0.807</b>	<b>0.801</b>	<b>5.4</b>	<b>0.796</b>	AG
TG	0.803	8.5	0.757	0.723	6.1	0.728	0.770	1.9	0.593	0.782	2.0	0.530	<b>0.801</b>	<b>8.2</b>	<b>0.756</b>	<b>0.726</b>	<b>5.9</b>	<b>0.724</b>	TG
TI	0.983	7.0	1.114	1.016	3.6	1.341	0.839	15.5	0.818	0.790	10.0	0.769	<b>0.894</b>	<b>12.3</b>	<b>0.883</b>	<b>0.886</b>	<b>7.3</b>	<b>0.889</b>	TI
VD	1.168	8.2	1.314	1.557	5.8	1.619	0.815	3.2	0.847	0.792	4.6	0.833	<b>0.903</b>	<b>4.5</b>	<b>1.061</b>	<b>0.948</b>	<b>4.9</b>	<b>1.024</b>	VD
VS	1.005	4.0	1.171	1.056	1.8	0.923	0.770	4.4	0.802	0.752	1.0	0.866	<b>0.841</b>	<b>4.3</b>	<b>0.906</b>	<b>0.802</b>	<b>1.1</b>	<b>0.881</b>	VS
NE	0.841	6.7	0.938	0.794	4.4	0.902	0.789	12.4	0.861	0.668	9.2	0.694	<b>0.828</b>	<b>8.2</b>	<b>0.908</b>	<b>0.777</b>	<b>5.1</b>	<b>0.851</b>	NE
GE	0.913	8.6	1.149	1.146	6.3	1.288	0.752	10.3	0.674	0.738	5.8	0.695	<b>0.871</b>	<b>9.1</b>	<b>1.008</b>	<b>1.019</b>	<b>6.1</b>	<b>1.115</b>	GE
JU							0.775	9.8	0.891	0.668	5.3	0.780	<b>0.775</b>	<b>9.8</b>	<b>0.891</b>	<b>0.668</b>	<b>5.3</b>	<b>0.780</b>	JU
	<b>0.925</b>	<b>8.2</b>	<b>0.973</b>	<b>1.156</b>	<b>6.9</b>	<b>1.076</b>	<b>0.799</b>	<b>7.0</b>	<b>0.818</b>	<b>0.789</b>	<b>5.9</b>	<b>0.791</b>	<b>0.854</b>	<b>7.6</b>	<b>0.893</b>	<b>0.954</b>	<b>6.3</b>	<b>0.931</b>	
	CMI des cas	% de high-outliers	CMI des high-outliers	CMI des cas	% de high-outliers	CMI des high-outliers	CMI des cas	% de high-outliers	CMI des high-outliers	CMI des cas	% de high-outliers	CMI des high-outliers	CMI des cas	% de high-outliers	CMI des high-outliers	CMI des cas	% de high-outliers	CMI des high-outliers	
	DU CANTON			D'AUTRES CANTONS			DU CANTON			D'AUTRES CANTONS			DU CANTON			D'AUTRES CANTONS			
	PRISE EN CHARGE CENTRALISEE						SOINS DE BASE						TOTAL						

Case-mix brut et pourcentage d'outliers. Selon le canton, la typologie de l'hôpital et la provenance des cas, 2002

# H1

## Ständige Wohnbevölkerung in der Jahresmitte 2002, Alter in vollendeten Altersjahren

Kt	Total	Männer	Frauen
ZH	1'235'182	604'199	630'983
BE	948'740	460'825	487'915
LU	351'461	172'951	178'510
UR	35'128	17'619	17'509
SZ	132'376	66'751	65'625
OW	32'859	16'459	16'400
NW	38'728	19'567	19'161
GL	38'368	18'945	19'423
ZG	101'534	50'827	50'707
FR	241'037	119'756	121'281
SO	246'054	120'944	125'110
BS	186'695	88'117	98'578
BL	262'316	128'493	133'823
SH	73'664	35'795	37'869
AR	53'212	26'465	26'747
AI	14'991	7'632	7'359
SG	453'768	223'661	230'107
GR	186'042	91'726	94'316
AG	553'575	274'912	278'663
TG	229'053	113'487	115'566
TI	313'338	150'023	163'315
VD	629'248	304'019	325'229
VS	279'678	137'445	142'233
NE	166'707	80'525	86'182
GE	416'591	198'734	217'857
JU	69'198	34'018	35'180
	<b>7'289'543</b>	<b>3 563 895</b>	<b>3 725 648</b>

Ct Total Hommes Femmes

Alter	Total	Männer	Frauen
0-4	387 249	199 062	188 187
5-9	415 294	213 723	201 571
10-14	438 236	225 770	212 466
15-19	422 751	217 309	205 442
20-24	427 430	215 652	211 778
25-29	461 515	228 055	233 460
30-34	558 582	275 544	283 038
35-39	629 873	316 730	313 143
40-44	580 332	293 260	287 072
45-49	517 572	260 627	256 945
50-54	490 349	245 753	244 596
55-59	463 210	231 604	231 606
60-64	367 906	178 684	189 222
65-69	318 096	148 347	169 749
70-74	278 021	121 472	156 549
75-79	230 739	92 585	138 154
80-84	161 053	59 053	102 000
85-89	92 522	29 031	63 491
90-94	39 457	9 820	29 637
95+	9 356	1 814	7 542
	<b>7 289 543</b>	<b>3 563 895</b>	<b>3 725 648</b>

Age Total Hommes Femmes

(Quelle / source : BFS/ESPOP)

Population résidente permanente au milieu de l'année  
2002, âge en années révolues

## ERRATUM

### **betreffend die Statistik 2001**

Für die Standardtabellen 2001 der Medizinischen Statistik mit der Bezeichnung C2, C3 und C4 wurde fälschlicherweise die ständige Wohnbevölkerung in der Jahresmitte 2000 anstelle der ständigen Wohnbevölkerung in der Jahresmitte 2001 als Nenner verwendet.

*Eine korrigierte Version befindet sich im Internet zum Herunterladen.*

Adresse: <http://www.health-stat.admin.ch>

### **concernant la statistique 2001**

Dans les tableaux standard décrivant la statistique médicale 2001, les tableaux C2, C3 et C4 reposent sur la population résidente permanente au milieu de l'année 2000 en lieu et place de la population résidente permanente au milieu de l'année 2001.

*La version corrigée est téléchargeable sur Internet.*

Adresse: <http://www.health-stat.admin.ch>

### **Wie Sie uns erreichen:**

Wenn Sie „BFS aktuell“ nicht bekommen und es gerne direkt erhalten möchten, oder wenn Sie Fragen oder Bemerkungen zum Projekt haben, dann wenden Sie sich bitte an folgende Adresse:

Bundesamt für Statistik  
Sektion Gesundheit  
Espace de l'Europe 10  
CH-2010 Neuchâtel  
E-Mail [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

*Das Bulletin wird auf der Internet-Site des BFS zur Verfügung gestellt. Adresse:*

<http://www.health-stat.admin.ch>

### **Pour nous contacter:**

Si vous ne recevez pas «Actualités OFS» et que vous désirez les recevoir directement ou que vous avez des questions ou des remarques concernant le projet, vous pouvez vous adresser à:

Office fédéral de la statistique  
Section de la santé  
Espace de l'Europe 10  
CH-2010 Neuchâtel  
e-mail [gesundheit@bfs.admin.ch](mailto:gesundheit@bfs.admin.ch)

*Ce bulletin peut également être consulté sur le site Internet de l'OFS, à l'adresse suivante:*

<http://www.health-stat.admin.ch>

---

